



# Jelonka.com



**W błocie, ulewie  
i pod górkę**  
str. 18

# Miasto czubków

str. 5



**553**

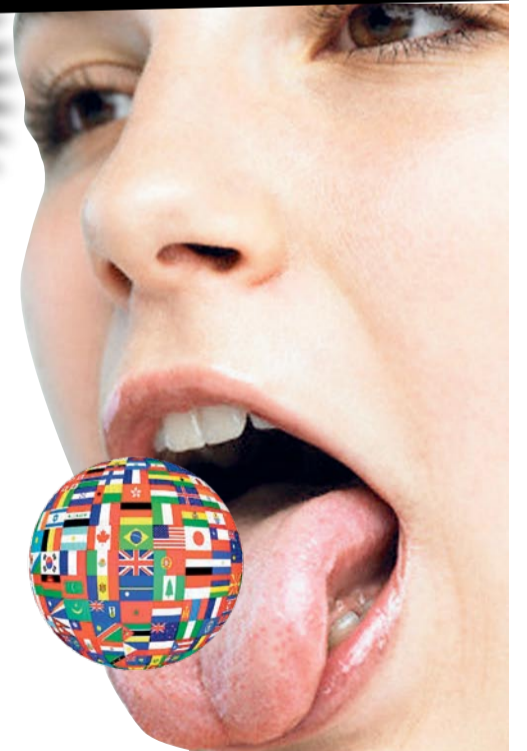
ogłoszenia, w tym:

**109** ofert pracy  
program TV  
rozrywka

## Cesarz stanie w Pławnej



**Pierwszy w Polsce pomnik Napoleona  
będzie w Jeleniogórskim**  
str. 4



**Ani be, ani me**  
Jak jeleniogórzanie  
znają angielski?

str. 11

REKLAMA

### KINGWAY MOTOR POLAND

**COLIBER  
1999 zł**



**PROMOCJA!**

**Autoryzowany  
Serwis Fenix**

Krzysztof Gieremek  
58-500 Jelenia Góra  
ul. Poznańska 20a  
tel.kom. 722 30 90 68

**KOZ** Najtańsze podręczniki w mieście

**SKUP - SPRZEDAŻ**  
podręczników używanych

Średnia cena książki **10 zł**

ul. 1-go Maja (obok Urzędu Statystycznego)  
Targowisko "FLORA" (przy kioskach z papierosami)  
Tel. 791 916 711, 665 681 685



**Rowerzyści w różnym wieku połączyli się**

Kilkaset osób ruszyło wczoraj (niedziela) z placu Ratuszowego w VIII Paradzie Rowerów, której celem była meta na górze Szybowcowej w Jeżowie Sudeckim.

Drobna mżawka i mokre ulice nie odstraszyły amatorów jazdy na rowerze. Na starcie stawili się bardzo licznie. Imprezę zorganizowało Muzyczne Radio, Langteam i Urząd Miasta w Jeleniej Górze.

Fot. FOT. JANIUSZ LEWICKI

**Inspiracje w Pławnej**

Artyści z różnych miejsc w Polsce oraz z Czech i Niemiec biorą udział w tradycyjnym plenerze w farmie Dariusza Milińskiego w Pławnej. Inspirują ich nie tylko fantastyczne krajobrazy przedgórza kaczawskiego, lecz także magia miejsca stworzona dzięki charyzmie gospodarza. Finał pleneru zapowiadany jest na nadchodzącą niedzielę i będzie połączony z wystawą prac.

Fot. Konrad Przesadzki

**CENTRUM KSZTAŁCENIA Plejada****SZKOŁA POLICEALNA****Plejada**

**Nowo otwarta szkoła ogłasza nabór na rok szkolny 08/09**

**Posiadamy własną bazę dydaktyczną (własny budynek)**

- **Opiekun medyczny - Technik masażysta**
- **Technik usług fryzjerskich - Technik usług kosmetycznych oraz wiele innych bezpłatnych kierunków**

**Szkoła posiada uprawnienia państwowe**

**WSTĄP I ZOBACZ !**

ul. Górna 10/11, pokój nr 22  
tel. 075 6129406 • [www.eck.com.pl](http://www.eck.com.pl)  
Jelenia Góra [jgora.plejada@op.pl](mailto:jgora.plejada@op.pl)  
[www.plejada.edu.pl](http://www.plejada.edu.pl)



**W rankingu uczelni „Newsweek”**

**1 miejsce wśród państwowych wyższych szkół zawodowych**  
**Wyróżnienie Gepard Biznesu AD 2006**

**Kolegium Karkonoskie w Jeleniej Górze**

Nasze atuty:

**Rozbudowany system stypendialny**  
wiemy jak pomóc każdemu

**Wyjątkowy campus**  
plenerów zazdroszczą nam najlepsze polskie uczelnie

**W doborowym gronie**  
doświadczona kadra wykładowców cieszących się uznaniem i autorytetem w całym kraju

**Okno na świat**  
szeroka współpraca z uczelniami i organizacjami międzynarodowymi otwierająca możliwość stypendiów zagranicznych oraz poznanie europejskich rynków pracy

**AZS Kolegium Karkonoskie**  
z naszymi sportowcami liczy się cała Polska, tak w dyscyplinach indywidualnych, jak zespołowych

**Kolegium Karkonoskie w Jeleniej Górze prowadzi kształcenie na studiach licencjackich i inżynierskich na kierunkach:**

- **Elektronika i telekomunikacja**
- **Edukacja techniczno-informatyczna**
- **Filologia polska**
- **Filologia ze specjalnościami: filologia angielska i filologia germańska**
- **Pedagogika ze specjalnością pedagogika opiekuńcza i resocjalizacyjna**
- **Wychowanie fizyczne**
- **Fizjoterapia**
- **Pielęgniarstwo**



Kolegium Karkonoskie w Jeleniej Górze oferuje również kształcenie na studiach podyplomowych dla osób posiadających kwalifikacje pedagogiczne:

- **Pedagogika opiekuńczo-wychowawcza i resocjalizacyjna**
- **Socjoterapia z terapią pedagogiczną**

Uczelnia prowadzi także nadspecjalizację w kształceniu osób niepełnosprawnych. Z myślą o nich przygotowała wyjątkową pomoc, tak w edukacji, jak rehabilitacji zdrowotnej, przez cały okres studiów.

**To, czego nie robiono w ciągu kilku lat, teraz usiłuje się naprawić przez kilka dni. Im bliżej końca miesiąca, tym bardziej aktywne są ekipy remontowe, które przyspieszają tempo robót w Ryнку. Na święto reprezentacyjną część Jeleniej Góry ma być wyczyszczona ze sprejowych bohomazów, wypacykowana na biało i dobrze oświetlona.**

Czwartego września wszystko ma błyszczeć jak w bajce, a na chodnikach nie ma prawa być nawet pyłek. Powód? Jelenią Górę oglądać będą burmistrzowie zaprzyjaźnionych miast. Swoją przyjazd potwierdziło już kilku szefów ośrodków, które na co dzień lśnią czystością. Byłby wstyd, gdyby w stolicy Karkonoszy oglądali brudy.

Dlatego władze miasta zdecydowały o generalnych porządkach, które w minio-

nym tygodniu zwracały uwagę wielu przechodniów. Wymiana oświetlenia i opraw w podcieniach pociągnęła za sobą także malowanie zniszczonych przez ludzi i upływ czasu białych (kiedyś) ścian arkad. Ekipy remontowe w pocie czoła zacierają gładź bohomazy sprejem i zamalowują wszystko na biało. Samo pomalowanie nic by nie dało, bo bazygroły przeświływałyby przez warstwę farby.

Będzie na pewno czystiej i przyjemniej dla oka, bo robotnicy starannie uzupełniają ubytki w tynku i wszystko odświeżają białą emulsją. Do tego dojdzie oświetlenie w nowych oprawach i nowej jakości: halogenowe, jasne i przy okazji energooszczędne.

Pozostaje mieć nadzieję, że wandalie nie zniszczą tego, co robią teraz pracownicy firmy konserwującej podcienia. Mają tego pilnować wzmocnione patrole straży miejskiej, które – im bliżej hucznego święta miasta i wizyty burmistrzów ośrodków zaprzyjaźnionych z Jelenią Górą – będą coraz bardziej aktywne.

Goście z Rosji, Ukrainy, Niemiec, Czech, Włoch i – być może także z USA i Meksyku – będą jako pierwsi podziwiać iluminowaną Jelenią Górę po zapadnięciu zmierzchu. Na 4 września przewidziano bowiem próbne „odpalenie” zamontowanego systemu. Później... będzie znów ciemno, bo na poważnie światła zaczną działać dopiero pod koniec września.

Oby tylko pacykowanie placu Ratuszowego dało trwałe efekty. Żeby jeszcze wrażenie z Jeleniej Góry wywieźli jak najkorzystniejsze, nie powinni spoglądać w górę na odpadające elewacje niektórych kamienic. Ich na szybko odnowić się nie da.

**Konrad Przedzięk**



### Do czterech razy sztuka

Przez ponad 60 lat historii polskiej Jeleniej Góry rynek był remontowany w sumie trzy razy, przy czym raz (na przełomie lat 60. i 70.) remont polegał na kompletnej przebudowie zabudowań placu, podczas której część z kamienia zawaliła się i została odbudowana. W latach 70. XX wieku pomalowano je pastelową kremową farbą z pistajowymi elementami, które czas stał bardzo szybko. Największe malowanie trwało od 1990 do 1995 roku: wówczas nawiązano do historycznej kolorystyki Ryнку, który częściowo dzięki temu odzyskał dawny klimat. Użyte farby nie przetrwały jednak próby czasu i ręki wandalów. Dziś jeleniogórski Rynek wymaga kapitalnego remontu, na który nie ma środków.

## Groźnie na drogach pod koniec wakacji

**Alkohol, nieuwaga, brawura, nieodpowiedzialność – to główne przyczyny wypadków i kolizji, do których doszło w minionym tygodniu na ulicach miasta i drogach regionu.**

W miniony piątek 62-letnia kobieta upiła się i wsiadła do swojej toyoty. Pogubiła się zupełnie na skrzyżowaniu ulic Skłodowskiej-Curie, Grabowskiego i Grottera. Najpierw zjechała droge

pojazdowi jadącemu w kierunku sądu. Zaczęła manewrować po skrzyżowaniu, nie była w stanie nigdzie zaparkować. W końcu cofnęła w Grabowskiego i uderzyła w stojące za jej pojazdem BMW.

Gdy wyszła z samochodu, wszyscy uczestnicy zdarzenia od razu zauważyli, że kobieta słała się na nogach. Po kilkunastu minutach przyjechał patrol policji i straży granicznej. Badanie alkomatem wykazało, że kobieta ma w organizmie 2,5 promila alkoholu. Zapytana dlaczego jechała po pijanemu tylko wzruszyła ramionami, a

potem pytała jednego z poszkodowanych: – Po co pan dzwonił na policję?

– Pani odpowie za spowodowanie dwóch kolizji i jazdę po pijanemu. Samochodu nie zabezpieczono ze względu na zbyt małą wartość – powiedziała oficer prasowy jeleniogórskiej policji nadkom Edyta Bagrowska.

Promile połączone z ułańską fantazją omal nie zaprowadziły do grobu 18-letniego motocyklisty z Kostrzycy, który po kilku piwach zapomniał, że nie ma prawa jazdy i postanowił popisać się jazdą na swoim stalowym rumaku. W miniony czwartek wieczorem ściał zakręt i wjechał prosto pod koła samochodu marki Audi. Cudem przeżył. Ma stłuczone zębra, złamaną rękę i urazy głowy. Kiedy wyzdrowieje, trafi przed sąd. Za wybruki na



drodze grozi mu kara grzywny lub więzienia.

Więcej szczęścia miał 67-letni skuterzysta, w którego również w miniony czwartek wjechała 22-letnia prowadząca BMW. Do zdarzenia doszło przy ulicy Lipowej w Jeleniej Górze. Kierowca

jednoślada trafił do szpitala z niegroźnymi obrażeniami, a kobieta odpowie za spowodowanie kolizji drogowej.

(tejo/Mar)

### Przeciwno piratom na dwóch kółkach

Do końca września policja będzie bezwzględnie karała motocyklistów i kierowców, którzy łamią przepisy i narażają na śmiertelne niebezpieczeństwo innych użytkowników dróg i siebie. To reakcja na drastyczny wzrost tragicznych statystyk wypadków, w których od początku kwietnia do minionego tygodnia zginęło pięć osób poruszających się na szybkich jednośladach. Policjanci tłumaczą, że uczestnicy ruchu drogowego najbardziej obawiają się szalejących motocyklistów. Dlatego oni są głównym celem kontroli na drogach. – Sprawdzimy stan trzeźwości kierujących, uprawnienia, dokumenty, stan techniczny, wyposażenie, a w szczególności zwrócimy uwagę na czytelność tablic rejestracyjnych. Jeśli będą nieczytelne, kierowcy zostanie zabrany dowód rejestracyjny – zapowiada E. Bagrowska. Za przekroczenie prędkości patrol drogowki zabierze piratom prawo jazdy. Wniosek o ukaranie zostanie także skierowany do sądu grodzkiego. Akcja trwa od kilku dni i przyniosła plon w postaci wielu mandatów dla łamiących przepisy motocyklistów.



## Bolszewika goń, goń, goń!



Wojskowy capstrzyk zorganizowało stowarzyszenie Radar i władze Jeleniej Góry.

Wystawa pod takim tytułem umieszczona przy ul. 1 Maja w witrynie zakładu zegarmistrzowskiego Mirosława Skowrońskiego pochodząca ze zbiorów Władysława Stasińskiego była mocnym punktem piątkowych obchodów 88. rocznicy Cudu nad Wisłą. Wówczas wojska Józefa Piłsudskiego zdruzgotowały armię sowiecką w wielkiej bitwie wojny polsko-radzieckiej. Przed ekspozycją przedfilowali muzycy z orkiestry dętej Filharmonii Dolnośląskiej, żołnierze z Bolesławca, kombatancki, samorządowcy i jeleniogórzanie. Przy pomniku Niepodległość i Wolność złożono wieńce i kwiaty. Były przemówienia sławiące czyn zbrojny sprzed 88 lat i nawiązujące do wytartej już z mapy miasta wojskowej przeszłości Jeleniej Góry. Gen. bryg. rezerwy Bronisław Peikert życzył wszystkim mundurowym najlepszego, a ks. płk. Andrzej Bokiej odprawił w ich intencji okolicznościową mszę świętą.

(tejo)

# Dał nam przykład Bonaparte



Dariusz Miliński (stoi z prawej) z artystami, którzy pracują nad rzeźbą

## Historia nieznaną

Mało kto wie, że pod koniec pierwszej i na początku drugiej dekady XIX wieku region Gór Kaczawskich był strategicznym miejscem toczącej się wojny ogólnoeuropejskiej. Tu łała się krew żołnierzy polskich, włoskich, francuskich, rosyjskich, pruskich, a nawet hiszpańskich. Napoleon przejeżdżał przez te ziemie w roku 1807 jadąc do Dreżna. Był też w Pławnej. Regionaliści wskazują pagórek, na którym Napoleon, według przekazów, stał.

Wojska imperatora wróciły tu w 1812 roku siejąc postrach wśród uciekających wojsk rosyjskich, pruskich i tutejszej ludności. Francuzi ze sprzymierzeńcami stacjonowali w regionie od Bolesławca aż po Wleń przez kilka miesięcy żyjąc na koszt mieszkańców. W sierpniu 1812 roku zerwano zawieszenie broni. Do wojny przystąpiła Austria. Najbardziej krwawa bitwa miała miejsce w okolicach Soboty. 21 sierpnia przyjechał sam Napoleon. W lwóweckiej gospodzie miała piękna szklanka z literką „N”, z której Cesarz pił. Potraktowano to jako złą wróżbę. Rzeczywiście: po początkowych sukcesach, jego wojska musiały uznać wyższość przeciwnika i... pogody. Po sierpniowych ulewach wylały rzeki i potoki, co uniemożliwiło napoleończykom obronę i odcięło odwrot. Życie na naszych ziemiach w wyniku krwawych potyczek straciło kilka tysięcy żołnierzy francuskich i wrogich armii. Porażka ta była początkiem końca marzeń Polaków o odzyskaniu niepodległości dzięki sile Bonaparte'go.



**Takiego pomnika nie ma w Polsce. Będzie w Jeleniogórskiem, w Pławnej. Wszystko za sprawą Dariusza Milińskiego, który postanowił w ten sposób upamiętnić pobyt Małego Cesarza w okolicach Lwówka Śląskiego w 1807 roku.**

Monument Bonaparte'go stał w przedwojennej Warszawie na rogu ulic Koszykowej i Suchej. Popiersie strącili z cokołu hitlerowscy okupanci.

Mimo

wielu inicjatyw pomnika nie udało się odbudować. Po 63 latach od zakończenia działań wojennych postać Cesarza wyrosła... w Pławnej pod Lwówkiem Śląskim, 30 kilometrów od Jeleniej Góry. Cesarz stanie przed Zamkiem Legend Śląskich Dariusza Milińskiego.

Mało kto wie, że Napoleon tutaj był. To kawałek historii regionu, który można nagłośnić i uczynić z niego atrakcją dla turystów nie tylko z Pol-

ski - mówi Dariusz Miliński, malarz i „artystyczny cesarz” wioski.

Napoleon powróci w postaci swojego pomnika, potężnej figury, której części właśnie powstają na farmie artystycznej w Pławnej. Miliński zaprosił artystów rzeźbiarzy z Częstochowy, którzy tłoczą model figury ze styropianu. W miniony czwartek powstawała cesarska głowa w charakterystycznej czapce. Po resztę materiału dla pozostałych części Imperatora trzeba było jechać do Wrocławia, bo tylko tam można dostać odpowiednio duże kłocze styropianu.

Bonaparte nie będzie jednak kolosem na glinianych nogach. - Konstrukcja rzeźby zostanie

wzmocniona specjalnym szkieletem i pokryta masą epoksydową. Przetrwa nawet największe zawieruchy - zapowiada Darek Miliński.

Kiedy nastąpi odsłonięcie rzeźby, jeszcze nie wiadomo. Nie jest wykluczone, że zostaną o tym powiadomione władze Francji. Obecność jej przedstawicieli dodałaby na pewno rangi wydarzeniu. Nad Wisłą bowiem spoczywający w Panteonie w Paryżu Napoleon, jeszcze nie ma monumentu. A za sprawą propolskich działań w trudnych początkach XIX wieku, postać Bonaparte'go cieszy się sporą estymą wśród naszych rodaków.

Konrad Przedzięk



## KADRY Z ŻYCIA ELIT



### Prezydent i piękno

- Witamy Marka Obrębalskiego w tak pięknym towarzystwie - mówił Kazimierz Piotrowski, prezes Rady Przyjaciół Harcerzy, podczas pożegnania grupy polonijnej młodzieży z Ukrainy

przebywającej na wakacjach w stolicy Karkonoszy. Prezydent Jeleniej Góry pokazał się bowiem publicznie z... córką. Co prawda szef miasta jest na urlopie, ale wypoczynek nie przeszkadza mu w realizacji części służbowych

obowiązków. Mówi się o nadgorliwości głowy miasta po tym, jak wypomniano mu brak czasu na przyjęcie muzykujących dzieci z Cieplic, które wiosną wróciły z tournée w Austrii.

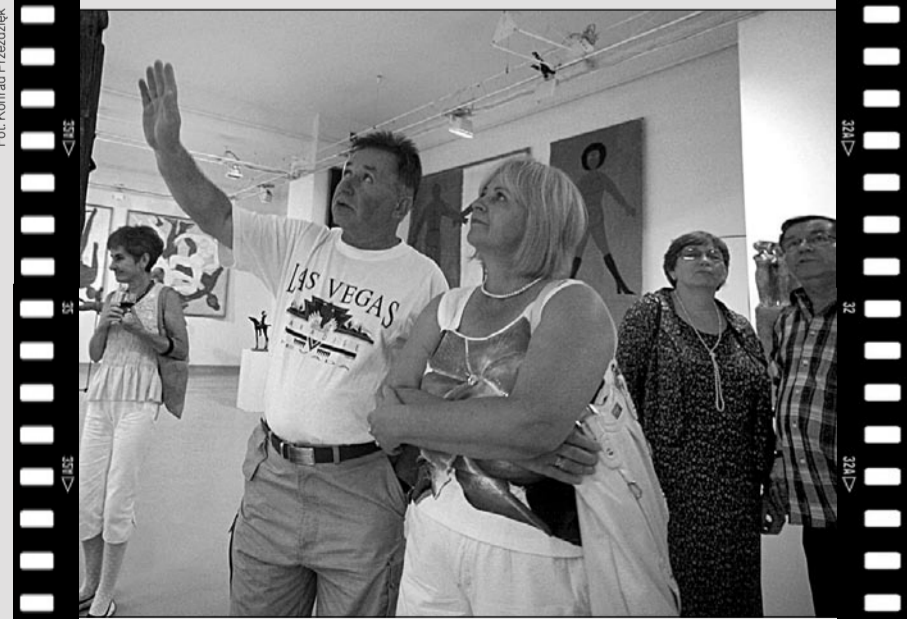
### W tyrolskich klimatach

Marek Mikrut, zastępca przewodniczącego rady powiatu, narzekał podczas wernisażu wystawy „Misteria” w BWA, że placówka przeszła obojętnie obok jego propozycji pokazania

fotografii z zaprzyjaźnionego Tyrolu w Austrii. Szef Towarzystwa Przyjaciół Polsko-Austriackiej, który działa wyjątkowo aktywnie na rzecz współpracy z Austriakami, dogadał się jednak z Galerią N... przy Dolnośląskim Ośrodku

Doskonalenia Nauczycieli. Fotografie z Alp będzie można tam oglądać od nadchodzącej środy.

(anzol)



**Mężczyzna rzucający się z siekierą na ludzi chcąc pomścić śmierć kota, masturbujący się na oczach dzieci zбочeńcy lub klienci sklepów paradujący między półkami z obnażonym tyłkiem. Nie są to obrazy z abstrakcyjnej powieści, ale wycinki z jeleniogórskiej rzeczywistości ostatnich dni.**

### Stracił kota, dostał kota

Chwile grozy przeżyli w miniony czwartek mieszkańcy ulicy Głowackiego. Jeden z lokatorów wpadł w szal, kiedy nieznaną sprawcą przejechał samochodem jego kotkę. Mężczyzna zaczął wybijać szyby w samochodach, dorwał siekierę i bagnet. Rzucał się na ludzi i przebił opony w jednym z pojazdów. Obezwładniło go dopiero kilku policjantów, a lekarz z pogotowia spacyfikował szaleńca sporą dawką środków uspokajających. Nie wyklucza się, że agresor wcześniej zażył narkotyki.

Szaleniec bezpośrednio zagroził życiu i zdrowiu ludzi i może za to trafić do celi nawet na pięć lat. Stanie przed sądem, o ile wcześniej biegli psychiatrzy nie stwierdzą u niego zaburzeń. Jeśli tak się stanie, co najwyżej zostanie wysłany na leczenie do odpowiedniej placówki i dalej będzie narażał mieszkańców na ataki furii.

### Znane „gwiazdy”

To tylko jeden z groźniejszych przykładów na to, jak osoba nie zrównoważona może zakłócić porządek i spowodować nieszczęście. W całym wachlarzu wydarzeń są jednak i takie, która budzą uśmiech politowania, rumieniec wstydu lub głośny wyraz zgorzienia.

- Biegają nago lub w niestosownych strojach, obnażają się i masturbują na oczach dzieci i dorosłych, nierzadko załatwiają swoje potrzeby fizjologiczne w miejscach publicznych lub do talerzy turystów - mowa o nieobyczajnych wybrzykach jeleniogórskich meneli i wariatów, których w ostatnim czasie na ulicach miasta nie brakuje.

Średnio co drugi dzień służby porządkowe informowane są o coraz bardziej wymyślnych czynach nieobyczajnych i gorszących, jakie mieszkańcom fundują lokalni menele i nierównoważeni psychicznie. - Zazwyczaj są to te same osoby, grupka około pięciu osób - usłyszeliśmy od jednego z funkcjonariuszy straży miejskiej. Niemal każdy jeleniogórzan doskonale wie o kogo chodzi i potrafi wymienić ich ksywki: Stasiu z Chromca, Wilku, Januszek O., Jan M. i jeden „beziemienny”.

Pozostali to pijacki i narkomani. Mówi się o nich jako o mieszkań-

cach z nie do końca określonym stanem zdrowia. Nie do końca, bo nazwać ich „wariatami” nie wolno, mimo że niemal po każdej interwencji, trafiają na psychiatryczne oddziały najczęściej w Bolesławcu. Po terapii wracają jednak na ulice miasta jako pełnoprawni mieszkańcy i od nowa rozpoczynają pokazy swoich zwierzęcych umiejętności.

### Kupa w bramie

Zaczynają od rzeczy niestosownych, ale nie rażących na tyle, by przechodnie wzywali służby porządkowe. Załatwiają swoje potrzeby w bramie lub na środku ulicy, rozbierają się do bielizny, zaczepiają przechodniów, krzyczą i wymachują rękami. - Wiele z tych zajęć nie jest w ogóle odnotowywane, mimo że jeleniogórzanie widzą tych ludzi nie zgłaszają nam tego do czasu, kiedy bezpośrednio ich to nie dotyczy - twierdzi straż miejska.

Podobnie jest kiedy policja czy straż miejska przypadkiem zauważy delikwenta i pouczy go ustnie bez spisywania notatki służbowej. Jeśli nie ma pokrzywdzonych, nie ma przestępstwa, bo funkcjonariuszy nie gorszyć i obrzydzać nie może - usłyszeliśmy.

Ale i tak tylko w tym roku policja w sprawie nieobyczajnych wybrzyków interweniowała około czterystu razy. - Od stycznia do lipca tego roku odnotowaliśmy 58 mandatów karnych za nieobyczajne zachowanie i 309 pouczeń w tej kwestii - mówi Edyta Bagrowska, rzecznik policji w Jeleniej Górze. Do sądu wpłynął również z naszej strony jeden wniosek o ukaranie sprawcy. Za takie zachowanie grozi kara aresztu lub grzywny.

### Talerz jak pisuar

Najbardziej znany i najczęściej zatrzymywany przez policję i straż miejską w tym roku, jest Jan M. Strażnicy tylko w jego sprawie interweniowali aż 19 razy. Mieszkańcy Jeleniej Góry kojarzą go jako „faceta od



### Golizna pod płaszczkiem

Inną „gwiazdą” doprowadzającą jeleniogórzan i tury-

*Wilku nie wyje już od jakiegoś czasu: trafił podobno do więzienia, bo groził byłej żonie siekierą.*

rosyjskiej i armeńskiej mafii”, którą wszystkich straszy. Jego wrogami numer jeden są restauratorzy, którym systematycznie wypłasza klientów z ogórków piwnych.

- Któregoś dnia siedzę sobie z koleżanką na piwku a ten wariat stanął kilka stolików dalej koło jakiś Niemców i zaczął im sikać do talerza - opowiada zniecierpliwiona pani Ewa. - Oburzenie było tak duże, że prawie wszyscy wstali z miejsc i chcieli odchodzić. Mnie zemdliło i wybiegłam do łazienki. Kiedy wróciłam tego człowieka już nie było, nikogo zresztą już nie było w ogródku.

Innym razem mężczyzna starym zwyczajem wbiegł do restauracji grożąc obsłudze, że ich wypatroszy. Zdarzało się, że pluł gościom do zupy lub lodów. Policja i strażnicy miejsca kilkakrotnie nakładali na niego mandaty. Nie robiło to na rzeczonym żadnego wrażenia, bo i tak nie płacił.

Dlatego któregoś dnia został on skierowany na przymusowe leczenie do zakładu psychiatrycznego. Odsiedział tam swoje, zażył odpowiednie środki i jak na razie na ulicach miasta dość spokojny. - Ciekawe tylko, na jak długo - pytają zaniepokojeni mieszkańcy.

stów do obrzydzenia jest Januszek O, zwany Januszką, do którego straż miejska przyjeżdżała ponad dziesięć razy. 40-latek do niedawna był niegroźnym „wyczynowcem”, który biegał po ulicach w stringach i staniku, lub kelnerskim fartuchu. Poza tym był znanym krzykaczem, który często wystawiał przechod-

**Tylko w tym roku policja w sprawie nieobyczajnych wybrzyków interweniowała około czterystu razy.**

**- Od stycznia do lipca tego roku wypisaliśmy 58 mandatów karnych za nieobyczajne zachowanie i zastosowaliśmy 309 pouczeń w tej kwestii - mówi Edyta Bagrowska, rzecznik policji w Jeleniej Górze.**

niom gołe pośladki lub przechadzał się w płaszczu, pod którym nie miał żadnego ubrania.

Kiedy się zdenerwował, a zdarzało mu się to często, pokazywał swoją goliznę. Do niedawna jego zachowanie pozostawało bez żadnych konsekwencji, ponieważ tuż po występku znikał on w uliczkach miasta bez śladu. Kiedy dwa tygodnie temu zażądał od pewnej sprzątaczkii pokazania „cycuszków”, a następnie wszczął awanturę z pracownikami restauracji na placu ratuszowym gdzie rzucał krzesłami, ukrócono jego wyczyny.

Przeklinał i wyzywał wszystkich na ulicy, rzucał krzesłami jednego ogródka restauracyjnego, po czym zaczął smarować się cytryną, bo jak twierdził, jest to bardzo zdrowe - mówi jeleniogórzanin.

Wówczas na miejscu pojawiła się straż miejska, i Januszek trafił do szpitala psychiatrycznego w Bolesławcu. Jak długo jeszcze tam zostanie? Nie wiadomo.

### Pośladki w Biedronce

Kolejnym panem, który obyczajne życie ma w głębokim poważaniu, jest Stasiu z Chromca, który mieszkańcom Jeleniej Góry zaczął dawać się we znaki od niedawna, jednak robi to wyjątkowo często i nachalnie. Obecnie prawdopodobnie mieszka w schronisku im. Brata Alberta na ulicy Grunwaldzkiej. Większość czasu spędza jednak na ulicach miasta i w dyskoncie spożywczym Biedronka, gdzie systematycznie rozbiera się do stringów i króciutkiej dziewczęcej bluzeczki.

W miniony wtorek ochrona sklepu wezwała policję, a ta przewiozła go do policyjnego pomieszczenia

# Miasto czubków



przeznaczonego do zatrzymań. Wówczas miał on 2,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Za nieobyczajny wybrzyk został ukarany mandatem w wysokości 500 złotych i po wytrzeźwieniu z wypuszczono go na wolność.

Mandat nie zmienił jego zachowania bowiem już następnego dnia

przychodniów. Nie miał złych intencji, ale sam wygląd Wilka budził mieszane uczucia i siał popłoch wśród turystów. Zyskał też, przy okazji, sympatię zwłaszcza wśród uczniów pobliskiej „Handłówki”. Jakiś czas temu Wilku zniknął ze swojego rewiru.

Wówczas, zupełnie jak w przypadku lokalnej gwiazdy, rozdzwoniły się do naszej redakcji telefony z pytaniami, czy nie wiemy, co dzieje się z Wilkiem. Jak dowiedzieliśmy się z nieoficjalnych źródeł, trafił on do aresztu po tym, jak groził swojej byłej żonie siekierą.

Trzeba jednak pamiętać, że przyzwolenie na nieobyczajne wybrzyki jest zgodą na to, by w mieście było ich coraz więcej. A jak pokazuje rzeczywistość, początkowo niewinne i zabawne występki w wraz z upływem czasu przeradzają się w niebezpieczne zachowania, których ofiarą może stać się każdy. Zamiast więc kibicować wybrzykom pijaków i nierównoważonych psychicznie, lepiej pomyśleć o tym, jak się przed nimi ustrzec.

**Angelika Grzywacz (tejo)**

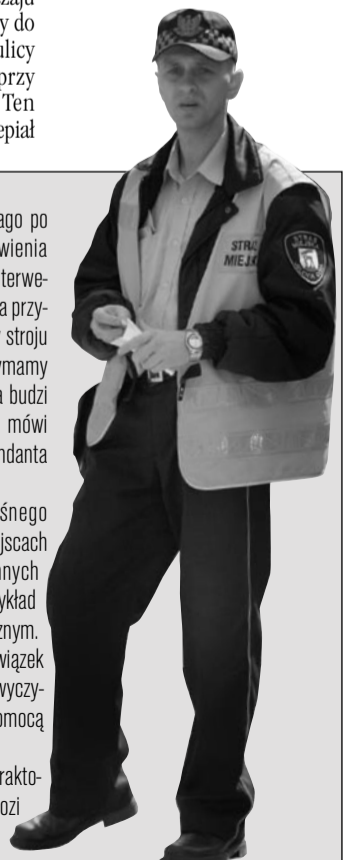
### Wilku wyje w celi

Rozbierania w swoim zwyczaju nie ma natomiast Wilku, który do niedawna wyl i huczał na ulicy 1 Maja nieopodal skwerku przy cerkwi św. Piotra i Pawła. Ten rzadko trzeźwy człowiek zaczepiał

### Musi zgorszyć

Jeśli przechodzeń paradujący nago po ulicy miasta nie wzbudza zdziwienia wśród ludzi, stróże prawa mogą interweniować, ale nie muszą. Tak jest, na przykład, w przypadku opalania się w stroju topless. - Reagujemy, kiedy otrzymamy wyraźny sygnał, że taka postawa budzi zgorzienie osoby zgłaszającej - mówi Jacek Winiarski, zastępca komendanta straży miejskiej w Jeleniej Górze. Inaczej jest w przypadku głośnego przeklinania, picia alkoholu w miejscach do tego nieprzeznaczonych i innych niestosownych zachowań, na przykład załatwiania się w miejscu publicznym. Wówczas stróże prawa mają obowiązek reagować i sprowadzić sprawcę wyczynów na drogę normalności za pomocą środków karnych.

W Polsce nieobyczajne wybrzyki traktowane są stosunkowo łagodnie. Grozi za nie kara grzywny lub aresztu.



*Agresję wśród wielu potęguje wypity alkohol*

## 6 WIADOMOŚCI

**Samochody blokujące przejście przez chodniki to prawdziwa zbrodnia jeleniogórskich pieszych. Jest szansa, że zmieni się to już w przyszłym roku. Resort spraw wewnętrznych i administracji pracuje nad nowymi przepisami, zgodnie z którymi zaparkowane na trotuarze pojazdy będą odholowane, a ich właściciele słono za wykroczenie zapłacą.**

Sto złotych mandatu, punkty karne, trzysta złotych za odholowanie auta i 30 złotych za każdy dzień przetrzymania pojazdu na płatnym parkingu – takie kary szykują się dla tych, którzy będą parkować samochody na chodnikach po wprowadzeniu nowych przepisów.

Obecnie trwają nad nimi prace, jednak nowe wytyczne w życie miałyby wejść już w najbliższym roku. Obecnie policja lub straż miejska mogą ściągnąć złe zaparkowany samochód z ulicy tylko w dwóch przypadkach: gdy auto stoi w miejscu niedozwolonym i blokuje ruch,

lub gdy stan pojazdu wskazuje, że był on nieużywany przez dłuższy czas.

– Obecne przepisy pozwalają na parkowanie auta na chodniku, pod warunkiem jednak, że zostawimy co najmniej półtora metra miejsca dla pieszych – mówi nadkom. Edyta Bagrowska, rzecznik prasowy policji w Jeleniej Górze.

– Powszechnie wiadomo jednak, że tego warunku nikt już nie przestrzega.

Mamy bardzo dużo zgłoszeń od mieszkańców Jeleniej Góry, którzy kilka razy dziennie skarżą się na ustawione na chodnikach samochody uniemożliwiające przejście pieszym – usłyszeliśmy od jednego z funkcjonariuszy straży miejskiej.

Są ludzie, którzy pozostawiają samochody nawet piętnaście minut drogi od swojej pracy, bardzo duża grupa jednak mimo zakazów i mandatów podjeżdża pod same



**Renault zastępcy prezydenta Łuźniaka z trudem opuszcza stanowisko parkingowe przed ratuszem**

drzwi sklepu czy banku blokując całą szerokość chodnika.

W takich przypadkach kierowcy karani są mandatami od 100 do 500 złotych. Obecne kary nie rozwiązują jednak tego problemu. Czy zmiana przepisów odzwyczai kierowców

łamania prawa? Zdaniem straży miejskiej i policji konieczna jest przede wszystkim zmiana mentalności ludzi, w innym przypadku nawet najbardziej zaostrzone przepisy będą nieskuteczne. ☘

**Angelika Grzywacz**



**Jerzy Łuźniak**

### Sprzed ratusza na holowniku

W szczyt sezonu turystycznego nie sposób przejść przed jeleniogórskim magistratem, tyle tam stoi samochodów. Co prawda obowiązuje zakaz wjazdu pojazdów do ścisłego centrum Jeleniej Góry, w tym na plac Ratuszowy, ale to obostrzenie jest czysto iluzoryczne. Powód? Liczba wydanych zezwoleń jest tak duża, że pojazdy uprawnione powodują korki i zatory. Przekonuje się o tym zastępca prezydenta Jerzy Łuźniak, który sam ma kłopoty z wyjazdem z parkingu. – Próbowałem załatwić dla urzędników abonamenty w sąsiednim parkingu wielopoziomowym, ale jego właściciel wbrew wstępnym rozmowom, podniósł cenę – usłyszeliśmy od zastępcy szefa miasta. Jerzy Łuźniak jeździ prywatną renówką, która służy mu także jako pojazd służbowy. – Zarządzam sztabem antykrzysowym i muszę mieć auto pod ręką – powiedział nam samorządowiec. Podkreślił, że władze mogą przestać traktować łamiących zakaz z pobłażaniem. Być może jeszcze zanim wejdzie w życie ministerialne rozporządzenie, auta nieposłusznych kierowców zostaną sprzed ratusza odholowane na parking. (tejo)



**Parkujące na chodnikach samochody to zbrodnia dla pieszych**

### WASZE FOTKI NASZE POCIECHY

**Daniel**



**Dawid**



**Filip**



**Łukasz**



**Nataneek**



**Oliwia**



Chcesz zobaczyć swoją pociechę w gazecie? Teraz masz okazję. Przyślij zdjęcie do naszej redakcji na adres: ul. Curie-Skłodowskiej 13/2, 58-500 Jelenia Góra lub e-mailem: redakcja@jelonka.com

### KRÓTKO Z MIASTA

**Promocja znaczkami**  
W najbliższą środę trafi do obiegu znaczki Poczty Polskiej z serii Miasta Polskie. Na awersie znajdzie się wizerunek Jeleniej Góry. Dodatkową gratką dla kolekcjonerów będzie jeleniogórska koperta oraz datownik z herbem miasta.

Inauguracja edycji rozpocznie się w środę po południu na placu Ratuszowym. W razie deszczu uroczystość zostanie przeniesiona do pobliskiego urzędu pocztowego na rogu Rynku i ulicy Długiej.

### W BWA z rozmachem

W Biurze Wystaw Artystycznych niebawem zaczyna się przygotowania hitu trwającego sezonu. Będzie to wystawa prac Artura Nachta-Samborskiego zatytułowana „Nacht Ekspresjonista”. Jeleniogórzanie i turyści będą mogli obejrzeć aż 70 prac znanego malarza, które pochodzą z depozytów z Muzeum Narodowego w Poznaniu. Pozostają jednak cały czas własnością rodziny artysty. Wernisaż zaplanowano na 29 sierpnia. Ekspozycja będzie czynna miesiąc. (tejo)

### Miał pilnować zwierząt, upił się jak świnia

**Kiedy w schronisku dla małych zwierząt przebywa rekordowa liczba porzuconych i bezdomnych psów i kotów, jeden z pracowników placówki wolał pić wódkę niż uczciwie pracować przy czworonogach.**

Pijanego w sztok 46-latką przyłapali policjanci. W minioną środę wolontariuszki, które podczas wakacji pomagają schronisku, zauważyły, że jego pracownik zachowuje się nieswojo i cuchnie wódką. Zawiadomiły stróżów prawa.

Obawy potwierdziły się: mężczyzna miał trzy promile alkoholu we krwi i ledwo stał na nogach.

Do siebie doszedł w policyjnej izbie zatrzymań, gdzie trzeźwiał. – Będzie oskarżony o wykroczenie polegające na niemożności wypełniania obowiązków służbowych – poinformowała nadkom. Edyta Bagrowska, oficer prasowy KMP w Jeleniej Górze.

Zatrzymany pracownik już raz został przyłapany w podobnym stanie w miejscu pracy. Uszło mu

to jednak na sucho. Czuł się na tyle pewnie, że tego popił drugi raz. Mógł to robić częściej, ale nikt go nie przyłapał. Czy przelożeni z Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej dadzą mu trzecią szansę? Nie wiemy. Póki co kierownik placówki przebywa na zwolnieniu lekarskim.

Pijak opiekun może wylecieć z pracy. Grozi mu kara grzywny lub aresztu. ☘

(Mar)

### POLICJA POSZUKUJE, RODZINY CZEKAJĄ

Sławomir Banach, zam. w Jeleniej Górze przy ul. Moniuszki, ostatni raz widziany był w miejscu zamieszkania. W dniu zaginięcia ubrany był w czarną koszulkę z krótkim rękawem, czarne spodnie jeansowe, obuwie sportowe typu adidas. Wiek: 37 lata, wzrost 175 cm. Włosy krótkie – ciemne, twarz owalna, oczy szare. Zaginiony ma zęba w górnej szczęce z przodu.



Henryk Kwiatkowski zamieszkały w Jeleniej Górze na ul. Sudeckiej ostatni raz widziany był 17 lipca 2008 roku około godziny 19.00 w swoim mieszkaniu. Poszukiwany wygląda na około 54 lata, wzrost 166 – 170 cm. Jest szczupłej budowy ciała. Włosy ma krótkie, proste i ciemne, oczy ciemne, ma widoczne ubytki w uzębieniu. Zaginiony posiada tatuaże na przedramieniu prawym lub lewym.



Sławomir Bekacz mieszka w Jeleniej Górze przy ul. Wolności. Mężczyzna ostatni raz kontaktował się z rodziną telefonicznie 29 czerwca 2008 roku, podczas podróży samochodem z Włoch.

Rysopis: wiek 37 lata, wzrost 175 cm, średniej budowy ciała, włosy krótkie – blond, widoczna łysina czołowa, oczy niebieskie, uzębienie pełne. Tatuaże wokół ręki na prawym ramieniu w postaci motywu roślinnego.



**Widziałeś ich? Dzwoni! – 997 lub 112**



## ODA OD MŁODOŚCI

**Powrót do przeszłości**

Arnold z Łarce-Neger był dwunastowiecznym alchemikiem. Część swych twórców i aspiracji trzymał w sekrecie, zamknięte na klucz w pracowni. Pewnego dnia w laboratorium Arnold wynalazł eliksir, dzięki któremu mógł się dowolnie przemieszczać w czasie. Postanowił zaryzykować i wypić płyn, choć jego walory smakowe pozostawiały dużo do życzenia. Aktualna konfiguracja składników przeniosła go do roku 2008.

Po 900 latach w pracowni stał budynek z wielkim napisem „Solarium”. Zaciekawiony Arni chciał wejść do środka, został jednak staranowany przez młodych mężczyzn wychodzących z obiektu. Mieli oni nienaturalnie brązową karnację, ciemne okulary i przeżuwali coś w swych paszczach. Ich fryzury były usztywnione i skierowane ku górze, nie wiadomo jakim magicznym sposobem. Szeszony alchemik szybko udał się w ciemny zaułek i nasmarował jednym ze swoich wywarów, chcąc upodobnić się do ludzi z przyszłości. Wyszedł z cienia już jako sztucznie opalony młodzieniec.

Na ulicy Arnold z Łarce-Neger o mały włos nie stracił swojego cennego życia! Tuż przed jego nosem przejechał ogromny powóz z zawrotną prędkością, wydając przy tym z siebie ogłuszający ryk. Po otrząśnięciu się z szoku Arni nie mógł wyjść z podziwu. Jak wiele koni potrzeba, aby uciągnąć takie cacko? Gdzie są one schowane? Pomiedzy kołami? Jeśli tak, to jakim cudem się tam pomieściły? Czyżby odkryto zakłęcie, które pozwoliło na ich pomniejszenie?

Kolejną przygodą dla gościa z dwunastego wieku było spotkanie z grupą mężczyzn w ubraniach z ciekawego, śliskiego materiału. Przypominał on nieco jedwab, jednak miał nieco inną fakturę. Gdy jeden z miłych panów zbliżył się do przybysza, aby dać mu w zęby i zabrać sakiewkę, ten miał okazję przeczytać metkę umieszczoną w okolicy czterech

pasków, na której widniał napis „poliester”. Arnold z Łarce-Neger nie był zbyt postawnie zbudowany, więc zamiast fascynować się nową tkaniną, musiał szybko wypić eliksir gwarantujący mu teleportację o 300 m.

Idąc dalej sławny alchemik spotkał człowieka, który trzymał coś przy uchu i mówił do tego dziwnego urządzenia. – Wariat! – pomyślał Arni. – Gada do pudełka! Musiał jednak rozgryźć przechodnia, gdy usłyszał, że pudełko mu odpowiada. Co więcej, niemal każdy taki przedmiot posiadał, a przybysz z przeszłości nabral dziwnego przekonania, że w tych czasach nie da się bez owego „telefonu” (o ile dobrze dosłyszał nazwę) żyć.

Arnold z Łarce-Neger był przekonany, że kolejną osobę zaatakowała ośmiornica, wtykając jej swe macki do uszu. Już chciał się rzucić biednemu przechodniowi na ratunek, gdy posłyszał, że z ośmiorniczych macek dochodzi muzyka. Uznał, że po raz kolejny nie zrozumiał nowoczesnej techniki. Zrobiło mu się tak głupio, że uraczył się eliksirem na niewidzialność.

Arni podejrzwał przez okna wnętrza kilku domów. Zajęcia domowników były przeróżne – jedni oglądali kolorowe pudełka, w których poruszali się ludzie, inni słuchali muzyki... W dodatku wszyscy mieli na sufitach umieszczone ogniska dające światło.

Zatruty spalinami Arnold z Łarce-Neger udał się na pobliskie wały. Tam spotkał przeuroczą niewiastę. Była ona jednak smutna, gdyż brakowało jej weny. Ostatnią rzeczą, którą zrobił, było ofiarowanie jej czerwonego Elixiru Na Wenę. Następnie opuścił ten przesycony zanieczyszczeniami świat ludzi uzależnionych od gadających pudełek i wrócił do spokojnej natury w wieku XII. Z jego realiami zgadzały się tylko nieuprzejmość urzędników pytanych o drogę i mili panowie uraczeni trunkami pod gospodą.

Konrad Lipiński

## PLOTKI I FAKTY

## Homo sovieticus

– A tiepier padarki ad savietskovo sajuza – błysnął nienaganną ruszczyzną Kazimierz Piotrowski, były wiceprezydent, a dziś szef Rady Przyjaciół Harcerzy podczas pożegnania grupy polonistów z Ukrainy, którzy spędzali wakacje w Jeleniej Górze. Po chwili zorientował się w popełnionym faux pas i ugryzł się w język. – Gorodskovo sajuza, kanieszna – poprawił się. Młodzi Ukraińcy chyba byli za młodzi, aby „poniat aliużu”. Kazimierz Piotrowski nie zraził się jednak lapsusem i zamierza pomagać przy obsłudze wrześnieowych gości z Władimira, zaprzyjaźnionego z Jelenią Górą miasta w Rosji. Tam Savietskij Sajuz wciąż jeszcze jest na topie.

## Kto daje i odbiera...

Końcówkę powiedzenia znacie. Wszystko możliwe, że będzie można owo dictum skierować do władz Jeleniej Góry, które znów mają chrapkę na jelenia oddanego w depozyt Dariuszowi Milińskiemu z Pławnej. Władzuchna obudziła się z ręką w nocniku i teraz – kiedy już instalacja została zamontowana na stałe 30 km od Jeleniej Góry – zapragnęła odzyskać rogacza. Znalezione już nawet dla niego lokalizację. Miliński podkreśla, że jeleni to nie zabawka, którą można przestawiać z miejsca na miejsce. Jest gotów nawet spełnić zamówienie na nowego rogacza, byle by tylko temu już stojącemu samorządowcy dali święty spokój.

(anzol)

## Uwaga!

Wszelkie podobierstwo osób i faktów do zdarzeń, które mają miejsce w rzeczywistości, jest na tej kolumnie zupełnie przypadkowe. Dlatego prosimy Czytelników o potraktowanie tych wiadomości zupełnie na poważnie lub z dużym przymrużeniem oka.

Redakcja

## Migawką i piórem Jelonki.com



- Słyszałam, Józek, że mają na ciebie teczkę...



- Ale nic się nie martw! Może ci jakoś pomóc?



- Znajdź mi, Grażynko, teczkę na Kubickiego, to będę miał spokój.

Grażyna Malczuk, kanclerz Kolegium Karkonoskiego, Józef Kusiak, wicekanclerz Wyższej Szkoły Menedżerskiej w Legnicy.

anzol

## OKIEM NACZELNEGO

**Jelenia bez dziury**

Nasze miasto przoduje w wydarzeniach, które wnoszą do szarej rzeczywistości wiele nowych doświadczeń. W żadnym sądzie w Polsce nie zastrzelili bandyty, który próbował wprowadzić skład sędziowski. W stolicy Karkonoszy zdarzył się precedens. Nigdy agenci specjalni nie uwodzili postanki, aby wpuścić ją w łapówkarskie maliny do czasu, kiedy nie uczynili tego wobec parlamentarzystki z Jeleniej Góry.

Była w kraju czarna teczka Stana Tymińskiego, później pojawiły się różne teczki agen-

turalne: Macierewicza, Wałęsy, Wildsteina. Każdy na każdego miał jakąś teczkę. Jelenia Góra nie mogła być gorsza i ma swoją. Co prawda daleko jej do tej tajemniczej skajowej dyplomacji niedosłego prezydenta RP z początku lat 90., ale zawsze. To teczka maturalna, w którą dali się wpakować sprytnemu panu kanclerzowi jednej z uczelni dyrektorzy dwóch szkół. Teczka wylądowała na biurku prokuratora. Zobaczmy, co z niej wyjdzie.

Tylko takie okazje podłapują media ogólnopolskie, aby o na-

szym mieście wspomnieć. Wtedy Jelenia Góra trafia na pierwsze strony gazet i czołówki dzienników. I później kojarzy się ludziom jednoznacznie. – Skąd jesteście? – pytają w innych częściach kraju jeleniogórczy. – Z Jeleniej Góry! – odpowiadamy radośnie w przekonaniu, że właśnie budzimy u naszego rozmówcy zaufanie i podziw graniczący z zazdrością, że zamieszkujemy tak piękny gród Krzywoustego.

Ale w oczach interlokutora dostrzegamy błysk pogardy, a na ustach maluje się wyraz obrzydzenia i dochodzi z nich pełne rezerwy „aha”. Później z grzeczności tylko aluzyjnie wspominają coś o wrodzonych tendencjach do przyjmowania łapówek przez ludzi z kotliny, o bandach tak mocnych, że boi ich się nawet

wymiar sprawiedliwości. A my, zupełnie bezradnie, kiwamy głową bojąc się sprostować, że rzeczywistość jest inna, że nasze miasto jest czyste i zadbane, a urzędy lśnią przezroczystą uczciwością jak plasterki sera w latach kryzysu.

Argumenty, że urzędnicy mają czyste ręce, bo myją je pięć razy dziennie, że w sądzie echa strzelaniny już dawno przebrzmiały i do budynku nie wejdiesz bez elektronicznego obmacania przez urządzenie do wykrywania metali, trafią w próżnię. Zły obraz naszego miasta poszedł w świat i utrwał się na dobre.

Nie zmieniły tego trwające właśnie obchody 900-lecia Jeleniej Góry, o których w mediach ogólnopolskich nawet póki co się nie zająknięto. Jest tak mimo wy-

stępów gwiazd sprowadzonych tu za ciężkie miliony (wiosenny Andreas Vollenweider, który specom od promocji do dziś chyba odbija się czkawką wspaniałej muzyki i kompletnego fiaska informacyjnego). Mimo próby odbębnienia rekordu Guinnessa przez prawie 900 bębniarzy, które miało przepędzić złe duchy ze stolicy Kotliny Jeleniogórskiej, miasto wciąż pogrążone jest w cieniu wydarzeń, o których lepiej zapomnieć.

Zbliża się 50. Wrzesień Jeleniogórski. Kolejna okazja, aby gród stał się nieco bardziej popularny od Augustowa. Seria wielkich wydarzeń i koncertów bez precedensu w tej części Dolnego Śląska aż się prosi o promocję i nagłośnienie. Czy Al di Meola zaczaruje swoją gitarą niekorzystne

wrażenia, jakie wywiera na turyście zdewastowane przez bandy upadłych moralnie gnojników otoczenie kościoła garnizonowego? Czy wojowie Krzywoustego podczas widowiska historycznego zadżgają mieczami upiory przeszłości?

Spełnienie życzenia nie zależy jednak od samych gwiazd. Odpowiedzialni za informację nie mogą tego wrześnie przepaść. Bo jeśli to uczynią, wciąż pozostaniemy Jelenią Dziurą, nasza kotlina nie wyzbędzie się miana czerwonej. Następna okazja, aby to odkryć, zdarzy się dopiero za sto lat.

Konrad Przedzięk

**RYTM TYGODNIA****Z góry nic nie spadnie**

Pracownicy zieleni miejskiej przycięli spróchniałe i nadruszone gałęzie i konary drzew w parku na terenie byłego cmentarza przy Sanktuarium Podwyższenia Krzyża Świętego w Jeleniej Górze. Teraz można bezpieczniejszą przechodzić podczas silnych wiatrów, które dotychczas mogły oberwać konar i przyczynić się do wypadku.

**Pechowe tankowanie**

Kierowcy, którzy w minionym tygodniu zatankowali auto na jednej ze stacji benzynowych, nie odpalili już silnika. Powód? Zamiast benzyny do baku został wlewy olej opałowy, który omyłkowo umieszczono w zbiornikach. Firma zarządzająca stacją zobowiązała się do usunięcia szkód i odpowiedniej rekompensaty dla poszkodowanych kierowców. Dochodzenie prowadzi także policja.

**Zarabiał na służbowym**

90 litrów oleju napędowego skradł ze służbowego auta kierowca jednej z jeleniogórskich firm. Paliwo sprzedał za około 400 złotych przypadkowo spotkanemu rolnikowi. O kradzieży zorientowali się przełożeni szefowa, którzy zawiadomili policję. Ten, nie dość, że stracił pracę, to jeszcze narobił sobie kłopotów. Za przestępstwo grozi mu kara do pięciu lat więzienia, a z takimi referencjami będzie miał kłopoty ze znalezieniem zatrudnienia.

**Zamknęli psa na cztery spusty**

Szczytem bezmyślności wykazali się lokatorzy jednego z mieszkań urządzonych w byłym hotelu robotniczym na terenie dawnej Celwiskozy. Wyjechali na długi weekend i zostawili w pokoju psa bez wody i jedzenia. Wyjące i ujadające zwierzę wzbudziło niepokój sąsiadów. Interweniowała policja. Pies trafił do schroniska dla bezdomnych zwierząt.

# Szturm na podręczniki



**Pierwszy dzwonek w szkołach – za dwa tygodnie. Ten dla rodziców, aby rozeznac się w kosztach wyposażenia dzieci i kupić potrzebne przybory i książki, brzmi już teraz. W księgarniach i na ulicach handlowcy przeciągają się w ofertach. Co wybrać, aby nie zrujnować domowego budżetu?**

Co roku rodzice przeżywają tę samą bolączkę zakupów wyposażenia dzieci do szkoły. W sklepach zacznie się bieganie za zeszytami, tornistrami, przeróżnymi przyborami i podręcznikami. Najdroższe zdaniem jeleniogórzan są te ostatnie.

– W ubiegłym roku na nowe książki z ćwiczeniami do piątej klasy wydaliśmy ponad trzysta złotych – mówi Renata Dalecka z Jeleniej Góry. W tym roku zamierzam kupić podręczniki używane,

ponieważ na nowe po prostu mnie nie stać. W sklepie kupię tylko nieużywane ćwiczenia.

Za przykładem pani Renaty idzie coraz większa grupa rodziców, a potwierdzają i odczuwają to sami właściciele księgarń.

– Większość z naszych klientów kupuje tylko ćwiczenia, które są w szkołach wymagane – mówi sprzedawca jednej z jeleniogórskich księgarń. Ich ceny wahają się od dziewięciu do dwudziestu złotych. W przypadku ćwiczeń

językowych ceny są znacznie wyższe i dochodzą do trzydziestu kilku złotych. Znacznie mniej klientów niż w latach poprzednich zgłasza się natomiast po książki. Większość mieszkańców kupuje podręczniki używane.

A gdzie można znaleźć używane książki? W tym roku handlarze książkami z drugiej ręki są wyjątkowo aktywni. Przy ulicy Długiej za pomocą megafonów szukają potencjalnych klientów i nie narzekają na ich brak. Ci szperają też na aukcjach internetowych. Spora część uczniów sprzedaje bezpośrednio swoje podręczniki za niewielkie pieniądze.

Poza tym sprzedaż tanich książek prowadzi w dalszym ciągu Biblioteka Pedagogiczna w Jeleniej Górze na ulicy 1 Maja,

gdzie każdy nowy podręcznik kosztuje symboliczną złotówkę. Skup i sprzedaż podręczników używanych prowadzony jest także na ulicy 1 Maja obok urzędu statystycznego, na targowisku miejskim flora oraz na kiermaszach w innych miejscach w mieście.

Gośćka podręcznikowych zakupów zaczęła się wcześniej. Uczniowie bowiem w większości wiedzą, z jakich książek będą korzystali. W poprzednich latach bywało, że dopiero we wrześniu nauczyciele uściślali swoje wymagania i sklepy były szturmowane w pierwszych dniach roku szkolnego.

**Angelika Grzywacz**

**O tym jak trudne jest porozumienie się z ludźmi głuchoniemymi wiedzą przede wszystkim urzędnicy, którzy języka migowego nie znają, a pomagać powinni wszystkim.**

Karkonoski Sejmik Osób Niepełnosprawnych wychodząc na przeciw tym potrzebom, organizuje kolejny kurs języ-

ka migowego. Nabór będzie trwał do końca września, a kurs rozpocznie się od połowy października.

Po ubiegłorocznej, KSON rusza z kolejną edycją szkolenia, a jego absolwenci będą mogli pracować w określonych godzinach w jeleniogórskich urzędach. Organizatorzy liczą też na duży udział pracowników pogotowia, sądu, policji itp.

– Listy absolwentów kursu,

za ich zgodą, trafią do wszystkich jeleniogórskich instytucji, gdzie tłumacze są niezbędni – mówi Stanisław Schubert, prezes sejmiku. – Chcemy, żeby instytucje zatrudniały te osoby w określonych godzinach, w

**Urzędnicy pomagają**

których swoje sprawy mogłyby załatwić osoby głuchonieme. Kurs kosztuje około 550 złotych, jednak jest duża szansa, że jego opłata zostanie zrefundowana.

**(Angela)**

## Syreny zawyją głosem

Dzięki dwóm elektronicznym systemom alarmowym DSE mieszkańcy terenów zagrożonych powodzią lub innym kataklizmem będą ostrzegani głosem. Obecnie nikt już nie pamięta kodu sygnałowego wydawanego przez tradycyjne syreny. Nowości zostały zainstalowane na budynku OSP przy ulicy Wiejskiej oraz na Miejskim Przedszkolu przy ul. Junaków. Są słyszalne w obrębie 800 metrów. – Miejski Sztab Zarządzania Kryzysowego planuje montaż kolejnych mówiących syren przy ulicy Staromiejskiej w Cieplicach oraz wzdłuż Kamiennej – mówi szef instytucji Włodzimierz Belta. Koszt jednego urządzenia to 13 tys. zł.

**(Angela)**



## Krakowski plakat na Wrzesień Jeleniogórski

Pięćdziesiąta edycja święta miasta doczekała się afiszu. Tym razem bez oficjalnych prezentacji i konferencji prasowych plakat L Września Jeleniogórskiego autorstwa artystów z Krakowa zawisł na tablicach ogłoszeniowych w kilku miejscach stolicy Karkonoszy. Po burzy, jaką wywołało ubiegłoroczne jelenie kopytko, tegoroczny plakat Września zawisł bez zbyteńnego rozgłosu. Dzieło przedstawia dość fantazyjną postać jelenia nad panoramą miasta stylizowaną z najwcześniejszych rycin i nawiązującą do początków Jeleniej Góry. Zrezygnowano także z rzymskiej liczby L (pięćdziesiąt), a właśnie takimi znakami najczęściej poprzedzono kolejne edycje święta miasta. Zarówno plakat, jak i billboard oraz



afisze zapowiadające widowisko historyczne, które odbędzie się 5 września w okolicach krzyża milijnego startują w ogólnopolskim konkursie „Złote formaty”.

**(tejo)**

## Młodzi do nieba

Aeroklub Jeleniogórski do końca sierpnia zaprasza młodych ludzi ze stolicy Karkonoszy na akcję „Jeleniogórskie przestworza dla jeleniogórskiej młodzieży”. Chętni mają szansę wzbic się w niebo pod okiem instruktora, co może stanowić początek ich podniebnej

przygody. Lotników wsparło miasto, co sprawia, że akcja jest w finansowym zasięgu potencjalnych uczestników. Szczegóły – na lotnisku przy ulicy Łomnickiej.

**(tejo)**





Joanna  
TrzepiecińskaPaweł  
Kukiz

Marcin Zawila

Fot. Marek Komorowski

**Z deszczem i do śmiechu**

**Dwa z trzech dni 12. Ogólnopolskiego Festiwalu Filmów Komedycznych w Lubomierzu przebiegały w rytm mocniej lub słabiej zacinających strug deszczu. Mimo to aura nie zepsuła komediowych nastrojów a pod sceną ustawiały się setki osób, które chciały zobaczyć głównych bohaterów tego filmowego święta.**

W miniony piątek zabrzmiało koncertowe preludium. Wyróżnił się Big Band Elekrowni Turów, który zagrał wiązankę doskonałych utworów jazzowych i

popularnych. Potem otwarcie i wręczenie kryształowych granatów artystom zasłużonym w robieniu polskiej publiczności. W tym roku granaty przyznano

Joannie Trzepiecińskiej i Cezaremu Żakowi. Zaległy granat za rok ubiegły odebrał za to Andrzej Grabowski, słynny Ferdek Kiepski.

Niestety, Żak nie mógł przyjechać do Lubomierza, więc pewnie odbierze granat za rok.

A potem zaczęło się szaleństwo. Zespół Piersi i jego lider Paweł Kukiz porwał liczną publiczność, która wytrzymała przy scenie mimo nieustannie padającego deszczu.

Publiczność śpiewała takie utwory jak: „Rowerek”, „Będziemy Piwo Pić” czy „O Hela”.

W sobotę odbył się turniej Organizatorzy kontra Aktorzy o świński ryj. W Noc Kabaretową publiczność rozśmieszała: Kabaret Paka, Krzysztof Piasecki, Kaczki z Nowej Paczki, Klaps, Słuchajcie. Widzów coraz bardziej przersedzała nieustannie padający deszcz.

– Wszystko przebiegało zgodnie z planem mimo deszczowej pogody – zapewniała organizatorka imprezy Jadwiga Sieniuc.

Uciekający przed deszczem mogli w trzech salach oglądać seanse filmowe. W Galerii za Miedzą

odbył się konkurs komediowych filmów offowych o zawleczkę. **(Mar)**

Festiwal zakończył się wczoraj po zamknięciu tego numeru Jelonki. Relacja na [www.jelonka.com](http://www.jelonka.com)

**Docenili całokształt**

Granaty i sierpy honorowe dostali je w tym roku poseł Marcin Zawila i marszałek dolnośląski, Piotr Borys. – To nagroda za całokształt, szczególnie za troskę o finanse festiwalu – powiedział Marcin Zawila.

## Znaczna ulga dla portfela

Opiekunowie dorosłych osób niepełnosprawnych, rodziny zastępcze oraz inni członkowie rodziny, na których ciąży obowiązek alimentacyjny, mogą starać się o świadczenie pielęgnacyjne. Opiekun niepełnosprawnego dziecka nie musi być jego rodzicem, ale osobą opiekującą się nim na co dzień.

Trybunał Konstytucyjny uznał za niezgodne z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej pozbawienie prawa do świadczenia pielęgnacyjnego, osoby

obciążonej obowiązkiem alimentacyjnym, która zrezygnowała z pracy aby opiekować się przewlekle chorym dzieckiem lub dorosłym członkiem rodziny. W ten sposób opiekun matki czy dziadka będzie mógł pobierać minimalne środki na swoje utrzymanie.

Wysokość świadczenia pielęgnacyjnego wynosi 400 zł miesięcznie. Dodatek obejmuje także ubezpieczenie i składkę emerytalną co jest bardzo korzystne dla osoby bezrobotnej.

– Świadczenie pielęgnacyjne przyznawane nie tylko na przewlekle chore dziecko, ale i dorosłego członka rodziny to bardzo korzystna zmiana dla rodzin opiekujących się niepełnosprawnymi w rodzinie – mówi Irena Kawalek, dyrektor Miejskiego Ośrodka Opieki Społecznej w Kowarach. **(Ania)**

**(Mar)****Ślisko i groźnie**

Kierowca BMW, który w sobotę jechał ze Szklarskiej Poręby, w okolicach wodospadu Szklarki nie dostosował prędkości do warunków na drodze, nie zapanował nad samochodem i zjechał na drugi pas ruchu.

W efekcie doszło do zderzenia z samochodem Daewoo Matiz, którym kierował 36-letni jeleniogórzanin. Pasażerka BMW oraz czwórka jadących Matizem trafili do szpitala na badania.

**(Mar)****Zapobiegli katastrofie budowlanej**

Ulewa uszkodziła ruinę. Strażacy w nocy z soboty na niedzielę sprawnie zapobiegli nieszczęściu i – mimo chłodu, ciemności ulewy i wiatru – rozebrali uszkodzone mury. Wszystko wydarzyło się na osiedlu Piastów w Piechowicach. Ruina pod wpływem fatalnej pogody zaczęła trzeszczeć. Zagrażała nie tylko bezpieczeństwu na drodze, lecz także sąsiednim budynkom.

Na pomoc wezwano straż pożarną i policję. Mundurowi zamknęli drogę. Na miejsce przyjechał także wóz bojowy z drabiną

Strażacy, mimo warunków atmosferycznych i zmęczenia, poradzili sobie szybko i sprawnie z wałącym się dachem i kominem. Spadające na ulice drewniane elementy zostały bardzo szybko posprzątane – napisała do nas Czytelniczka z Piechowic.

Cała akcja skończyła się około godz. 3. Mieszkańcy Piechowic za pośrednictwem Jelonki dziękują straży pożarnej za poświęcenie i likwidację zagrożenia.

**(tejo)**

**Jak na pustyni żyją mieszkańcy osiedla Krzaczyzna w Kowarach. Wszystko przez brak wody, której starcza jedynie do celów spożywczych. O kąpeli i praniu można zapomnieć. Kres kłopotów widać dopiero za kilka lat po modernizacji sieci wodnej w mieście na Jedlicy.**

– Problem z wodą na naszym osiedlu istnieje już od dawna, mamy wrażenie, że nikt nie myśli o nas podczas planowania nowych inwestycji czy remontów. Władze zmieniają się, co cztery lata, każdy obiecuje, że za jego kadencji będzie lepiej. I na tym się kończy. Chociaż należy przyznać, że obecny prezes wodociągów przynajmniej rozumie nasz problem – mówią mieszkańcy Krzaczyzny.

**Lepiej za siedem lat**

W Kowarach, podobnie jak w innych miejscowościach które przyłączyły się do Karkonoskiego Systemu Kanalizacji, trwają prace przy pełnym skanalizowaniu tych miejscowości. Rozpoczął się także remont wodociągu przy ulicy Sanatoryjnej w Wojkowie. – Planujemy budowę nowej sieci wodociągowej w całym Kowarach, jak nic nam nie przeszkodzi, zostanie ona ukończona do 2015 roku w Kowarach ta sieć ostatecznie rozwiąże problem zaopatrzenia w wodę osiedla Krzaczyzna – zapewnia Daniel Szatkowski.

Woda jest tam jest dowożona każdego dnia beczkowozami. Pitnej wystarczy. Jak jednak zrobić pranie w pralce albo gruntownie wysprzątać dom? Sytuację nieco poprawiły opady deszczu w miniony weekend, ale jeśli znowu nie będzie padać, błyskawicznie się pogorszy.

– Dlatego, nawet jeśli woda pojawi się w kranach, mieszkańcy muszą pamiętać o racjonalnym i oszczędnym jej używaniu – apeluje Daniel Szatkowski, prezes zarządu Kowarskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji. – Doskonale rozumiem mieszkańców Krzaczyzny i ubolewam nad ich problemem, ale należy zdać sobie sprawę z tego, że obecna sytuacja jest spowodowana długotrwałą suszą. Największy problem stanowi właśnie ujęcie Malina, które zaopatruje Osiedle Górnicze i Krzaczyne. Rozpoczynamy remonty sieci wodnych, które ostatecznie rozwiążą problemy z wodą w całym Kowarach – wyjaśnia prezes Szatkowski.

Mieszkańcy Krzaczyzny mówią, że nie chcą wody z Kowar tylko z Karpacza. Uważają, że ich miejscowość zawsze miała problemy z zaopatrzeniem w wodę i nie przekonują ich tłumaczenia, że ciecz ciągnięta kilkukilometrowym wodociągiem z Karpacza kosztowałaby bardzo dużo.

– Niektórym trudno wytłumaczyć, że nie można w jeden dzień zdecydować o remoncie starej sieci wodnej, a na drugi rozpocząć prace budowlane, ponieważ potrzebne są do tego dobre projekty i pieniądze, które trzeba jakoś pozyskać, a to trwa czasami wiele lat – mówi kowarski radny, mieszkaniec Krzaczyzny, Roman Kołodziej.

– W ciągu kilku lat problem z wodą zostanie rozwiązany, ale mieszkańcy muszą wykaazać trochę zrozumienia i cierpliwości. Planujemy także remont dróg, ale dopiero po skończeniu prac budowlanych związanych z kanalizacją i wodociągami, bo trzeba by znowu zniszczyć nowo położoną nawierzchnię.

W Kowarach cały czas wymienia się zasowy zbiorników retencyjnych, które odcinają część rurociągów i zwiększają przepływ wody do leżącej wy-



*Woda ledwo się sączy, lepiej jest tylko bezpośrednio po opadach deszczu.*

żej niż inne dzielnice Kowar, Krzaczyzny. Przyszłość pokaże, czy mieszkańcy tej dzielnicy będą mieli normalność. Na razie muszą wystarczyć zapewnienia, że będzie lepiej.

– Mam nadzieję, że zaangażowanie ludzi, którzy w dzień i w nocy pracują nad poprawą jakości i ilości wody, nie pójdą na marne i z czasem problem ten zostanie ostatecz-

nie rozwiązany – mówi Daniel Szatkowski. **(Tekst i zdjęcie: Anna Pisulka)**

**Praw fizyki pan nie zmienisz**

Ujęcia powierzchniowe wody, które zaopatrywały w wodę większość miejscowości w kotlinie jeleniogórzskiej, są coraz bardziej zawodne. Projektowane i budowane były dla mniejszej liczby mieszkańców, którzy nie mieli pralek automatycznych, podgrzewaczy wody i wielu innych urządzeń zużywających wodę. Powstawały i powstają całe osiedla domków jednorodzinnych do których prowadzi rura z wodą taka sama od dziesiątków lat.

Problem z takimi ujęciami jest też w Starej Kamienicy, gdzie geolodzy z Uniwersytetu Wrocławskiego szukają głębinowych ujęć wody dla wielu miejscowości, gdzie studnie coraz częściej pokazują dno.

**10** REGION JELENIOGÓRSKI

**Zakłady Lniarskie Orzeł S.A. w Mysłakowicach, niegdyś potęgą dająca utrzymanie tysiącom ludzi, to dzisiaj przedsiębiorstwo na granicy upadłości. W kasie są grosze, przez które prześwituje dno, a zadłużenie sięga milionów złotych. Wszystko przez brak nowoczesnych technologii i rynku zbytu.**

– W zakładzie nie było przemysłowej organizacji pracy, dlatego teraz staramy się ją stworzyć, szukamy menadżerów i sprawdzamy kompetencje pracowników – mówi Rafał Czupryński i Marcin Szawłowski, członkowie rady nadzorczej, oddelegowani do zarządu.

Pracują od miesiąca, kiedy to za niegospodarność odwołano ówczesny zarząd firmy i na okres trzech miesięcy powołano nowy, który ma uratować fabrykę przed bankrutem.

**Strach przed bezrobociem**

Fabryka zajmuje ogromne przestrzenie, które są teraz niewykorzystane, a widok pustych hal i kilkudziesięciu stojących maszyn jest przerażający.

– W tej chwili nie ma produkcji,

wciąż fabryka nie zarabia na siebie, nie mówiąc już o przyniesieniu zysków. Wielu pracowników, którzy mają szansę na znalezienie zajęcia,

Fabryka od grudnia ubiegłego roku przyniosła cztery miliony zł. strat, a na jej bankowym koncie jest całe dwa tysiące złotych. Zarząd zapewnia jednak, że zakład nie ogłosi bankructwa.

zwalniana się z pracy – mówi Antoni Zakrzewski, szef „Solidarności”.

W Orle pracuje wielu mieszkańców gminy Mysłakowice. Boją się jednak, że podobnie, jak inni też stracą etaty. Fakt, że w okolicy o zatrudnienie nie jest łatwo powoduje, że strach przed bezrobociem jest jeszcze większy. Część już zarejestrowała się w pośredniku.

– Fachowcy, tacy jak elektrycy, z pewnością znajdą zajęcie, ale co mają zrobić kobiety, które przez

kilkanaście lat pracowały na przędzalni i nie umieją robić nic innego? Musiałyby się przekwalifikować, ale wiąże się to z kosztami, które nie każdy jest w stanie ponieść – mówi Wojciech Kosierkiewicz, technolog.

**Bilans zysków i strat**

Fabryka od grudnia ubiegłego roku przyniosła cztery miliony strat,

a na jej bankowym koncie jest całe dwa tysiące złotych. Zarząd zapewnia jednak, że zakład nie ogłosi bankructwa.

– Nie planujemy wyprzedaży majątku firmy, ani ogłoszenia upadłości – zapewnia Rafał Czupryński.

Przed nowym zarządem stoi bardzo trudne zadanie. Musi sprawić, żeby firma, posiadająca dwa tysiące złotych na koncie, unieruchomione maszyny, bez rynku zbytu i z nieopłacalną produkcją, zaczęła przynosić



zyski. Pozostaje jeszcze kwestia pracowników, którzy każdego dnia zastanawiają się nad tym, czy jutro dalej

będą mieli pracę? Na odpowiedź na te wszystkie pytania musimy poczekać. Na razie zarząd zapewnia, że zakład

nie zostanie zlikwidowany.

**Tekst i zdjęcie:**  
**Ania Pisulska**

**Jak cudnie się pracowało**

Mysłakowiczanie pamiętają jeszcze lata świetności fabryki, kiedy zatrudniano w niej kilka tysięcy ludzi. Począwszy od dyrektora po pracownika produkcji byli to ludzie miejscowi, którzy traktowali zakład, jak własny dom. Osiedlili się tutaj ludzie z całej Polski. Każdemu zależało na tym, żeby Orzeł dobrze funkcjonował.

– Była to wykwalifikowana kadra, ponieważ w fabryce stawiano przede wszystkim na edukację. Dzisiejsi pracownicy to ludzie, którzy nie posiadają wystarczającej wiedzy o produkcji lnu – mówi Stanisław Stefański, były pracownik. – Nawet stroje sprzedawane w sklepie zakładowym dawno wyszły z mody, ponieważ marynarki i spodnie są szyte tak samo, jak dwadzieścia lat temu. Brak w nich pomysłu, a to podstawa rozwoju firmy.

**Muzealne niepokoje w uzdrowisku**

**Trwa patowa sytuacja w Muzeum Przyrodniczym w Cieplicach. Jego pracownicy nie chcą przekształcenia placówki w historyczną. Póki co, jeszcze nie wiadomo, kto będzie szefem instytucji w Pawilonie Norweskim. To okaże się za miesiąc.**

Po odejściu Andrzeja Paczosa, który zarządzał MP od lat, jego pracownicy poczuli niepewność jutra. Zostali w niej utwierdzeni po tym, jak pełniącym obowiązki szefa cieplickiej placówki został Stanisław Firszt, który w niejasnych okolicznościach musiał odejść z dyrektorskiego stołka w Muzeum Karkonoskim.

Pełniący obowiązki dyrektora nie jest przyrodnikiem i od razu zaczęto mówić, że ma zmienić dotychczasowy przyrodniczy profil na regionalny, głównie poświęcony historii Cieplić.

Stanisław Firszt nie chce teraz rozmawiać o planach na przyszłość, ale zapewnia, że te obawy są bezpodstawne. – Powiem więcej, kiedy rozstrzygnięty zostanie konkurs na stanowisko dyrektora – usłyszeliśmy.

Organizacja wszystkich placówek muzealnych opiera się o jeden dokument, ustawę o muzeach i te same przepisy obowiązują w muzeach regionalnych jak i w muzeach przyrodniczych. Nie możliwe jest, żeby zrezygnowano z wątku przyrodniczego na który muzeum pracuje od lat. W tej chwili, nawet nie ma miejsca, aby wstawić na przykład wystawę dotyczącą Cieplić.

Jednak nic nie stoi na przeszkodzie, żeby w przyszłości rozszerzyć zakres funkcjonowania placówki właśnie o ocalałe resztki ekspozycji z muzeum Schatgotschów, które mieściło się kiedyś w Długim Domu Zdrojowym przy ulicy Piotra Ściegiennego oraz inne zbiory regionalne. Obecnie budynek ten zajmuje administracja uzdrowiska.

W Muzeum Przyrodniczym jak w wielu innych, większość ekspozycji zajmuje magazyny i piwnice, gdyż powierzchnia wystawiennicza jest niewielka. W żaden sposób nie spełnia wymagań nowoczesnego muzeum. Było to widać chociażby podczas

wystawy wypożyczonej z Görlitz, „Życie pod ziemią”. W pawilonie norweskim nie było sal, które mogłyby ją pomieścić, dlatego trafiła do Muzeum Karkonoskiego przy Matejki.

Co więc powinien zrobić nowy dyrektor, który obejmie stanowisko po konkursie?

Nie będzie zmieniał profilu placówki, ale musi uisnąć i szybko przygotować wieloletni plan rozwoju, oraz dostosować funkcjonowanie placówki do przepisów ustawy o muzeach. Te, które w niewielkim stopniu realizują zapisy ustawy, mają małe szanse na zdobycie pieniędzy unijnych i państwowych na rozwój takich instytucji.

(Mar)

**Archaizm na przeszkodzie**

Powrót muzeum do Długiego Domu w tej chwili jest nierealny. Jest za to możliwe wybudowanie obok obecnej siedziby nowoczesnego budynku muzealnego. Zaletą drugiej koncepcji jest doskonałe położenie muzeum. Przez Park Norweski przechodzą tysiące turystów i jeleniogórczan, którzy od czasu do czasu oglądają ekspozycję. Ta jednak w niewielkim jedynie zakresie zmieniana przez ostatnie kilkadziesiąt lat, jest coraz bardziej anachroniczna. Liczby pokazują to bezwzględnie. Od 120 tysięcy odwiedzających muzeum w latach '50 i '60, poprzez około 80 tysięcy w latach '70 do 30 tysięcy odwiedzających rocznie obecnie.

**Poetycko pod Śnieżką**

Po raz pierwszy w Karpaczu, ale po raz dwudziesty od kiedy leśniczy Waldek zaśpiewał z przyjaciółmi piosenki na polanie, odbędzie się spotkanie z poezją śpiewaną Gitarą i Piórem.

Piosenek z dobrym tekstem będzie można posłuchać na Stoku Łodowiec obok Chaty Karkonoskiej. Impreza rozpocznie się w najbliższy piątek o godzinie dziewiętnastej. W programie: koncerty grupy „W tym Sęk”, Tomka Wachowski, Basi Stępnik-Wilk oraz Grzegorza Turnaua. Natomiast w sobotę wystąpią Agata Rymarowicz Tadeusz Kruk, Andrzej Garczarek, Marek Andrzejewski oraz Janusz Radek.

Szykuje się kolejna doskonała okazja do posłuchania piosenek z „krajiny łagodności”. Warto zobaczyć i posłuchać, jak zabrzmiały w nowym miejscu.

(Ania)

**Dziki zwierz wskakuje przed maskę**

**Kilka kolizji spowodowanych przez sarny i dziki to bilans minionych tygodni na drogach regionu.**

Jeleniogórczanin jechał 11 sierpnia wieczorem ulicą Nadbrzeżną w Świeradowie Zdroju. Nagle przed jego auto wtargnęła sarna. Zwierzę nie miało szans i padło na poboczu.

Nazajutrz kierowca poszedł do sekretariatu urzędu miasta. Został skierowany do referatu gospodarki komunalnej i ochrony środowiska. Tam dowiedział się, że gmina nie odpowiada za zwierzęta wybiegające na jezdnię, bo jest to droga krajowa w gestii Dolnośląskiego Zarządu Dróg.

W DZD usłyszał z kolei, że w ostatnim okresie na terenie województwa zdarzyło się 250 takich przypadków. – Robimy specjalną mapkę zagrożeń wypadkami spowodowanymi przez zwierzęta leśne – usłyszał od Tomasza Skibina z zarządu, który poprosił kierowcę o sprecyzowanie miejsca potrącenia.

Jednak martwa sarna pogryziona przez lisy leżała nadal na poboczu drogi. W Nadleśnictwie Świeradów Zdrój nikt nie poczuł się do obowiązku uprzątnięcia padliny. – Zwierzę należy do nas, ale droga jest krajowa, niech się tym zajmie

DZD – powiedział Zygmunt Czajka z nadleśnictwa. A co by było, gdyby sarna została tak uderzona, że zdechłaby w lesie? Wówczas musiałoby się nią zająć koło łowieckie, a nie my – wyjaśnił Z. Czajka.

Policjanci przyznali rację poszkodowanemu, że w takich miejscach gmina powinna zabezpieczyć siatkami pobocza drogi a przynajmniej ustawić tablice ostrzegające przed wypadkami ze zwierzyną leśną. Straty wynikające z tego konkretnego przypadku policjanci ocenili na ponad 3 tysiące złotych. Od kogo teraz żądać zwrotu kosztów naprawienia poniesionej szkody?

Gmina się nie poczuwa, zarządca drogi znajduje się we Wrocławiu, a koło łowieckie umywa ręce.

Jeleniogórczanin złożył stosowne pismo do Dolnośląskiego Zarządu Dróg i miejscowego koła łowieckiego. Co będzie dalej, napiszemy, ale radzimy kierowcom jeszcze ostrożnie jeździć przez miejsca, gdzie może pojawić się zwierzyną leśna.

A sarna w „tajemniczych” okolicznościach zniknęła z pobocza. Czyżby lisy dokończyły ucztę?

**Janusz Cwen**

W Dziwiszowie strachu kierowcy napędził odnied. Po zderzeniu z autem zwał do lasu. Trzy razy wypadki spowodowały sarny. W Radomierzu kierujący samochodem po kolizji ze zwierzęciem uderzył w drzewo a rany odniosła 13-letnia pasażerka. W Rybnicy uderzył w sarnę pechowy jeleniogórczanin.

**Kanalizacja na nowo**

W Piechowicach rozpoczęły się roboty budowlane przy budowie kanalizacji sanitarnej z przyłączami do budynków w ulicy 1 Maja i części ulicy Za-

wadzkiego w Piechowicach-Górczyńcu. Przebudowa spowoduje utrudnienia w komunikacji spowodowane zmianą organizacji ruchu.

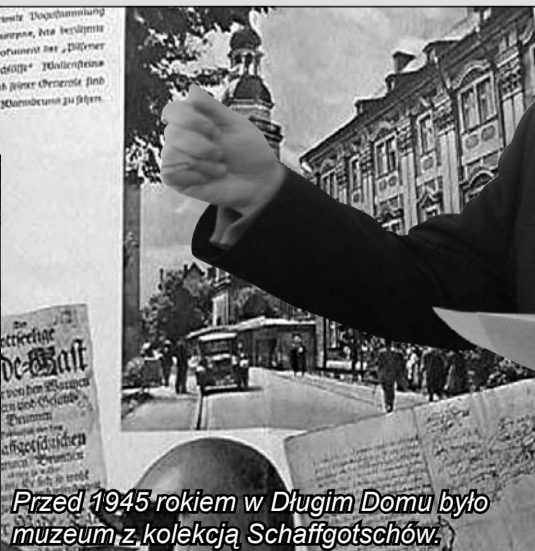
**NOCNIKI przełożone**

NOCNIKI..., czyli Nocna Ogólnopolska Cokolwiek Nowa Impreza Kabaretowa i. została przesunięta na ostatni weekend sierpnia. Podczas imprezy w Karpaczu prezentują się znane kabarety. Po ubiegłorocznych

pozytywnych doświadczeniach organizatorzy liczą na wielu fanów na karpaczańskim stoku Kolorowa. Wystąpią: Kabaret Słuchajcie, Kwartet Okazjonalny, Kabaret Paraniormalni i Kabaret Smile.



**Pawilon norweski**



**Przed 1945 rokiem w Długim Domu było muzeum z kolekcją Schaffgotschów.**



**Stanisław Firszt powie więcej po rozstrzygnięciu konkursu na stanowisko szefa placówki w Cieplicach.**

# English? – „Aj dont no!”



*W rolę bezradnego cudzoziemca wcielił się autor tekstu. W tym przypadku uzyskał właściwą odpowiedź na zadane pytanie.*

**Czy stolica Karkonoszy może służyć za wzór miasta przyjaznego turyście z zagranicy? Postanowiliśmy sprawdzić, na jakim poziomie stoją zdolności językowe tych jeleniogórzan, którzy w dobie zjednoczonej Europy i powszechnej globalizacji, powinni dogadać się z każdym po angielsku. Wynik testu nie nastroja zbyt optymistycznie.**

Przyjeżdża do Ciebie gość z zagranicy. Ale Ty musisz pilnie wyjechać i zostawiasz go na jeden dzień samego. Odwiedzający ma pecha. Gubi paszport, a na dodatek rozboleła go głowa. Czy poradzi sobie w Jeleniej Górze?

## Przyjdź z tłumaczem

W jeleniogórskim oddziale zamiejscowym Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego nasz gość będzie miał kłopot. Ogniskiem problemu jest Wydział Spraw Obywatelskich, gdzie załatwia się również sprawę paszportów. Do urzędu zadzwonił nasz gość, który chciał się dowiedzieć, czy może przekroczyć granicę Polski jedynie na podstawie dowodu osobistego, nie posiadając paszportu.

Pierwszy z urzędników bezbłędnie angielszczyzną dogadał się z udawanym turystą. Aby jednak ten mógł uzyskać potrzebne informacje, musiał zostać przełączony do pracownika odpowiedzialnego za nurtujący go temat. W tym momencie zaczęły się schody, choć były stosunkowo krótkie ze względu na czas połączenia (około 10 sekund). Na pytanie „Do you speak English?” estoński interesant usłyszał niepoprawną gramatycznie odpowiedź przeczącą. Następnie połączenie zostało przerwane przez panią urzędniczkę.

O komentarz w tej sprawie poprosiliśmy naczelnika wydziału. Poinformowaliśmy go, że na dźwięk angielszczyzny w urzędzie odkłada się słuchawkę. – W polskich urzędach obowiązującym językiem

jest język polski – usłyszeliśmy w odpowiedzi. Co natomiast dzieje się, gdy klient z zagranicy chce załatwić pilną sprawę w jeleniogórskiej paszportówce? – Jeśli obcokrajowiec ma jakiś interes, to niech przyjdzie z tłumaczem – odpowiedział naczelnik kończąc rozmowę bez słowa pożegnania.

## Popukaj się w czoło

Cudzoziemiec z bolącą głową w centrum Jeleniej Góry miałby nie lada problem. Aby sprawdzić, na ile jeleniogórzanie znają język angielski wybraliśmy jedno z najbardziej obleganych miejsc w mieście. Przy wlocie ul. Długiej na plac Ratuszowy przechodniów nie brakowało, ale takich, którzy byłiby w stanie coś z siebie wydusić w obcym języku – ze świecą szukać.

Przez pierwsze piętnaście minut reakcją na standardowe „Excuse me, do you speak English?” było odwrócenie głowy i nagle zmiana kierunku ruchu. Najdzielniejsi z jeleniogórzan kręcili przecząco głową. Wreszcie po kwadransie udało

się zlokalizować kogoś, kto umiał bezbłędnie odpowiedzieć na proste pytanie o lokalizację apteki. W tej jednak pojawił się kolejny problem: pani farmaceutka nie władała językiem angielskim. Aby dostać środek na ból głowy, prawdziwy obcokrajowiec musiałby z uporem maniaka pukać się otwartą dłońią w czoło.

## Po angielsku, czyli po niemiecku

Znajomość języków obcych sprawdziliśmy też w Punkcie Obsługi Interesanta przy Urzędzie Miasta w Jeleniej Górze. Do magistratu zadzwonił Ronald Wesley pytając o znajomość języka angielskiego, a następnie dopytując się o swoje zgubione dokumenty.

Pani telefonistka władała językiem niemieckim. W efekcie domniemany Anglik zadawał pytania w swym ojczystym języku, a odpowiedzi otrzymywał w mowie naszych zachodnich sąsiadów. Na koniec rozmowy, został za pomocą

mieszanki angielskiego i niemieckiego poproszony o zadzwonienie w sprawie swoich dokumentów na policję.

## Bariera (nie) przeszkodzi

A co się dzieje, kiedy nasz gość widzi wypadek i chce zawiadomić o nim służby ratunkowe? W jeleniogórskim Pogotowiu Ratunkowym telefoniści znają obcą mowę w ograniczonym stopniu – na tyle, na ile nauczyli się we własnym zakresie.

Pod numerem 999 może być problem z językami, jest jednak numer 112, pod którym powinno zostać przyjęte wezwanie – usłyszeliśmy. – Gdy jesteśmy wzywani do obcokrajowców, są z nimi polscy opiekunowie – asekuje się dyspozytor.

Jak się dowiedzieliśmy, do tej pory nie doszło jeszcze do sytuacji, w której pomoc nie została udzielona ze względu na barierę językową.



## Szkolą w urzędzie

Znajomość jednego języka obcego jest warunkiem przyjęcia do pracy w wielu miejskich komórkach na stanowiska urzędnicze. Kilkudziesięciu urzędników zatrudnionych w magistracie przeszło ostatnio kurs doszkalający z niemieckiego. To właśnie w mowie Goethego najłatwiej porozumieć się zagranicznymi gośćmi, choć coraz więcej z nich przyjeżdża z innych krajów niż Niemcy. W ubiegłym roku starostwo jeleniogórskie zorganizowało dla swoich pracowników z nadgranicznych gmin kurs języka czeskiego.

## Strażacy się doksztalca

Alarmowy numer 112 jest po części obsługiwany przez Państwową Straż Pożarną. Zadzwoniłszy więc do remizy znajdującej się przy ul. Sudeckiej.

– Z językami obcymi nie jest najlepiej – powiedziano nam przez telefon. – Problem został jednak zauważony przez Komendę Wojewódzką. Od jesieni realizowany będzie projekt ze środków unijnych, który zakłada dwuletni kurs języka angielskiego.

Za pocieszenie posłużyć może fakt, że podobnie jak w przypadku Pogotowia Ratunkowego, jeszcze nigdy nie zdarzyło się, aby nieznaną obcej mowy odbiła się na bezpieczeństwie turystów.

## Policja na językach

Sprawa najlepiej przedstawia się w przypadku jeleniogórskiej policji. Władanie językiem obcym jest jednym z kryteriów uwzględnianych w przypadku kandydatów na funkcjonariuszy. – W większości osoby przyjmowane znają przynajmniej jeden język obcy – powiedziała nam nadkom. Edyta Bagrowska, rzecznik prasowa instytucji.

Gdy życie obcokrajowca będzie zagrożone, to pomoc prawdopodobnie zostanie mu udzielona. Aby jednak załatwić jakąkolwiek sprawę w urzędach na terenie Jeleniej Góry, czy też kupić środek przeciwbólowy w aptece, gość z zagranicy musi przywieźć ze sobą tłumacza, lub przynajmniej zestaw rysuneków, za pomocą których będzie w stanie porozumieć się z miejscową społecznością.

**Konrad Lipiński**

## Boisko za milion złotych

Pierwszym kompleksem sportowym, jaki zostanie wybudowany w Jeleniej Górze w ramach programu Orlik 2012, będzie zespół boisk przy Zespole Szkół Ogólnokształcących i Technicznych przy al. Jana Pawła II w Jeleniej Górze. W pierwszym etapie inwestycji powstaną nowe nawierzchnie na boisku do piłki nożnej oraz boiska do piłki koszykowej i ręcznej. Będzie to kosztowało około 650 tysięcy złotych. Drugim etapem będzie postawienie kontenerowych szatni i części sanitarnej dla uczniów i zawodników.

Całość inwestycji warta jest 1,1 miliona złotych. Inwestycja finansowana jest zgodnie z rządowym programem z trzech źródeł. 333 tysiące złotych to pieniądze rządowe, 333 tysiące dokłada urząd marszałkowski, natomiast 500 tysięcy złotych pochodzi z budżetu miasta.

**(Mar)**

Siedem jeleniogórskich szkół dostanie nowe elewacje zabezpieczone przed utratą ciepła. Placówki oświaty przestaną straszyć szarymi murami, a przy okazji miasto zaoszczędzi na rachunkach za ogrzewanie. Roboty warte ponad siedem milionów złotych potrwać do końca listopada. Kolejne budynki będą remontowane w latach następnych: w sumie 49 gmachów za około 37 milionów złotych.

Prace termomodernizacyjne zakończyły się już w Szkole Podstawowej nr 10 przy ulicy Morcinka. Pochodzący z lat 50. ubiegłego wieku gmach aż prosił się o re-

mont. Docieplenie go kosztowało 291 tysięcy złotych, a pieniądze wyłożyło miasto. Kolejna placówka, w której działają robotnicy, to cieplica „szóstka”. – Tam prace są już daleko zaawansowane, a ogólny koszt remontu wyniesie ponad milion trzysta tysięcy złotych – mówi Joanna Hanusz, dyrektor Zespołu Obsługi Oświaty w Jeleniej Górze.

Prace pełną parą idą również na budynku Gimnazjum nr 4 w Jeleniej Górze, a ogólny ich koszt to ponad milion osiemdziesiąt tysięcy złotych. Roboty przeprowadzono również na budynku oddziału żłobkowego Przedszkola nr 19 przy

## Pożyczli korzystnie

Koszt inwestycji pochłonie ponad siedem milionów złotych. 75 procent pieniędzy będzie pochodziło z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Wrocławiu, a 25 procent z budżetu miasta.

Ale to nie koniec. Program termomodernizacji przewidziany na lata 2008 – 2011 zakłada remonty 49 obiektów oświaty, kultury i pomocy społecznej. Planowane ogólne wydatki na ten cel to trzydzieści siedem milionów złotych, z czego 21 milionów pokryje niskoprocentowa pożyczka z funduszu ochrony środowiska.

– Jestem przekonany, że ta inwestycja przyniesie niewymierne korzyści zarówno dla dzieci i młodzieży, jak i dla ekologii i budżetu miasta – mówi Zbigniew Szereniuk, zastępca prezydenta miasta Jeleniej Góry.

Pożyczkę od zaciągniętego kredytu na termomodernizację miasto będzie spłacać przez 10 lat od 2010 roku. Według wyliczeń oszczędność energii w wyniku przeprowadzonych w 2008 roku inwestycji wyniesie dokładnie 53,6 proc. co zdaniem rady miasta pozwoli na 60 procentowe pokrycie odsetek zaciągniętego kredytu.

## Fortuna na estetykę i ciepło

ulicy Różyckiego, a już niebawem zmodernizowany zostanie oddział przedszkolny. Na czas prac w żłobku dzieci zostały przeniesione do budynku przedszkolnego, a teraz będzie to wyglądało dokładnie odwrotnie. Głośnie prace będą tam wykonywane przede wszystkim popołudniami.

Sporo zostało też zrobiono w budynku Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Technicznych czyli dawnej budowlanki, gdzie potrzeby były na tyle duże, że pochłonięły niemal 2 miliony złotych.

Nieco później niż w pozostałych placówkach rozpoczęło się ocieplanie Zespołu Szkół Ekonomiczno-Turystycznych w Jeleniej Górze na ulicy Piłsudskiego, które będzie kosztowało siedemset tysię-

cy złotych. Powód? Jaskółki, które ściany szkoły upodobały sobie na miejsca legowe. Ten gatunek co roku przylatuje do tych samych gniazd, a w razie ich zniszczenia ptaki giną. Po przeprowadzeniu termomodernizacji budynku będzie trzeba złożyć budki legowe. Zakończenie prac w „Ekonomie” opóźni się o miesiąc.

W Szkole Podstawowej nr 15 w Jagniątkowie w tym roku wymienione zostaną tylko okna za kwotę 38 tysięcy złotych. Nie ruszyły natomiast prace w „trójce”. Zarządzający remontami czekają na to, co uda się zaoszczędzić przy remontach pozostałych placówek. Za te pieniądze najpewniej do wymiany pójdzie stolarka okienna.

**(Angela)**



„Ekonom” w remoncie

**12** WYDARZENIA

**Wiązanką tańców i pieśni polskich i przepięknym wykonaniem utworów z Ukrainy, hymnami obydwu narodów i dużą dozą dobrych wrażeń pożegnali w miniony czwartek jeleniogórskich gospodarzy młodzi Ukraińcy z Ługańska.**

Grupa dzieci i młodzieży przebywała w Międzynarodowym Domu Skauta ponad dwa tygodnie dzięki Radzie Przyjaciół Harcerzy i dofinansowaniu przez Senat RP. Podczas jeleniogórskich wakacji goście zwiedzali miasto i okolice. Pobyt umilali im liczni dobroczyńcy.

Za gościnę Ukraińcy, w większości o polskich korzeniach, odwzajemnili się gromkim, powtarzanym kilka razy „dziękujemy” oraz wzruszającym programem artystycznym. Jego część przygotowali tu, w Jeleniej Górze, podczas pobytu. Były to tańce i pieśni. Część opanowali wcześniej w

## Dziękowali za dobre serce

Zespół „Zabawka” z Ługańska zachwyił perfekcją wykonania prezentowanych utworów.

mówkami pełnymi prezentów i wielką tablicą korkową. – Abyście mogli tam wieszać zdjęcia i dobre wspomnienia z Jeleniej Góry – dodał szef miasta. Radny Jerzy Lenard dołączył do tego po kubku z krajobrazami Jeleniej Góry i okolic w prezencie od rady miasta.

Ukraińcy także obdarowali swoich gospodarzy upominkami i uśmiechami. – Dzięki wam ten pobyt był naprawdę wspaniały – podkreśliła wzruszona Walentyna Turańska-Koczetowa, wychowawczyni i opiekunka polonijnej młodzieży. Suweni-

ry trafiły do, między innymi, Antoniego Padewskiego, kierownika Międzynarodowego Domu Skauta, Kazimierza Piotrowskiego, szefa RPH, Grzegorza Rybarczyka z SM i Mariusza Mieszковского, nauczyciela muzyki, który opiekował się gośćmi.

Dom Skauta szykuje się na przyjęcie kolejnej grupy Ukraińców, tym razem z Berydyczowa. Przyjeżdżają już w nadchodzący wtorek, 19 sierpnia. ☘

(tejo)

Goście do Wrocławia dojechali autokarem, skąd pociągami ruszyli do Lwowa, Kijowa, a później – Ługańska. W sumie spędzili w wagonach ponad dwie doby przejeżdżając dwa tysiące kilometrów. I to tylko w jedną stronę

We wtorek Halina Kapuścińska, wiceprezes oddziału terenowego Polskiego Towarzystwa Walki z Kalectwem, podarowała gościom komputer. Marta i Piotr Duszowie, „lekarzkie” małżeństwo, przyniosło w prezencie niespodzianki, a ich córka obdarowała jednego z rówieśników z dalekiej Ukrainy pełnym wyposażeniem szkolnym. Mł. insp. Grzegorz Rybarczyk ze straży miejskiej wraz z restauracją Mc Donald's postarał się o zorganizowanie przyjęcia dla dzieci.

ojczyźnie. Zespół „Zabawka” (po ukraińsku – Biesiada) oczarował wszystkim pięknym wykonaniem ukraińskich piosenek połączonych z tańcem. Zaśpiewał także „Czarną Madonnę”, którą wykonał podczas mszy w kościele św. Wojciecha na Zabobrze.

– Polaków i Ukraińców łączy bardzo wiele. Nie tylko wspólna granica – mówił gościom prezydent Marek Obrębalski, który – choć jest na urlopie – przybył na uroczystość z córką i obdarował gości rekla-

## Wielka woda nie tak groźna

Podczas ulewy w miniony weekend mieszkańcy ulic Warszawskiej, Nadbrzeżnej i Ludowej z mniejszą obawą spoglądali w niebo i na groźną zazwyczaj Kamienną. Rozebrano bowiem część jazu nieopodal Celwiskozy, który powodował piętrzenie się wody na tym odcinku i zalewanie stojących nieopodal rzeki domów i ogrodów. Koszt rozbiórki to 64 tysiące złotych, ale dzięki niej stan wody w rzece obniżył się o około półtora metra.

W ubiegłym roku mieszkańcy z ulicy Ludowej, Warszawskiej i Nadbrzeżnej podtapiani byli aż osiem razy. Woda wlewała się im do domów i ogrodów po każdym większym deszczu. Wszystko za sprawą zamontowanego

na rzece Kamiennej jazu, z którego kilkanaście lat temu korzystało Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji „Wodnik”.

– Są już bardzo pozytywne efekty tych prac, ponieważ przy większych opadach deszczu woda nie piętrzy się już, pozostaje w korycie rzeki i nie rozlewa się po okolicy – mówi Włodzimierz Belta, szef Centrum Zarządzania Kryzysowego w Jeleniej Górze.

Pieniądze na rozbiórkę jazu, 64 tysiące złotych, pozyskano z budżetu miasta.

(Angela)

## KRÓTKO Z MIASTA I REGIONU

### Rodzinne ringo

Międzyszkolny Ośrodek Sportu w Jeleniej Górze zaprasza na turniej familijnego ringo na piasku, który odbędzie się w niedzielę, 24 sierpnia o godzinie jedenastej. Udział w nim mogą wziąć trzyosobowe zespoły. Jest to dobra okazja do sprawdzenia swojej kondycji fizycznej i aktywnego spędzenia czasu w gronie rodzinnym.

### Młodzi artyści w pałacu

Właściciele Dużego Pałacu Łomnica zapraszają na koncert wokalny młodych artystów w ramach festiwalu "European Voice and Music". Odbędzie się on 23 sierpnia o godzinie siedemnastej w sali ogrodowej pałacu.

(Ania)

## Sprzedawcy zerują na niewiedzy klientów

**Pan Marcin pod koniec lipca kupił okulary przeciwsłoneczne. Kiedy po dwóch dniach te połamały się, oddał je do reklamacji. Właściciel sklepu grał na zwłokę. Nie spodziewał się, że sprawa może zakończyć się w sądzie.**

Klient oczekiwał załatwienia swojej sprawy w ciągu dwóch tygodni, zgodnie z przepisami. – Kiedy przyszedłem do sklepu po szesnastu dniach zapytałem, co z moimi okularami, sprzedawczyni powiedziała, że jeszcze nic nie wie, bo osoba, która się zajmowała reklamacją, pojechała na urlop – opowiada pan Marcin.

– Powiedziałem, że zgodnie z prawem konsumenckim producent miał na to czternaście dni, a za jakiś czas okulary w ogóle nie będą mi potrzebne. Sprzedawczyni tylko bezradnie rozłożyła ręce.

Pan Marcin jednak nie odpuścił sprawy i za naszym pośrednictwem zgłosił się do rzecznika konsumentów. Tam usłyszał, że

zarówno właściciel sklepu, jak i producent działają nieprawie, za co mogą trafić do sądu i wypłacić klientowi odszkodowanie.

– W tym przypadku, jeśli okulary są w sklepie, to sprzedawca powinien natychmiast wydać je klientowi. Jeśli produktu nie



Jadwiga Reder-Sadowska

ma, a w reklamacji klient żądał zwrotu pieniędzy, to powinien je otrzymać – mówi Jadwiga Reder-Sadowska, miejska rzeczniczka konsumentów.

Jeśli tak nie jest, sprawę należy zgłosić do rzecznika konsumentów lub inspekcji handlowej, które pomagają wyegzekwować należność. Kiedy sprzedawca w dalszym ciągu nie wypełnia swojego obowiązku, sprawa kierowana jest do polubownego sądu konsumentów, a stamtąd może trafić do sądu powszechnego, gdzie poszkodowany może ubiegać się o wysokie odszkodowanie za poniesienie strat moralnych, nadszarpnięcie zdrowia itp. Wówczas nieuczciwy sprzedawca zastanowi się, czy kombinowanie jest opłacalne dla niego, czy nie. ☘

(Angela)



58-500 Jelenia Góra, ul. M.C. Skłodowskiej 13/2 (I piętro)  
CZYNNE w dni robocze; 8-16

tel./fax (075) 75 444 00



**Jelonka**.com  
Redakcja

## Prokuratura Rejonowa w Jeleniej Górze wszczęła śledztwo w sprawie rozpowszechniania w dwóch jeleniogórskich szkołach materiałów reklamowych Wyższej Szkoły Menedżerskiej w Legnicy.

– Na podstawie złożonego w prokuraturze doniesienia śledztwo będzie prowadzone w dwóch kierunkach – wyjaśnia rzecznik prokuratury okręgowej w Jeleniej Górze, Violetta Niziołek. – O przekroczenie uprawnień przez funkcjonariuszy publicznych, którzy dopuścili do wręczania materiałów reklamowych maturzystom podczas rozdawania świadectw. Drugie: wręczenia korzyści majątkowej. Musimy ustalić, dlaczego akurat ta uczelnia mogła skorzystać z tak bezpośredniej formy reklamy i czy nie było to związane z jakąś formą gratyfikacji.

Doniesienie do prokuratury złożył pełnomocnik Stowarzyszenia Stop Korupcji Oliwier Kubicki, któremu poskarżyło się kilkoro zbulwersowanych maturzystów.



Oliwier Kubicki

Uznali oni, że to jest nieuczciwe wobec innych szkół działających na rynku szkół wyższych.

– Doniesienie złożyłem, żeby ustalić, czy były prezydent Jeleniej Góry i radny złamał prawo, wykorzystując swoją funkcję do promowania uczelni w której pracuje – mówi Oliwier Kubicki.

Świadectwa ładnie opakowane w teczki promocyjne wręczono podczas uroczystości pożegnalnej w dwóch jeleniogórskich szkołach ponadgimnazjalnych: I i II LO. Wicekanclerz WSM w Legnicy Józef Kusiak i dyrektorzy obydwu szkół, Paweł Domagała i Jadwiga Dąbrowska to dobrzy znajomi.

– Zapytałem dyrektorów, czy chcą wręczyć świadectwa w estetycznym opakowaniu, nie widzieli żadnego problemu, wręcz się ucieszyli – powiedział nam Józef Kusiak.

– Inne szkoły też tak mogą robić, ale my wpadliśmy na to pierwsi. Robiliśmy już tak w Legnicy, Głogowie, Zgorzelcu i nigdzie nie było z tym problemu. Problem ze sobą ma natomiast pan Kubicki, który za wszelką cenę chce istnieć medialnie i chwytą się również takich sposobów jak ten – dopowiada były prezydent.

Oprócz odpowiedzialności prawnej, jest jeszcze kwestia dobrych obyczajów. Wyższe uczelnie zwykle przekazują szkołom foldery reklamowe,

## Maturalne teczki u śledczych



Absolwenci "Żeroma" odbierają dyplomy opakowane w sporne teczki.

które następnie są rozkładane na specjalnych stolikach.

– Według mnie to jest to forma nieuczciwej konkurencji, gdy tylko jedna uczelnia ma możliwość przedstawienia swojej oferty – mówi miejski rzecznik praw konsumenta w Jeleniej Górze, Jadwiga Reder-Sadowska. – Szkoła powinna wykazać się większą roztropnością. O rozwoju sprawy będziemy informowali.

**Marek Komorowski**



Jadwiga Dąbrowska

Józef Kusiak

Paweł Domagała

## Nasz człowiek w popularnej audycji

Andrzej Patlewicz z Jeleniogórskiego Centrum Kultury prowadzi znaną audycję jazzową w Polskim Radiu Wrocław. Zastąpił legendarnego prezentera po jego odejściu. „Różne barwy jazzu” to program, który słuchacze PRW kojarzą z niezwykłym już Janem Mazurem, dziennikarzem muzycznym i pasjonatem gatunku. Po jego śmierci za mikrofonem zastąpił go Andrzej Patlewicz z JCK.

Organizator Ligi Rocka i animator innych wydarzeń muzycznych w Jeleniej Górze co niedzielę dojeżdża do Wrocławia, aby w godz. 20. 05 – 23. 30 poprowadzić blok, w którym można posłuchać jazzu w różnych odmianach i stylach. Patlewicz jest także autorem muzycznych prezentacji w Tygodniku Jelonka.com

(tejo)



## Pogoda pokrzyżowała plany na Górze Szybowcowej

Listopadowy chłód i ciągłe opady deszczu zupełnie zdezorganizowały kalendarz muzyczny Świątowych Dni Roweru, które odbywały się w miniony piątek na „Szybowcówce”. W piątkowe popołudnie na szczycie pojawiały się grupki najodważniejszych fanów muzyki klubowej i dance, którym nie przeszkadzała ulewa. Koncert prowadził Maciek Wówk z Muzycznego Radia, który nieustannie zagrzewał zmarznąłą publikę. Gęsta mgła i deszcz nie przeszkodziły w doskonałej zabawie, która trwała do północy. Do końca dotrwała duża grupa słuchaczy, niektórzy ubrani jak na

impresję w klubie. Zagrali między innymi: Eastclubbers, Alchemist Project, Krist van D.

Miejski Zakład Komunikacyjny, który podstawił specjalne autobusy dla publiczności, nie zarobił na tej imprezie. Jednym pojazdem wróciło kilku słuchaczy, drugi zjechał „na pusto” do zajezdni.

W sobotę pogoda była jeszcze gorsza. Organizatorzy przenieśli część występów na niedzielę, część odwołali. Wszystkie zakończyły się po zamknięciu tego numeru Jelonki.

(Mar)



Fot. Marek Komorowski

## Policja sprytniejsza od oszusta

Naciął na co najmniej 30 tysięcy złotych różne instytucje, w tym banki i operatorów sieci komórkowych. Wyłudzał kredyty i aparaty. Wpadł w ręce policjantów z wydziału przestępczości gospodarczej.

28-letni oszust ma na swoim koncie wyłudzenia co najmniej 24 telefonów komórkowych, kilkanaście usiłowani oraz wyłudzenia pożyczek i kredytów na podstawie fałszywych oświadczeń o zatrudnieniu i zarobkach.

Mężczyzna w ramach swojej oszukańczej działalności fałszował również faktury za różnego rodzaju media, które potwierdzały jego wiarygodność przy zawieraniu

umów na świadczenie usług telekomunikacyjnych.

Zatrzymany podpisał wiele umów dotyczących zakupu telefonów komórkowych za pośrednictwem internetu i wiedząc, że firmy kurierskie współpracują tylko z podmiotami gospodarczymi założył dwie fikcyjne firmy windykacyjne – poinformowała nadkom. Edyta Bagrowska z Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze.

Policjanci ustalili również, że mężczyzna był poszukiwany przez policję w Przasnyszu. Sprawca trafił do policyjnego aresztu. Za popełnione przestępstwa grozi mu nawet do ośmiu lat więzienia.

(tejo)

**Kancelaria  
GIERUS Odszkodowawcza**

- Miałeś/-łaś wypadek będąc kierowcą, pasażerem lub pieszym?
- Uległeś/-łaś wypadkowi przy pracy?
- Ubezpieczyciel nie wypłacił Ci należnego odszkodowania lub rażąco je zaniżył?
- Czujesz się poszkodowany/-a w jakikolwiek inny sposób...?

**ZGŁOŚ SIĘ DO NAS -  
Z NAMI NIE PODARUJESZ!  
BEZ ŻADNYCH OPLAT WSTĘPNYCH**

**Jelenia Góra, ul. Bankowa 36  
III piętro, p. 309  
Tel. 075 644 01 22**

**POMOC W KAŻDYM WYPADKU**

**BĘDZIE SIĘ DZIAŁO****WAKACJE W MIEŚCIE****Poznaj techniki jogi**

Klub Religioznawczy „Kastalia” zaprasza na kolejne spotkanie poświęcone różnym wyznaniom świata. W poniedziałek, 18 sierpnia, gościem będzie Roman Grzeszykowski, który wygłosi wykład ilustrowany przezroczami z podróży do Indii. Spotkanie z nauczycielem jogi i założycielem Sadržany – Krakowskiej szkoły jogi wg przekazu B.K.S. Iyengara poprowadzi Sandra Nejranowska-Białka. Początek o godzinie 17 w sali teatralnej Osiedlowego Domu Kultury przy ul. Komedy-Trzińskiego 12.

**Obrazki smaczne jak wino**

„Impresje z Alp Region Zillertal/Tyrol” – to tytuł wystawy fotograficznej, której wernisaż zapowiedziano na środę, 20 sierpnia w Galerii N... Dolnośląskiego Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli. Swoje prace prezentują: Alois Eberharter, Chrystian Habeler, Peter Pichler, Walter Ritzl, Dawid Jürgen Stock, Herbert Wegner. W programie prezentacja prac fotografików z Tyrolu, koncert grupy tyrolskiej oraz degustacja serów i win austriackich. Początek o godz. 17.00 w siedzibie DODN przy ul. 1 Maja 43

**Seans z siodełka**

W ramach cyklu Rowerowe Kino Letnie w nadchodzący piątek na dziedzińcu ODK przy ulicy Komedy-Trzińskiego (Zabobrze) będzie można obejrzeć film „Kup teraz” w reżyserii Piotra Matwiejczyka. Obsada: Ewa Ziętek, Paweł Wawrzeczek, Marcin Dorociński, Piotr Matwiejczyk i Dawid Antkowiak. Początek projekcji o godz. 21.

**ABC rozrywki w Zdroju**

W przedostatnim koncercie promenadowym w Muszli Koncertowej w Cieplicach wystąpi w nadchodzącą niedzielę (24 sierpnia) smyczkowy zespół kameralny „Kwartet im. Wieniawskiego”. Impreza zatytułowana „Alfabet rozrywki” zaczyna się o godz. 16. W razie deszczu zostanie przeniesiona do Teatru Zdrojowego.

**Na raty do Niemiec**

Na kolejny odcinek cyklu Rajdu na raty zaprasza jeleniogórski oddział PTTK. Turyści wyruszą w nadchodzącą niedzielę w stronę zachodnich sąsiadów. Trasa: Jelenia Góra – Görlitz (PKP); Görlitz – Bautzen (DB) Wyjazd pociągami o godz. 7.35 Bautzen – zwiedzanie miasta; Bautzen – Görlitz (DB); Görlitz – Jelenia Góra (PKP).

**Rycerze na Chojniku**

Przez nadchodzący weekend zamczyskiem w Sobieszowie rządzić będą rycerze i giermkowie. Wszystko za sprawą XIX Rycerskiego Turnieju Kuszniczego O Złoty Bełt Chojnika. W sobotę (23 sierpnia) przewidziano od godz.

9 treningi zawodników, strzelanie o „Złoty Bełt”, prezentacja zawodników, pokazy poszczególnych bractw, wielobój rycerski, średniowieczny ślub, turniej strzelecki o tytuł „Wielkiego Łowczego”. Będzie też losowanie nagród dla publiczności, przedstawienie teatralne, a o godz. 18.00 szturm na Zamek, inscenizacja bitwy o Chojnik. W niedzielę: strzelanie o „Złoty Bełt”, prezentacja zawodników, strzelanie w turnieju „Wilhelma Tella, pokazy tańców dawnych, pasowanie rycerskie, pokazy poszczególnych bractw, finał strzelania o „Złoty Bełt”, spektakl teatralny, wręczenie nagród zwycięzcom, losowanie nagród dla publiczności. Zaprasza Bractwo Rycerskie Zamku Chojnik



# Z mocą organów



Zenon Siegieńczuk przy manualach zabytkowego instrumentu.

**XI Europejski Festiwal Muzyki Organowej Silesia Sonans coraz bliżej. Fani kultowego instrumentu z Sanktuarium Podwyższenia Krzyża Świętego będą mogli posłuchać nie tylko wirtuozów organów, lecz także gwiazdy światowego formatu. Będzie to znany na całym świecie jazzman gitarowy, Al Di Meola.**

Festiwal zaczyna się 1 września i potrwa przez sześć dni. Al Di Meola zagra 4 września o godzinie 20. Bilety w cenie 30 i 60 złotych można nabyć w sklepie muzycznym „DEMO” na ulicy 1 Maja 60 oraz w jeleniogórskim tramwaju na placu Ratuszowym.

A co w pozostałych dniach? 1 września o 19. odbędzie się koncert inauguracyjny zatytułowany „Muzykalia i Słowo” w wykonaniu Michała Chorośńskiego, Ursuli Grahm i Zuzanny Sawickiej. 2 września o godzinie 19 na organach zagra Vincent De Pol, a na flecie Hanna Turonek.

Środa, 3 września, to dzień koncertu z okazji obchodów 900-lecia Jeleniej Góry zatytułowany „Mojemu Miastu” w wykonaniu Jarosława Gałuszki, Łukasza Jamera, Macieja Obary, Agnieszki Rehlis, Tomasza Strahla, Jadwigi Śmieszalskiej-Delepaut i Wojciecha Wieczorka.

4 września poza koncertem specjalnym w wykonaniu Al Di Meola, jeleniogórskie posłuchają Ursuli Grahm i aktora, Michała Chorośńskiego. W piątek 5 września zagra Andrzej Siekierski i Julia Karlova, natomiast w sobotę odbędzie się koncert finałowy, podczas którego wy-

stąpi Joseph Malovany, kantor z Synagogi przy 5 Alei w Nowym Jorku, nazywany Pavarottim Synagogi. Towarzyszyć mu będzie Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Dolnośląskiej, którą dyrygować będzie Stanisław Michał Rybarczyk.

Festiwal zorganizowała Parafia Garnizonowa Wojska Polskiego pod wezwaniem Pod-

wyższenia Krzyża Świętego w Jeleniej Górze z twórcą festiwalu ks. płk. dr Andrzejem Bokiejem. Współorganizatorem jest Jeleniogórskie Centrum Kultury.

(Angela)

**Al di Meola**

Absolwent Berklee College of Music, wirtuoz gitar elektrycznych i akustycznych, który objawił się nieoczekiwanie w latach 70-tych. Rozkochany w folkowych rytmach amerykańskiego Południa właśnie wtedy odkrył swój jazz: ten pomiędzy pogodnymi rytmami fusion, synkopą oraz „blue note” a latynoskim tangiem, sambą i folklorem flamenco. Taka muzyka stała się dla gitarzysty źródłem spektakularnego sukcesu, wielkiej popularności, i zachwytu krytyki.



## Nowości ze świata muzyki

**P.O.D. – „When Angels & Serpents Dance”**

wydawnictwo: POD Records/ Kartel Music

Zespół od wielu lat cieszy się niesłabnącą popularnością dzięki ciekawemu brzmieniu i niepowtarzalnej muzyce. Największy sukces P.O.D. odniósł w roku 1991 albumem „The Fundamental Elements of Southtown” a nieco później utwierdził swoją pozycję krążkiem „Satellite” wydanym w 2001 roku. Szukając ważnych wątków w powstaniu późniejszego P.O.D. nie można pominąć okresu dorastania Sonny'ego Sandovala i Wuva Bernardo, którzy byli kuzynami. Obaj dorastali na przedmieściach San Diego, zwanym Southdown, które znajdowało się na pograniczu Stanów Zjednoczonych i Meksyku. Teraz zespół powraca z najnowszym albumem „When Angels & Serpents Dance” wzmocnionym udziałem gitarzysty Marcowa Curuela – nieobecnego przez 4 lata w życiu zespołu. Produkcją płyty tym razem zajął się Jay Baumgardner. Wystąpili również gościnnie Mike Muir z Suicidal Tendencies, The

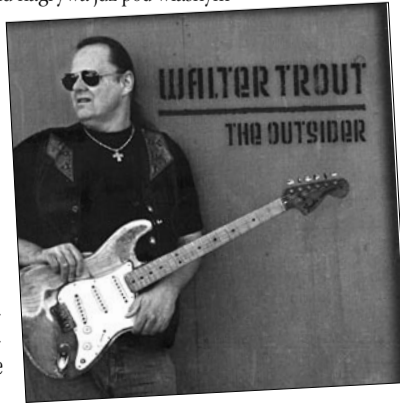
Maryle Girls oraz Page Hamilton z Helmet. Dzieło uznanego na całym świecie zespołu „When Angels & Serpents Dance” ukaże się oficjalnie 6 października. 2008. Już po pierwszym przesłuchaniu można stwierdzić, że mamy do czynienia z brzmieniem prawdziwego rocka – agresywnego, twórczego z pasją i niebywałym przesłaniem.

**WALTER TROUT – „The Outsider”**

Mascot Music/ Mystic Production

Amerykański gitarzysta bluesowy należy do ścisłej czołówki tego gatunku. Może się poszczycić wprost oszałamiającą techniką a dając 200 występów rocznie jest naprawdę w swoim żywiole. Jako młody chłopak poznał osobiście Duke'a Ellingtona. Spotkanie z wielkim księciem jazzu a zarazem ogromną indywidualnością Ameryki miało ogromny wpływ na dalszy przebieg jego edukacji muzycznej. Kolejnym wielkim impulsem był wybuch rock'n'rolla. To właśnie w jego rodzinnym Atlantic City zobaczył mając 13 lat Beatlesów, którzy przyjechali do USA. To wydarzenie skłoniło go do odwrócenia się od jazzu i ćwiczeń na trąbce. Sięgnął po gitarę akustyczną. Z biegiem lat jako utalentowany muzyk stał się pożądanym gitarzystą sesyjnym a współpraca z czołowymi gwiazdami doprowadziła go do zdobycia wielkiej popularności. Od 1989 roku nagrywa już pod własnym

nazwiskiem. Dziś 55-letni artysta osiągnął apogeum swoich sił twórczych a przekonanie się można słuchając jego najnowszej płyty „The Outsider” (2008) na której znalazło się 13 fantastycznych numerów wyprodukowanych przez Johna Portera. Tak więc sympatycy bluesa – sięgnijcie po ten krążek, a nie rozczarujecie się.



Andrzej Patlewicz



# DBAJMY O ZDROWIE

Tygodnik „Jelonka” służy naszym Czytelnikom zainteresowanym problemami związanymi zapobieganiem różnym dolegliwościom zdrowotnym, utrzymywaniu dobrej kondycji i dobrego samopoczucia oraz skutecznemu leczeniu chorób. Zamieszczane na tej stronie teksty o zdrowiu, profilaktyce i leczeniu chorób powstają przy współpracy z Karkonoskim Centrum Medycznym (KCM) i w oparciu o wypowiedzi na ten temat specjalistów poszczególnych poradni i placówek.

Zdecydowaliśmy się na to, bo funkcjonujące od ponad połowy roku KCM zajmuje się kompleksową opieką nad pacjentem uzupełniając braki w tym względzie występujące w naszym mieście i regionie, służąc przy okazji również turystom i osobom goszczącym w stolicy polskiej części Karkonoszy z różnych powodów.

Dużym atutem KCM jest dysponowanie najnowocześniejszym sprzętem diagnostycznym, między innymi: rezonansem magnetycznym, tomografem komputerowym i rentgenem

cyfrowym, dzięki czemu pacjenci w szybkim czasie, bez oczekiwania w długich kolejkach, mogą odkryć przyczyny swoich dolegliwości. W dalszym etapie mogą trafić do specjalistów poszczególnych poradni, którzy wskażą sposoby leczenia wykrytych chorób. To wszystko trwa zwykle nie dłużej niż jedna kompletna wizyta w KCM, które dlatego zwane jest kliniką jednego dnia. Nie oznacza to, że jeśli rozpoznana choroba w ciągu jednego dnia wymaga dalszego leczenia, na tym

wizyta pacjenta się kończy. Może być kontynuowana, tym bardziej że w KCM są pokoje, w których pacjent może odpocząć po zabiegach. Jedno jest jednak pewne KCM rozpoznaje i leczy choroby szybko i skutecznie.

W najnowszym wydaniu poradnika lek. med. Izabela Stolarczyk, specjalista neurolog, wyjaśnia czym jest pamięć, jak o nią dbać, skąd biorą się jej zaburzenia i w jaki sposób można je skutecznie leczyć.

## PORADNIK PACJENTA KCM

## Zaburzenia pamięci

**„Pani doktor, straciłem pamięć!” – to jeden z częściej zgłaszanych problemów w gabinecie lekarza neurologa. A bez umiejętności zapamiętywania, nie można wykonywać wielu codziennych czynności. Bez pamięci wszystkie wcześniejsze doświadczenia stają bezwartościowe i nie można myśleć rozsądnie, rozmawiać, oceniać, porównywać, wspominać.**

### Co to jest pamięć?

Lek. med. Izabela Stolarczyk, specjalista neurolog: Pamięć jest dla człowieka jedną z najistotniejszych właściwości mózgu. Pozwala na magazynowanie informacji i późniejsze ich odtwarzanie, umożliwiając tym samym naukę. Razem z innymi elementami, jak myślenie, zdolności poznawcze, procesy postrzegania, językowe, funkcje wzrokowo-przestrzenne oraz wykonawcze, składa się na nasz intelekt. Odróżnia nas to w sposób szczególny od świata zwierząt.

### Jakie mamy rodzaje pamięci?

IS: Rozróżnia się kilka rodzajów pamięci, które nierozdzielnie ze sobą współpracują, aby prawidłowo kierować naszym życiem. Są to między innymi: pamięć krótkoterminowa i długoterminowa. Pamięć krótkoterminowa, zwana też operacyjną, odpowiada zdolności spostrzegania. Dzięki niej przypominamy sobie to, co przed chwilą powiedzieliśmy. Treści, które się w niej znajdują, szybko ulegają zapomnieniu, jeśli nie dokonujemy ich odświeżania poprzez powtarzanie i przeniesienia do pamięci długoterminowej. Ta z kolei polega na zdolności przechowywania śladów pamięciowych przez lata. Inne rodzaje pamięci, to opisowa – umożliwiająca naukę oraz integrację nowych wiadomości, które zostają zmagazynowane w korze mózgu oraz proceduralna – umożliwia nieświadome uczenie się i integrację czynności ruchowych.

### Gdzie „mieszka” pamięć?

IS: Przystawianie nowej, słownej i bezsłownej wiedzy związane jest z czynnością układu limbicznego-diencefalicznego. Układ ten obejmuje część płatów skroniowych z hipokampem, jądro migdałowe, przysiadkowe jądro wzgórza, korę czołowo-oczołową oraz ich wzajemne połączenia.

### Jak dochodzi do zaburzeń pamięci?

IS: Uszkodzenie może wystąpić w różnych procesach, np. w wyniku udaru niedokrwiennego lub krwotocznego mózgu, guza, urazów, zatrucia tlenkiem węgla,

alkoholem, czy niektórymi procesami zapalnymi wyżej wymienionych obszarów mózgu.

### Czy pamięć zależy od wieku?

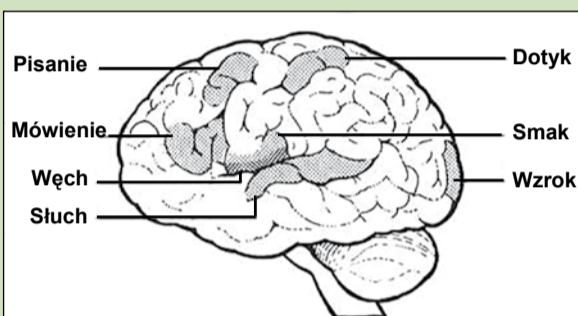
IS: W różnych okresach życia zdolność do zapamiętywania i uczenia się jest inna. Największa jest u młodych ludzi, a wraz z wiekiem maleje. Najszybciej osłabieniu ulega pamięć średnio i krótkoterminowa. Długotrwała pamięć dość długo jest niezmienną i jest najbardziej odporna na uszkodzenie. Otepienie dotyczy około 1% populacji w wieku 60-64 r.ż. i aż 30-40% w wieku powyżej 84 lat. Częstość jego występowania w populacji po 60 r.ż. podwaja się co około pięć lat. Osoby wykształcone, z dużym zasobem wiedzy są mniej zagrożone otepieniem związanym z procesem starzenia się niż osoby z niskim poziomem wykształcenia. Dlatego o zdolność zapamiętywania trzeba dbać na każdym etapie naszego życia, dostarczając mózgowi różnych bodźców.

### Co to są łagodne zaburzenia poznawcze?

IS: W związku z tym, że żyjemy coraz dłużej, częściej spotykamy się z zaburzeniami pamięci i poznawczymi. Niewielkie osłabienie pamięci u osób starszych uznawane jest za stan fizjologiczny. Stan czynności poznawczych istniejący pomiędzy normalnymi procesami starzenia się a otepieniem, nazywamy łagodnymi zaburzeniami poznawczymi. Na ich obraz kliniczny składają się zaburzenia pamięci i koncentracji uwagi, osłabienie zdolności logicznego myślenia, rozwiązywania problemów, posługiwania się nowymi przedmiotami czy zaburzenia w prawidłowej ocenie sytuacji. Ich rozpoznanie wyklucza stwierdzenie w wywiadzie choroby neurologicznej, psychicznej, urazów, uzależnień niedorozwoju lub innych chorób uszkadzających mózg. Ocenia się, że zaburzenie to występuje czterokrotnie częściej niż otepienie.

### Czym jest więc otepienie?

IS: Według obowiązującej definicji, rozpoznanie otepienia wymaga stwierdzenia „postępujących zabu-



rzeń licznych funkcji poznawczych, nasilonych w stopniu utrudniającym pracę zawodową lub funkcjonowanie społeczne.” Zaburzenia muszą dotyczyć pamięci i innych funkcji poznawczych. Składają się na nie: posługiwanie się wyuczoną wiedzą, myślenie abstrakcyjne i rozwiązywanie problemów, liczenie i umiejętność zachowania się w społeczeństwie. Najczęściej spotykany zespół otepienny to choroba Alzheimera, która dotyczy osób w podeszłym wieku (nieco częściej kobiet niż mężczyzn, a rzadko osób poniżej 65 r.ż.). Zanim wystąpią zaburzenia pamięci i innych funkcji poznawczych, pojawiają się nieswoiste stwierdzone w wywiadzie bóle i zawroty głowy, niepokój, bezsenność, uczucie lęku, ogólne obniżenie sprawności, niekiedy nastroj depresyjny. We wczesnej fazie u chorych stwierdza się częste zapomnianie, uczucie przewlekłego zmęczenia, trudności w przypominaniu znanych sobie słów, niemożność uczenia się nowych informacji, czy pogorszenie możliwości samodzielnego funkcjonowania. Przebieg schorzenia jest postępujący i nieuchronnie prowadzi do niesprawności i zgonu.

### Jak bada się chorego z zaburzeniami pamięci?

IS: Badanie powinno obejmować ocenę: orientacji (co do miejsca, czasu i sytuacji), pamięci (bezpośredniej, krótkoterminowej, długoterminowej), zasobu wiedzy, języka i mowy (zdolność czytania, powtarzania, nazywania), praktyki (umiejętność posługiwania się przedmiotami), liczenia, zdolności wzrokowo-konstrukcyjnych,

myślenia abstrakcyjnego. Istnieje kilka prostych testów mogących ujawnić zaburzenia pamięci, np. MMSE – krótka skala oceny funkcji poznawczych, test zegara. Powinny być również wykonane badania dodatkowe: morfologia, badanie moczu, ocena stężenia glukozy, mocznika, kreatyniny, enzymów wątrobowych, cholesterolu, hormonów tarczycy, stężenie poziomu wit. B12 i kwasu foliowego. Konieczne jest też wykonanie badania obrazowego mózgu, a dodatkowo tętnic szyjnych, EKG i RTG płuc.

### Jak leczyć chorego z zespołami otepiennymi?

IS: W zależności od podłoża zaburzeń otepiennych, lekarz neurolog decyduje o dalszym postępowaniu z pacjentem i dobraniu odpowiednich leków. Ważne jest przeciwdziałanie czynnikom ryzyka chorób sercowo-naczyniowych: hipercholesterolemii, cukrzycy, nadciśnieniu tętniczemu. Konieczne jest prawidłowe odżywianie – dieta lekkostrawna, niskokaloryczna i zrównoważona. Obowiązuje zakaz spożywania alkoholu.

### Jakie są możliwości diagnostyki w Karkonoskim Centrum Medycznym?

IS: W naszym centrum możemy wykonywać wszystkie z zaleconych badań.

lek. med.

Izabela Stolarczyk,  
specjalista neurolog.Karkonoskie Centrum Medyczne,  
Poradnia Neurologiczna

## TRENING WIBRACYJNY

- likwiduje bóle kręgosłupa
- relaksuje

- wzmacnia mięśnie
- redukuje tkankę tłuszczową



Pierwszy trening GRATIS! STUDIO FIT • TEL. 509 90 88 22  
ul. Piłsudskiego (na przeciwko filharmonii)



## Świadczenia w ramach NFZ oraz pełnopłatnie

### Poradnie Specjalistyczne

- **P. Chirurgii Ogólnej** - dr med. M. Mańczak
- **P. Chirurgii Onkologicznej** - dr med. M. Mańczak
- **P. Chirurgii Dziecięcej** - lek. P. Kwiatkiewicz
- **P. Chirurgii Naczyniowej** - lek. A. Kobyłko
- **P. Urologiczna** - lek. D. Waclawski
- **P. Urazowo-Ortopedyczna** - lek. W. Patkowski, lek. J. Dawsikiba, lek. P. Studniarek, lek. K. Czerkasow
- **P. Preluksacyjna** - lek. W. Patkowski, lek. J. Dawsikiba
- **P. Medycyny Sportowej** - lek. P. Studniarek
- **P. Laryngologiczna** - dr med. P. Kubik
- **P. Okulistyczna** - lek. B. Bronlik, lek. K. Piekarska, lek. A. Nowacki, lek. L. Joński
- **P. Ginekologiczno-Położnicza** - lek. M. Winkler-Lach, lek. M. Bartkowiak
- **P. Diagnostyki Prenatalnej** - lek. M. Bartkowiak

- **P. Internistyczna** - lek. R. Supel, lek. I. Hanula
- **P. Kardiologiczna** - dr med. M. Mikulicz-Pasler
- **P. Kardiologiczna dla Dzieci** - dr med. E. Kukawczyńska
- **P. Diabetologiczna** - lek. R. Supel, lek. I. Hanula
- **P. Gastroenterologiczna** - dr med. B. Woźniak-Stolarska
- **P. Hematologiczna** - lek. I. Hanula
- **P. Reumatologiczna** - lek. A. Patkowska
- **P. Neurologiczna** - lek. I. Stolarczyk
- **P. Neurologiczna dla Dzieci** - lek. K. Siejka
- **P. Neurochirurgiczna** - dr med. P. Jabłoński
- **P. Psychiatryczna** - lek. R. Ostrowska
- **P. Nefrologiczna** - lek. G. Osiak
- **P. Endokrynologiczna** - dr med. T. Żak
- **P. Endokrynologiczna dla Dzieci** - dr med. T. Żak

### Klinika Chirurgii 1 Dnia

#### Zabiegi z zakresu:

- ORTOPEDII** - lek. W. Patkowski, lek. J. Dawsikiba, lek. P. Studniarek, lek. K. Czerkasow
- UROLOGII** - lek. D. Waclawski
- CHIRURGII OGÓLNEJ** - lek. Kobyłko, dr med. M. Mańczak
- CHIRURGII ONKOLOGICZNEJ** - dr med. M. Mańczak
- CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - lek. P. Kwiatkiewicz
- LARYNGOLOGII** - dr med. P. Kubik
- OKULISTYKI (OPERACJE ZAĆMY)** - lek. L. Joński

### Badania Endoskopowe

- GASTROSKOPIA
- KOLONOSKOPIA

### USG / DOPPLER

- lek. K. Zajgner
- lek. R. Supel

### Diagnostyka Kardiologiczna

- echo serca, próby wysiłkowe, Holter
- dr med. M. Mikulicz-Pasler

### Echokardiografia dzieci

- dr med. E. Kukawczyńska

### EMG

- lek. K. Kobak

### EEG

- lek. B. Grędziaik
- lek. I. Stolarczyk
- lek. K. Siejka

### Centrum Diagnostyki Obrazowej

- REZONANS MAGNETYCZNY
- TOMOGRAF KOMP.
- RENTGEN CYFROWY

### Czynne pon. - pt. 8 - 20

- lek. K. Fajak
- lek. A. Waclawska
- lek. M. Piechocka
- lek. B. Łomikowska-Mazurek



KCM  
Karkonoskie Centrum Medyczne

Czynne pon. - pt. 8 - 20, sob 9 - 18  
Rejestracja telefoniczna:  
Poradnie, Klinika 1 Dnia  
Tel. 075 64 52 000, 003  
Rentgen, Tomograf, Rezonans  
Tel. 075 64 52 002, 013  
www.kcmed.pl email: kcm@kcmed.pl



ceramica  
**POLCOLORIT**



ceramica  
**POLCOLORIT**



Grupa Kapitałowa Polcolorit 58-573 Piechowice, ul. Jeleniogórska 7 tel. +48 75/75 473 10 i 75/75 473 12 fax +48 75/75 473 26  
[www.polcolorit.pl](http://www.polcolorit.pl)

Sklep Firmowy tel. 075 75 473 29

Inwestycje tel. 0 607 579 725

**ZAPRASZAMY**





**Dzięciołowski Sp. z o.o.**  
**OFERTA SAMOCHODÓW UŻYWANYCH**  
ul. Paderewskiego 20 Jelenia Góra  
tel. (075)7645000 kom. 0604132720

1. **Renault Thalia 1.4 75KM**, rok 2002, przebieg 122 tys. km, cena 13.800,-
2. **Dacia Logan 1.4 75 KM**, rok 2006, przebieg 99 tys. km, cena 18.900,- z klimatyzacją
3. **Renault Laguna Grandtour 1.9 dCi 120KM**, rok 2004, przebieg 103 tys. km, cena 34.900,-
4. **Renault Grand Scenic 2.0 16v 140KM** automat, rok 2004, przebieg 170 tys. km, cena 38.900,-
5. **Megane Coupe 2.0 IDE 140KM**, rok 2001, przebieg 72 tys., cena 21.900,-
6. **Avantime 3.0**, rok 2002, przebieg 101 tys. km, cena 45.900,-

**AUTO - CZĘŚCI**  
sprzedaż używanych części samochodowych  
**Bednarczuk Sebastian**  
czynne od 8.00 do 17.00  
58-500 Jelenia Góra, ul. Goduszyńska 7  
tel. 0\*75 7559111



**BIURO POMOCY ZADŁUŻONYM**  
[www.oddluzenia.com](http://www.oddluzenia.com)

**TELEFONY KOMÓRKOWE**  
OFERUJEMY: **Tel. 075 64 72 111**

- telefony nowe i używane
- duży wybór akcesorii
- serwis pogwarancyjny
- **simlock**, polskie menu

7 lat doświadczenia w branży!

**Jelenia Góra, ul. Klonowica 13**  
na przeciwko Pogotowia Ratunkowego



**Millennium** sp. z o.o.  
**KREDYTY ODDŁUŻENIA**  
[www.millenniumkredyty.pl](http://www.millenniumkredyty.pl)

**RADIO TAXI MERCEDES**  
Jelenia Góra 75 36 864  
**96 26**



Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej  
Zakupy na telefon  
Odpalanie auta  
Przesyłki kurierskie  
Odprowadzenie auta  
Obsługa imprez okolicznościowych  
Przy dalszych wyjazdach negocjacja cen

**TARTAK ŁUŻYCKI** Sp. z o.o.

tarcica, więźba dachowa, podbitka, płyty meblowe, wiórowe, OSB, usługi stolarskie, akcesoria meblowe, sztachety, zabudowy meblowe, parapety i blaty, palety różne

**ATRAKCYJNE CENY ZAPRASZAMY**  
58-500 Jelenia Góra, ul. Karola Miarki 53  
tel. 075 643 23 35, kom. 513 099 466  
tel./fax 075 643 23 36

**SOLARIUM salon masażu**  
ul. 1-Maja 61  
58-500 Jelenia Góra  
tel. 0 509 04 29 96  
NEFRYT masaż GRATIS! tel. 0 502 15 95 08

**RADIO TAXI MERCEDES**  
[www.taxi-9626.pl](http://www.taxi-9626.pl)  
**ORANGE \*4444**  
bezpłatna infolina 0 800 333 333

**Kredyty**  
Magda Czaprowska

- \* bez poręczycieli
- \* bez limitu wieku
- \* dochód już od 340 zł
- \* na oświadczenie
- \* na działalność bez zaś. z US i ZUS
- \* oferta dla zadłużonych
- \* kredyty hipoteczne

**Biuro Kredytowe** ul. Armii Krajowej 11/1  
tel. 075 61 37 535 58-500 Jelenia Góra  
tel. kom. 605 919 305 mczaprowska@dami.pl


**PALIWA-HURT-DETAL-Stacja AUTO-GAZ**

**Wysoko kaloryczne produkty opalowe w workach:**  
węgiel orzech, węgiel groszek, węgiel eko groszek, brykiet, drewno dąb

**Paliwa płynne:**  
olej napędowy, olej opałowy, auto gaz, oleje, akcesoria samochodowe

Zamówienia przyjmujemy również telefonicznie z **DOSTAWĄ DO KLIENTA**  
ul. Al. Jana Pawła II 49 58-506 Jelenia Góra  
tel.kom. 601918486 – Artur Wior

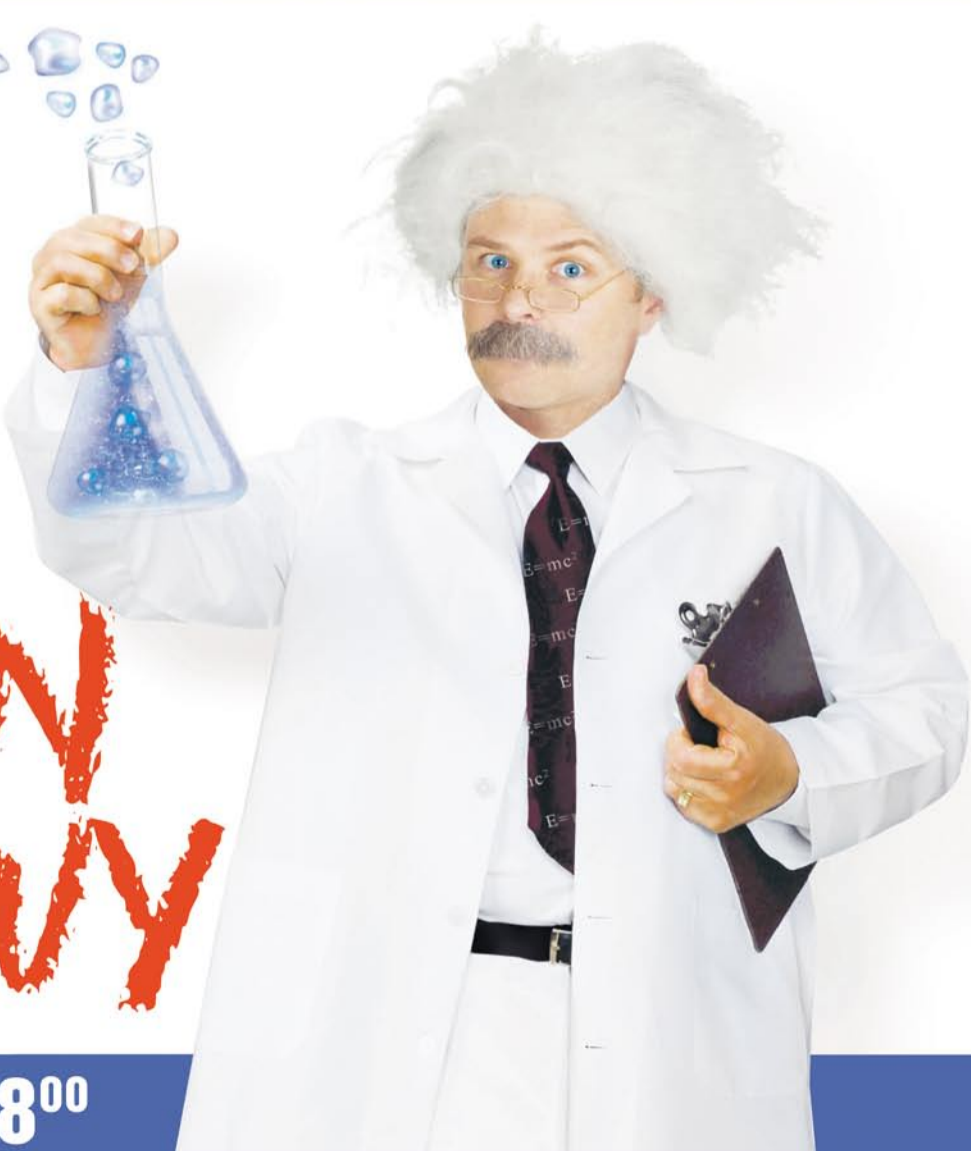
**CENTRUM HANDLOWE**  
**e c h o**  
Jelenia Góra, al. Jana Pawła II 51

**Carrefour**   
*Ułatwiamy życie*

- fascynujące eksperymenty
- niezwykle doświadczenia
- ekscytujące konkursy z nagrodami

**FESTIWAL NAUKOWY**

**30 sierpnia 12<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>**



Opłakana deszczem rowerowa impreza na Górze Szybowcowej

# Okrojone atrakcje

W sobota (16 sierpnia) na Górze Szybowcowej wszystko było przygotowane do Wyścigu Bank BPH. Plany jednak pokrzyżowała fatalna pogoda. Szkoda, bo ostatni wyścig z serii Bank BPH Grand Prix MTB, miał być nie tylko ostatnim sprawdzianem dla naszej kadry olimpijskiej, która odleciała już do Pekinu, ale i efektywnym rozpoczęciem Światowych Dni Roweru.

Niestety, nie doczekaliśmy ani długo oczekiwanego występu naszych pań - Majji Włoszczowskiej i Aleksandry Dawidowicz, które mimo deszczowej pogody pojawiły się na Górze Szybowcowej, ani kibiców, na których najbardziej liczyli organizatorzy. W związku ze zbliżającymi się występami zawodniczek w Pekinie trener kadry - Zbigniew Piątek nie chciał ryzykować zdrowia swoich podopiecznych i nie zezwolił na ich start.

W zawodach uczestniczyli za to wielokrotni mistrzowie Polski - Anna Szafraniec i Marek Galiński, którzy zdecydowali się wystartować. Anna Szafraniec zajęła ostatecznie drugie miejsce, a nasz trzykrotny olimpijczyk, który jak wcześniej zapowiadał, potraktował występ treningowo, po trzech rozgrzewkowych okrążeniach, kiedy prowadził, zsiadł z roweru i zakończył swój udział w imprezie.

Udział naszych reprezentantów na niewiele się zdał, bo na trasie mogliśmy zobaczyć zaledwie garstkę najwytrwalszych kibiców. - „Na pogodę

niestety nie mamy wpływu”. Szkoda, bo wszystko było dopięte na ostatni guzik, niestety nie trafiliśmy z pogodą” - ze smutkiem tłumaczył Czesław Lang, który pojawił się na Górze Szybowcowej.

Mimo kapryśnej pogody główny wyścig z serii Bank BPH Grand Prix MTB - doszedł do skutku. Ostatnia odsłona tego prestiżowego wyścigu, przyniosła szczęście Piotrowi

Brzózce, który pomimo zajęcia ósmego miejsca, zdołał wygrać w klasyfikacji generalnej. W nagrodę otrzymał 8 tys. zł i skuter.

Deszczowa pogoda zmusiła jednak organizatorów do odwołania Uphilu: 900 metrowego podjazdu na Górę Szybowcową, który miał być atrakcją tegorocznych Światowych Dni Roweru i po raz pierwszy w Polsce miał odbyć się właśnie w Jeleniej Górze. Żeby tego było mało odwołano wszystkie koncerty, jakie tego dnia miały się odbyć.

**Mateusz Banszak**  
Zdjęcia: NOL



**RADIO "TAXI" ŚNIEŻKA**  
JELENIA GÓRA  
ul. Wiejska 29

**TAXI**  
**96 21**  
ŚNIEŻKA

Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej  
Zakupy na telefon  
Odpalanie auta  
Przesyłki kurierskie  
Odprowadzenie auta  
Obsługa imprez okolicznościowych

**075 75 35 835**  
**0 800 700 600**  
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI

www.apedukacja.pl Infolinia: 0 801 400 300  
posiadamy certyfikat ISO 9001:2000

**AP**  
EDUKACJA

szkoły policealne  
licea dla dorosłych  
kursy

**Jelenia Góra**  
ul. Konopnickiej 10  
piętro I  
tel. (75) 754 12 97, 754 12 93  
fax 752 56 28

informatyka,  
grafika komputerowa,  
prawo i administracja,  
bhp,  
hotelarstwo i turystyka,  
taniec,  
reklama i multimedia,  
fotografia,  
psychologia i socjologia,  
opieka,  
kosmetyka i fryzjerstwo,  
wizaż, elektronika,  
mechanika, elektryka,  
architektura krajobrazu,  
rolnictwo, florysta,  
projektowanie wnętrz,  
budownictwo,  
finanse i ekonomia,  
rachunkowość,  
gastronomia, kelner,  
kucharz, logistyka,  
geodezja, optyka  
i wiele innych

Ponad 100 zawodów i specjalności

**GADŻETOMANIA**  
KAŻDY WYGRYWA

Czesne 0zł!  
10 czesne 1 rok gratis dla wszystkich

**Dołącz do nas!**  
Z tym ogłoszeniem do 23.08.2008  
**BEZ WPISOWEGO**

\* Dotyczy pierwszego semestru na wybranych kierunkach. Szczegóły promocji w regulaminie Promocji 2008 do wglądu w sekretariacie AP Edukacja. Organizator: samodzielnie nie stanowi oferty w rozumieniu kodeksu cywilnego.

**SZKOŁA SŁUŻB OCHRONY KOBRA** w Jeleniej Górze

prowadzi nabór do Policealnej Szkoły kształcącej w zawodzie

**TECHNIK OCHRONY**  
**FIZYCZNEJ OSÓB I MIENIA**

Rozpoczęcie nauki: wrzesień 2008r.

Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej

Przyjmujemy również dziewczęta

Uwaga!!! Zmiana siedziby szkoły !!!

Informacje i zapisy: Jelenia Góra,  
ul Karola Miarki 42 (teren Jelchem-u)  
tel./fax. 075 75 268 39;  
Zgorzelec,  
ul. Francuska 6, tel. 075/ 7752393 wew.238  
tel. kom. 0 607 75 00 82  
(teren Zespołu Szkół Zawodowych im. Emilii Plater)

www.szokolakobra.webpark.pl

Serafin **RAMY**  
do OBRAZÓW

Ramy do obrazów, lusterek, grafik itp. • 200 wzorów listew  
wszystkie wymiary ram • termin realizacji 3 - 24 godz.  
Art. dla ARTYSTÓW MALARZY: farby, pędzle, akcesoria  
Usługi szklarskie

"Pod Koroną" Jelenia Góra - Cieplice ul. Wolności 242a tel. (075) 75-503-25  
pon.- pt. 9-17, w sobotę nieczynne

Marny debiut Karkonoszy przed własną publicznością

# Berniaminek lepszy od faworyta

Nasi futboliści przegrali na własne życzenie w pierwszym meczu na własnym boisku, które po ulewnych deszczach zamieniło się w wielu miejscach w bajorka. – To jest waterpolo a nie futbol mówili kibice, którzy przyszli obejrzeć drugie efektowne zwycięstwo swoich pupili nad beniaminkiem dolnośląskiej IV ligi. Nic z tego nie wyszło. Nowicjusz okazał się dużo lepszy od faworyzowanych gospodarzy.



*Boisko przy ul. Złotniczej przypominało wielu miejscach ryzowe pola, a nie futbolowy plac gry.*

Mimo fatalnej pogody, padało i było zimno, na stadion przyszło ponad 200 kibiców, by zobaczyć mecz gospodarzy ze Śląz Wrocław, renowowaną kiedyś drużyną, szkoloną przez znanego byłego piłkarza i obecnego trenera wrocławskiego – Zygmunta Peterka. Widzowie jeleniogórscy, po efektownym zwycięstwie swoich piłkarzy w pierwszym spotkaniu z Olimpią w Kamiennej Górze tydzień temu 9:3, spodziewali się kolejnej wygranej swoich pupili. Tak się nie stało, bo rywal nie był „chłopcem do bicia” i postawił miejscowym bardzo trudne warunki gry.

Jednak początek spotkania zapowiadał zupełnie inny, optymistyczny scenariusz tego wydarzenia spor-

towego. Po 6 min. gry było 2:0 dla Karkonoszy, a bramki dość przypadkowe, ale po udanych akcjach całego zespołu zdobyli po strzałach z pola karnego: Łukasz Kowalski w 3 min. i Mateusz Durlak w 6 min. Jednak już dwie min. później nastąpiła riposta gości, którzy zdobyli kontaktową bramkę ze strzału Daniela Pałysa. To uderzenie z ostrego kąta w mógł sparować na róg Michał Dubiel, który jednak nie miał jednak najlepszej formy w tym spotkaniu. Do końca pierwszej połowy niewiele się nie zmieniło, choć gospodarze mogli podwyższyć wynik, ale nie wykorzystali nadarzających się ku temu okazji. Najlepszą miał Ł. Kowalski w 32 min., który w sytuacji sam na sam z bramkarzem gości nie zdobył

trzeciego gola, który inaczej by ustawił grę do końcowego gwizdka. Niestety, strzelił obok słupka. To się potem zemściło.

W drugiej części meczu już w 47 min. goście mogli doprowadzić do remisu, kiedy piłkę z rąk wypuścił bramkarz miejscowych – Michał Dubiel i zrobiło się niesamowite zamieszanie pod bramką gospodarzy. W tej części meczu coraz częściej do głosu dochodzili przyjezdni, którzy grali mądrzej. Nie po ziemi, a górną piłką. To przyniosło efekt w 74 min., kiedy po raz kolejny nie opanował piłki M. Dubiel i futbolówkę, która odbiła mu się od piersi, wpakował do bramki, wprowadzony cztery minuty wcześniej do gry – Andrzej Roman. Zrobiło się 2:2 i kibice zaczęli

wychodzić ze stadionu. Na domiar złego w 83 min. spotkania goście wykonywali rzut wolny, po którym piłka wróciła za pole karne, a Adam Kubasiewicz pięknym strzałem z ponad 30 metrów metrów, tuż przy słupku, zdobył zwycięską bramkę dla Ślązy.

Wydaje się, że zespół Ślązy, jeśli będzie tak grał, jak w Jeleniej Górze, stanie się bezdyskusyjnym kandydatem do awansu do III ligi. To bardzo dobrze wyszkolona technicznie i taktycznie drużyna, która udowodniła to w meczu u nas w bardzo trudnych warunkach gry.

**Janusz Cwen**

Niespodziewany ale zasłużony awans. Rozmowa z Tadeuszem Niemczykiem

# Ambitne plany Mitexu

Mitex Podgórzyn po wycofaniu się z rozgrywek Spójni Sady awansował do I grupy A klasy naszego okręgu. Ucieszył się z tego najbardziej Tadeusz Niemczyk – kierownik i trener, tej drużyny. Zapowiada, że on i jego podopieczni godnie wykorzystają ten niespodziewany sukces, największy w 17 – letniej historii Mitexu. Na ten temat i o najbliższych planach klubu rozmawiamy z T. Niemczykiem.

*Jak przyjął Pan wiadomość o awansie?*

Szczerze mówiąc, nie mogłem w to uwierzyć, podobnie było z piłkarzami, kiedy im to powiedziałem na treningu. Stwierdzili, że ich „wkręcą”. Jednak w końcu, jak i ja, uwierzyli. Radość była ogromna. Odebraliśmy to potem trochę jak zasłużoną nagrodę. Za ciężką wspólną pracę w ubiegłym sezonie. Choć graliśmy, z powodu remontu naszego boiska praktycznie na wyjazdach, zajęliśmy drugie miejsce i nie ustępowaliśmy Chojnikowi Jelenie Góra, który awasował do A klasy.

*Jakie cele stawiacie sobie przed nowym sezonem jako beniaminek w A klasie?*

Najpierw uporządkujemy sprawę na linii: zawodnik, trener, zarząd, aby zdyscyplinować drużynę, by móc zbudować solidne podstawy dla funkcjonowania klubu. Myślimy też o wzmocnie-

niach. Na razie wrócił do nas z Woskara - Krzysztof Tatomir i przybył obrońca Juvenii Rybnica, lecz na razie nie będę zdradzał jego nazwiska. Głównym celem będzie dla nas utrzymanie się w A klasie, ale to nie znaczy, że nie będziemy walczyć o jak najlepszą lokatę w tabeli.

*Mitex ma stadion z boiskiem, o jakim mogą pomarzyć inne kluby.*

Chcę powiedzieć, że ten stadion ma służyć nie tylko seniorom, ale wszystkim mieszkańcom gminy w każdym wieku. Szczególnie najmłodszym, którzy nie będą siedzieć cały czas przed komputerem i korzystając z możliwości szkoleniowych, jakie oferuje Mitex, podczas treningów i meczów. Korzystając z okazji zapraszam wszystkich zainteresowanych do trenowania w klubie w środy i piątki o godz.18. Ponadto dzięki takiemu boisku, moja drużyna



może w godnych warunkach przyjmować A klasowe drużyny z czego jestem bardzo zadowolony.

*Zagralsiście już na nowej płycie, wygrywając z Przyjaciółmi Gola 2:1. Jakże urażenia?*

Bardzo dobre. Boisko ma wreszcie prawidłowe wymiary, a murawę godną pozazdroszczenia. Ponadto jest całkowicie zaopatrywane w obsłudze. Chodzi o nawadnianie i utrzymywanie w należytym stanie murawy. 30 sierpnia powinien skończyć się remont szatni, a potem i montaż ławek dla trenorów i zawodników.

To wszystko zawdzięczamy władzom gminy, które zdobyły też fundusze z unijne. tylko samo bo-

isko kosztowało w sumie milion zł. Pomogli też nam sponsorzy: firma Polcolorit przekazała bezpłatnie 250 metrów kaffli podłogowych. Inni też pomagali w miarę możliwości nie tylko pieniędzmi. Chodzi o Piekarnię Kisły w Podgórzynie, firmę Plast Erm i szefa firmy Mitex-Pawła Hermana.

Na koniec odpowiem na uszczypliwe uwagi niektórych, że mamy doskonałe boisko, ale gorszych piłkarzy. Pokażemy w tym sezonie, że to nieprawda. Do zobaczenia więc na meczach mistrzowskich Mitexu.

*Dziękuję za rozmowę.*

**Krzysztof Banaszak/JEN**



## Wrzutka z autu

Warunki, w jakich odbył się w sobotę (16 sierpnia) mecz piłki nożnej w ramach rozgrywek o mistrzostwo dolnośląskiej IV ligi w piłce nożnej na boisku pomiędzy Karkonoszami a Śląz Wrocław to kompromitacja władz miasta.

Co chwilę spod futbolistów tryskały prawie fontanny wody i tylko wielkiemu szczęściu mogą zawdzięczać zawodnicy, że po tym spotkaniu mają całe ręce i nogi.

Według opinii wielu kibiców to było waterpolo a nie futbol. Przypomina się mecz pomiędzy Niemcami a Polska w 1974 roku w Stutgarcie podczas pamiętnych mistrzostw świata w piłce nożnej. Tylko, że to było ponad 30 lat temu i do tej pory zbudowano na całym świecie (choćby za południową granicą u Czechów) nawet w niewielkich miasteczkach i większych

wioskach stadiony z automatycznym nawadnianiem murawy i odpowiednio zdrenowane. Tam się woda nie zatrzyma nawet po długotrwałej ulewie. U nas owszem, bo płyta boiska przy ul. Złotniczej to dziwoląg budowlany. Nie ma tam pod trawą ziemi, a tylko piasek. Ponadto o drenażu tego obiektu można tylko pomarzyć. Stąd kałuże wody nawet po niewielkich opadach. Z innych powodów nie odpływa woda z drogi dojazdowej do boiska. To kolejna kompromitacja władz miasta.

Wstyd tym większy, że w Podgórzynie w funduszy gminnych i unijnych kosztem miliona zł zakończono budowę boiska o jakim Jelenia Góra może na razie pomarzyć. Tam jest automatycznie nawadniana murawa na płycie boiska i obiekt jest zdrenowany.

**Janusz Cwen**

## Sparingi Carlos Astol

Nasze szczypiornistki rozgrywają mecze towarzyskie przed zbliżającym się sezonem i jak na razie przegrywają. Zarówno pierwsza jak i druga drużyna.

### Dwie przegrane w Brzegu Dolnym

Bez lekko kontuzjowanych: Danuty Skompskiej, Marty Dąbrowskiej i Agnieszki Koceli nasze szczypiornistki dwukrotnie przegrały w Brzegu Dolnym z silną niemiecką drużyną VfL Oldenburg. Podobnie jak w poprzednich sparingach ze Slavią Praga był to dwu mecz. Rano w spotkaniu rozpoczynającym się o godz. 10 nasze dziewczyny prze-

grały 27:33 a po południu (godz. 16.) 25:35.

Jak powiedział trener Zdzisław Wąs nie można było skutecznie powalczyć z ekipą, która w ubiegłym sezonie wygrała Challenge Cup, tym bardziej że jego podopieczne wystąpiły tylko w dziewięciosobowym składzie.

### Turniejowa porażka

Jeleniogórskie szczypiornistki sprawdzają formę w silnie obsadzonym turnieju Piranhas Cup, który odbywa się w Markranstädt (Niemcy). Niestety, w pierwszym spotkaniu swojej grupy przegrały ze zdobywcą europejskiego pucharu Challenge Cup w ubiegłym sezonie - VfL Oldenburg 24:30. Była to już trzecia przegrana naszych

dziewcząt z tą drużyną, bo kilka dni wcześniej w Brzegu Dolnym dwa razy uległa temu zespołowi.

W drugim meczu tej grupy Rhein-Main Bienen wygrał z Frankfurter HC 34:26.

Wyniki drugiej grupy turnieju: SC Markranstädt - DHK Zora Ołomuniec 22:22, Buxtehuder SV - MKS Zagłębie Lubin 25:21.

### Rezerwy walczyły ze Słupią

Rezerwowa drużyna (I liga żeńskiego szczypiorniaka) rozegrała dwa mecze towarzyskie ze Słupią Słupsk, która występuje w ekstraklasie.

Nasze dziewczyny przegrały pierwsze spotkanie 28:33 (15:14). W pierwszej połowie trwał wyrównany pojedynek, ale w drugiej części spotkania lepsze okazały się zawodniczki ze Słupska, prowadzone przez Adama Federowicza, choć wystąpiły w ośmioosobowym tylko składzie.

Natomiast jeleniogórzanki zagrały w następującym zestawieniu: Agnieszka Szalek, Martyna Kozłowska - Magdalena Tajerle, Kinga Ślusarczyk, Małgorzata Buklarewicz, Emilia Wasiucionek, Marta Łoniewska, Katarzyna Kubicka, Estera Rykaczewska, Magdalena Łoniewska, Karolina Muras oraz Irena Latyszewska, która nie zdążyła wcześniej załatwić wizy i nie pojechała na obóz do Niemiec oraz Anna Dyba.

Rezerwy Carlos Astol przegrały również w drugim spotkaniu towarzyskim ze Słupią Słupsk, choć

przyjezdne, przebywające na obozie szkoleniowym w Szklarskiej Porębie wystąpiły tylko w ośmioosobowym składzie i bez liderki Anity Unijat (dawniej Augustyniak).

Tym razem nasze dziewczyny wzmocnione także Anną Dybą oraz Ireną Latyszewską przegrały 19:24 (10:14). To spotkanie miało podobny przebieg do poprzedniego 28:33. W ciekawszej, pierwszej części meczu, miejscowe nawet przeważały, ale miały ponownie słabszą końcówkę i przyjezdne szybko to wykorzystywały kończąc pierwszą połowę z przewagą czterech goli.

W drugiej połowie, bardziej chaotycznej niż pierwsza część meczu, Słupia kontrolowała grę i dowiodła korzystny wynik do końcowej syreny.

Carlos Astol II: Szalek, Kozłowska - Wasiucionek 4, Tajerle i Ślusarczyk po 3, Latyszewska, Dyba, Buklarewicz i Magdalena Łoniewska, po 2, Rykaczewska 1, Romanow, Marta Łoniewska, Muras, Stanisławiszyn.

**JEN**



# "Chcieliśmy wzbudzić w widzach lęk"

**Pierwsze filmy zaczął kręcić w wieku siedmiu lat. Sukces osiągnął w wieku 30-tu niezwykłym thrillerem "Memento" z Guy'em Pearcem. Za scenariusz wraz ze swoim bratem Christopher Nolan został nominowany do Oscara. Po kolejnym niekonwencjonalnym kinie sensacyjnym z Alem Pacino ("Bezsenność") został okrzyknięty wschodzącą gwiazdą nowego pokolenia reżyserów w Hollywood.**

Po tych dwóch udanych filmach zabrał się za historię Batmana, co świadczy o wielkim kredycie zaufania, jakim go obdarzono, bowiem dla wielu Amerykanów Batman to narodowa świętość. W "Batman: Początek" inteligentnie odświeżył formułę filmu po nieudanych "Batmanie i Robinie" z Georgem Clooney'em. Kolejna część przygód Batmana, do której Nolan napisał też scenariusz, bije wszelkie rekordy, a śmierć Heatha Ledgera (Joker) podgrzała jedynie atmosferę wokół "Mrocznego rycerza".

**Czy to prawda, że obywalicie się bez prób?**

Christopher Nolan: Przy tego typu rolach i tak niezwykłych przedsięwzięciach nie chce się zobaczyć zbyt dużo podczas prób. Dlatego zasadniczo próby sprowadzały się do odpowiedniego ustawienia kamery i planu. Zastanawiałem się, jak to sfilmować. Aktorom zostawiłem swobodę. Kręcąc tak proste sceny – dwie osoby rozmawiają w bardzo ograniczonej przestrzeni – napraw-

dę można po prostu włączyć kamerę i pozwolić aktorom grać i dobrze się bawić. Gdy ma się dwóch świetnych aktorów, grających na tym samym poziomie, rezultat jest wspaniały.

**Jak poradziście sobie z wymazaniem z pamięci – Waszej i widowni – poprzednich, ikonicznych interpretacji postaci Jokera?**

Christopher Nolan: Wydaje mi się, że wcale nie chcieliśmy ich wymazywać. Staraliśmy się do nich nie odnosić. Nie mieliśmy zamiaru rezygnować z pewnych rzeczy tylko dlatego, że ktoś już wcześniej je robił. To była raczej kwestia podążania w kierunku wyznaczonym przez film "Batman: Początek", z pewnym zacięciem, z dozą realizmu. W "Mrocznym rycerzu" chcieliśmy to rozwinąć. Kiedy po raz pierwszy rozmawiałem z Heathem na temat postaci Jokera i o tym, jaki on miałby być w tej historii, obaj stwierdziliśmy, że tym razem pokażemy go tak, jak nikt inny wcześniej – bez odniesień do jego poprzednich wcieleni, ponieważ ten film wyma-

gał czegoś zupełnie innego. Czegoś przerażającego, stwarzającego wyczuwalne niebezpieczeństwo. Odpowiadała nam wizja Jokera jako absolutnej siły czystej anarchii, kogoś zanurzonego w chaosie, kogoś, komu sprawia przyjemność niszczenie swojego otoczenia. Taki lęk zamierzaliśmy wzbudzić w widzach.

**Czy Heath Ledger zdążył zobaczyć ostateczną wersję filmu?**

Christopher Nolan: Niestety, widział tylko prolog. Widział też krótką prezentację swojego bohatera nakręconą kamerami IMAX, która była wyświetlana w okresie Bożego Narodzenia. Bardzo mu się podobała. Ja też cieszę się, że miał przedsmak filmu. Ale, niestety, ostatecznej wersji nigdy nie zobaczył. To bardzo smutne.

**Czy jakieś sceny z Jokerem zostały wycięte?**

Christopher Nolan: Całe sceny nie. Bardzo rzadko wycinam sceny ze swoich filmów. Jako scenarzysta i reżyser, czy tylko jako reżyser, nie mógłbym znieść myśli, że kręcimy sceny, żeby je później wyciąć. Bardzo się staram nie kręcić scen, których później i tak nie użyję. Wszystkie sceny są w filmie. Oczywiście, niektóre kwestie czy ujęcia muszą być usunięte, żeby zachować spójność i zmieścić się w czasie, ale nigdy całe sceny.

**Pracuje Pan zawsze z tą samą ekipą. Musi być Pan bardzo dumny, obserwując, jak Pana ludzie podejmują coraz odważniejsze wyzwania w kolejnych filmach.**

Christopher Nolan: Fantastycznie jest pracować ze stałym zespołem. Jednym z powodów, dla których to robię, jest to, że razem wzrastamy – mam na myśli Wally'ego Pfistera (zdjęcia), Nathana Crowleya (produkcja) czy mojego brata Jonaha, który jest współautorem scenariusza.

**Czy ta cała atmosfera tajemniczości podczas produkcji nie była czasem zabawna?**

Christopher Nolan: Być może wydaje się to trochę komiczne. Ale w gruncie rzeczy naprawdę chce się chronić własne dzieło. To nawet nie chodzi o utrzymanie czegoś w tajemnicy. Ważna jest idea, jaką chcemy przekazać, wizja, ostateczny rezultat naszej pracy. Nie można go ujawnić, dopóki dzieło nie będzie całkowicie skończone. Wydaje mi się to nieuczciwe i nieosłowne, gdy ludzie próbują zderzyć tę zasłonę zbyt wcześnie. Proces twórczy w filmie niczym nie różni się od kreacji w muzyce lub jakiegokolwiek innej dziedzinie. Autor chce dokończyć swoje dzieło, zanim ludzie je zobaczą i dopiero wtedy będą mogli je oceniać. Dzisiejsza technologia tego nie ułatwia. Trzeba być coraz ostrożniejszym, żeby utrzymać w tajemnicy to, co się robi.



**Nad muzyką do filmu pracowało dwóch kompozytorów. To rzadkość. Może Pan o tym opowiedzieć?**

Christopher Nolan: Hans Zimmer i James Newton Howard współpracowali już przy filmie "Batman: Początek". To był pomysł Hansa i Jamesa. Ja poszedłem z filmem do Hansa i zapytałem, czy byłby zainteresowany zrobieniem muzyki, a on zaproponował, że będą pracować w dwójkę. Przyjaźnią się od lat i szukali kogoś, kto zgodzi się na taki eksperyment, aby popracowali razem. Są dobrymi przyjaciółmi i naprawdę świetnymi partnerami w pracy. Każdy wnosi do muzyki coś innego. Myślę, że w pracy nad tym filmem ich współpraca posunęła się jeszcze dalej niż przy filmie "Batman: Początek". Zapamiętali sobie to, co ja uznałem za dobre i warte zachowania z poprzedniej części. Wiele rzeczy zrobili jeszcze ciekawiej, podążyli w

zupełnie nowym kierunku i rezultat ich pracy jest rzeczywiście oryginalny i wywołuje ogromne emocje.

**Uzurpacja władzy to jeden z głównych tematów tej części Batmana. Czy Pana podejście do tego tematu zmieniło się od czasu filmu "Batman: Początek"?**

Christopher Nolan: Nie. Gdyby kolejny raz obejrzał film "Batman: Początek", można by z łatwością dostrzec załóżki wielu wątków, również na temat samozwańców, stróżów prawa i charakteru Batmana. Tamta historia opowiada o początkach Batmana, jego drodze wzrastania i zdobywaniu siły i władzy. Film ukazuje to w bardzo korzystnym świetle. Istnieje jednak niebezpieczeństwo błędnej interpretacji lub nadużycia takiej władzy. To wszystko jest w tamtym filmie. W tej części posuwamy się dalej, udajemy się w inne, bardziej mroczne miejsca.

## Bezsenność

Bezsenność to inaczej subiektywne zaburzenia związane z trudnościami w zasypianiu, kontynuowaniu snu, wczesnym budzeniem się, snem przerywanym lub snem nieregenerującym. Bezsenność jest objawem, podobnie jak ból. Sygnałem, że dzieje się coś niepokojącego. Gdy trwa dłużej niż 3 tygodnie, określa się ją mianem przewlekłej i klasyfikuje jako chorobę. Przyczyn bezsenności jest bardzo wiele, również jej obraz jest zróżnicowany. Wśród objawów wyróżnia się: trudności w zasypianiu, kłopoty z utrzymaniem ciągłości snu (częste budzenie się) i zbyt krótki sen.

Bezsenność nie jest stanem, który łatwo zmierzyć. To subiektywne poczucie pacjenta, że jego sen jest niedostatecznie regenerujący i dlatego rano wstaje niewyspany.

Bezsenność może mieć charakter przygodny, trwa wtedy do kilku dni i jest spowodowana ostrą reakcją na stres, podróżą z przekraczaniem stref czasowych czy zmianą pracy z dziennej na nocną. To nie jest jeszcze zaburzenie. Można jednoznacznie stwierdzić, że w bezsenności przygodnej wolno bez żadnych obaw brać leki nasenne. Kiedy np. wyjeżdżamy w podróż i jesteśmy podekscytowani, warto wieczorem wziąć jakiś krótko działający lek nasenny nowej generacji, dzięki czemu rano będziemy wyspani i zdolni do działania.

Następnym typem jest bezsen-

ność trwająca do 3 tygodni, będąca przedłużającą się reakcją na stres, zaburzeniami adaptacyjnymi. W tych przypadkach można również brać leki nasenne.

Po przekroczeniu 3 tygodni trwania bezsenności stwierdza się, że jest to bezsenność przewlekła i wtedy stanowi już chorobę. Jej leczenie jest bardziej skomplikowane i nie może opierać się tylko na lekach.

Bezsenność dotyczy zarówno kobiet jak i mężczyzn we wszystkich grupach wiekowych, choć wydaje się być częstsza u kobiet (zwłaszcza po przekwitaniu) i w starszym wieku. Bezsenność zdarza się częściej u osób po 60. roku życia oraz u osób, które przeżyły depresję. Generalnie potrzeba snu zmniejsza się wraz z upływem lat.

Warto pamiętać, że krótkie okresy wybudzenia podczas snu są normą, a obawa przez bezsennością sprzyja kłopotom z zaśnięciem. Warto też przyjąć zasadę, że śpiemy tylko w nocy. Ciało przyzwyczajone do rutyny – regularnych okresów snu i czuwania – łatwiej reaguje na potrzebę dobrej jakości snu.

Czego jeszcze – w walce z bezsennością – należy przestrzegać?

- Nie śpiemy i nie drzemimy w ciągu dnia – niezależnie od stopnia zmęczenia.

- Spać kładziemy się późnym wieczorem, kiedy jesteśmy zmęczeni.

- Światło w sypialni gasimy zaraz po wejściu do łóżka.



- Wstajemy zawsze o tej samej porze, 7 dni w tygodniu, bez względu na czas przepasywania w ciągu nocy (nastawiamy budzik).

- Po porannym pobudzeniu nie wylegujemy się w łóżku, ale od razu wstajemy, nawet jeśli jest sobota i nie idziemy do pracy.

- Sypialnia najlepiej jakby była wyłącznie miejscem do spania.

Warto też stworzyć swój własny rytuał przed położeniem się spać. Może to być na przykład:

- krótki spacer, a potem kąpiel,

- kakao przed snem,

- muzyka, która sama wyłączy się po około pół godzinie,

- taśmy relaksujące.

Należy też pamiętać, aby przed snem nie wykonywać czynności, które utrudniają nam zaśnięcie. Tak więc nie powinno się robić nic pobudzającego (przynajmniej na 90 minut przed snem), pić alkoholu,

palić papierosów, jeść, wykonywać intensywnych ćwiczeń fizycznych (w tym ćwiczyć jogi), pić napojów pobudzających (np. zawierających kofeinę). Nie powinniśmy też kłaść się do łóżka, gdy nie czujemy się senni i zmęczeni.

Jeżeli chodzi o tabletki nasenne, powinny być przyjmowane tylko i wyłącznie na polecenie lekarza.

Tabletki mogą powodować ospałość następnego dnia, trudności z koordynacją ruchową i zamęt, tolerancję (z czasem coraz większe dawki leku są potrzebne, by usnąć); wywołują też uzależnienie.

Lekarz zaleca tabletki nasenne zwykle na okres nie dłuższy niż 1 tydzień w szczególnie trudnym okresie życia. Ponadto nie przyjmujemy się ich codziennie, tylko 2-3 noce w tygodniu w celu uniknięcia tolerancji i uzależnienia.

## Caprese

**Można spotkać wiele przepisów na tę najbardziej włoską sałatkę, ale zawsze niezbędne są cztery podstawowe składniki: pomidory, mozzarella, świeża bazylija i oliwa. Właśnie teraz, kiedy pomidory smakują najlepiej, warto wykorzystać ten przepis.**

### Składniki:

- 2 sery mozzarella (typowej wielkości),
- 2 pomidory,
- 1 pęczek świeżej bazylii,
- oliwa z oliwek,
- ocet balsamiczny,
- kilka czarnych zielonych oliwek,
- mała garstka kaparów,
- 1 mały ząbek czosnku,
- sól, cukier.



### Sposób przygotowania:

- 1) Listki bazylii odrywamy od łodyżek, myjemy i suszymy.
- 2) Mozzarellę osączamy, a pomidory obieramy ze skórki (wcześniej należy je sparzyć).
- 3) Przyrządzamy sos: czosnek miażdżymy ze szczyptą soli i cukru, dolewamy oliwę (ok. 70 ml), dodajemy ocet balsamiczny w ilości wg uznania. Całość dobrze mieszamy.
- 4) Oliwki kroimy na drobne części (do wielkości kaparów).
- 5) Na talerzu lub półmisku układamy duże liście bazylii. Na nich kładziemy na przemian pokrojone w plastry (ok. 1 cm) pomidory i mozzarellę. Całość polewamy obficie przygotowanym sosem. Wierzch posypujemy oliwkami i kaparami. Dorzucamy najdrobniejsze listki bazylii. Pozostałe większe listki szarpiemy palcami na drobniejsze kawałki i układamy na całości.

### Jak podawać?

Najsmaczniejszym dodatkiem jest bagietka lub świeżo przygotowane grzanki. Nie powinno też zabraknąć białego, wytrawnego (lub półwytrawnego) wina.

## 22 PROGRAM TV




# Jelonka.com

w **poniedziałek** w gazecie, codziennie w internecie

## program telewizyjny

Program telewizyjny od 18.08 do 24.08.2008

### Dopaść Eddiego

**TVP 1, piątek, godz. 22.25**

Eddie Macon wiódł na Florydzie szczęśliwe życie z ukochaną żoną Chris i kilkuletnim synkiem do czasu, gdy lekarze stwierdzili u dziecka poważną chorobę. Ponieważ leczenie miało być długie i kosztowne, rodzina postanowiła się przenieść do Teksasu w nadziei, że Eddie znajdzie tam lepszą pracę. Faktycznie, szybko został zatrudniony przy budowie ropociągu, ale jego radość trwała tylko tydzień. Przy pierwszej wypłacie Eddie odkrył, że z jego pensji potrącono 200 dolarów rzekomej pożyczki. Gdy zażądał od kierownika wyjaśnienia, dowiedział się, że później „rata” spadnie do 100 dolarów tygodniowo, ale jeśli mu to nie odpowiada, może się zwolnić. Na nic zdały się tłumaczenia Eddiego, że potrzebuje środków na leczenie syna...



### Mickey Niebieskie Oko

**TVP 1, sobota, godz. 20.20**

Anglik Michael Felgate pracuje w renomowanym domu aukcyjnym Cromwell's w Nowym Jorku. Młody, elegancki mężczyzna w nienaganie skrojonym garniturze, zawsze zrównoważony, uprzejmy i uśmiechnięty, budzi powszechny szacunek i zaufanie. Jego poukładane, spokojne życie zostaje wywrócone do góry nogami, kiedy poznaje śliczną Ginę Vitale i zakochuje się w niej bez pamięci. Dziewczyna odwzajemnia jego płomienne uczucie, tym większe jest więc zdumienie Michaela, kiedy Gina zdecydowanie odrzuca jego oświadczenia i praktycznie w ogóle zrywa z nim znajomość. Zakochany Michael nie może zapomnieć o dziewczynie i próbuje ją odnaleźć. Nie ma jednak pojęcia, gdzie ona mieszka, ponieważ Gina nigdy nie chciała go przedstawić swojej rodzinie.



### Goście w Ameryce

**TVN, niedziela, godz. 17.20**

Thibault jest dzielnym rycerzem i powszechnie szanowanym szlachcicem. Nic dziwnego, że ten wspaniały mężczyzna bez trudu zdobył serce pięknej księżniczki Rosalindy. Życie tej pary płynie szczęśliwie aż do pewnego dnia, gdy Thibault spożywa czarodziejski napój, który sprawia, że ludzie podróżują w czasie. Dzielnym rycerzem i jego giermek nagle znajdują się w dzisiejszym Chicago, ładując dokładnie w muzeum historycznym. Tam zaskoczony Thibault odkrywa przedmioty, które są jego własnością. Co więcej, w muzeum pracuje piękna Julia, która do złudzenia przypomina księżniczkę Rosalindę. Wkrótce Thibault orientuje się, że przewodniczką po muzeum to jego krewna. Aby nie zmieniać biegu historii, Thibault postanawia natychmiast wrócić do swojej epoki.



**18.08**  
**Poniedziałek**

**TVP 1**  
6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Świnka Peppa 8.35 Owocowe ludki 9.05 Budzik 9.30 Krówka Mu Mu 9.45 Na wysokiej fali, odc. 24 - serial 10.10 Janosik, odc. 10 - serial 11.00 Kolarstwo - Grand Prix MTB - Jelenia Góra 11.15 Wielki świat małych odkrywców 11.30 Kolarstwo - Grand Prix MTB - Jelenia Góra 11.40 Był taki dzień - 18 sierpnia 11.45 Agrobiznes 12.00 Wiadomości 12.15 Pekin 2008 Gimnastyka - Ciężary - LA - LA - Triathlon 14.40 Pekin 2008 - Piłka ręczna mężczyzn. Polska - Francja 16.25 Pekin 2008 - transmisja - LA - LA - Triathlon 16.50 Pekin 2008 - studio 17.00 Telexpress 17.20 Celownik 17.30 Przebojowa noc 17.40 Moda na sukces - serial 18.30 Śmiechu warte, odc. 602 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Bandyta - dramat, Polska, Wielka Brytania, Francja, Niemcy, reż. Maciej Dejczer, wyk. Til Schweiger, Polly Walker 22.05 Kamienie śmierci, odc. 8 - serial 23.00 Żądza krwi VI, odc. 4 - serial 0.30 Kojak seria 5 - Koncert po latach, USA 1.20 Komandosi śmierci - film akcji, USA 3.00 Pekin 2008 - studio 3.05 Pekin 2008 - transmisja - LA siatkówka kobiet 1/4 finału. Triathlon 5.35 Pekin 2008 - studio 5.45 Zakończenie dnia

**TVP 2**  
6.00 Pekin 2008 - Siatkówka mężczyzn. Polska - Rosja 7.55 Pekin 2008 - transmisja - Kajaki - Kolarstwo tor - Żeglarsstwo 12.05 Pekin 2008 - studio 12.20 Harry i Henderssonowie, odc. 37 - serial 12.45 Jesteś tym co jesz - Dawn Bromley, odc. 14 - serial dok. 13.15 Znaki czasu - magazyn 13.40 Mini Szansa - Majka Jeżowska 14.35 Kabaret Ani Mru Mru - program rozrywkowy 15.00 Statek miłości, odc. 219 - telenowela 15.55 Na dobre i na złe, odc. 328 - serial 16.55 MASH, odc. 124, 125 - serial 17.50 Dwójkomania 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.50 Sport Telegram 18.55 Pogoda 19.05 Codzienna 2 m. 3, odc. 17 - serial 19.35 Biuro kryminalne - Eksperyment - serial 20.10 Dr House, odc. 23 - serial 21.00 Oficerowie, odc. 9 - serial 22.00 Pekin 2008 - Z olimpijskich aren 23.00 XVIII Międzynarodowy Festiwal Teatralny Malta w Poznaniu - koncert Elvise Costello & The Imposters 23.40 EXIT - film animowany, reż. Grzegorz Koniewicz 0.00 Panorama 0.15 Wieczór artystyczny - Kinema - film dok., reż. Stanisław Różewicz 0.50 Wieczór melomana - Noc Jazzu - Tomasz Stańko klasycznie - koncert 1.40 Młodzi twórcy mistrzom - Homo areozolus - Film o Profesorze Leonie Gradoni - cykl dok., reż. Urszula Kijak 2.00 Sennik polski - felieton 2.05 Noc Zagadek - teleturniej interaktywnej

**POLSAT**  
7.15 TV Market 7.30 Wielka Wygrana, odc. 311 8.30 Miejskie szkodniki, odc. 1 9.00 Słodkie zmarznięcia, odc. 40 9.30 Czarodziejki, odc. 91 10.30 Beverly Hills 90210, odc. 136 11.30 Zwiariowany świat Malcolma, odc. 97 12.00 Fuks, odc. 1 13.00 Dom nie do poznania, odc. 105 14.00 Miodowe lata 14.45 Świat według Bundych 15.50 Wydarzenia 16.10 Pogoda 16.15 Interwencja, odc. 1154 16.30 Tylko miłość, odc. 24 17.30 Daleko od noszy, odc. 139 18.00 Miodowe Lata, odc. 62 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport 19.25 Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich, odc. 98 20.00 CSI. Kryminalne zagadki Nowego Jorku, odc. 33 21.00 MEGA HIT - Gliniarz z Beverly Hills 1 - komedia, USA 1984, reż. Martin Brest, wyk. Eddie Murphy, Paul Reiser - Po śmierci swojego przyjaciela Axel Foley, policjant z Detroit podąża za tropem domniemanego mordercy. Poszukiwania doprowadzają go do Beverly Hills. Niestety na miejscu spotyka się z brakiem zrozumienia lokalnej policji... 22.40 Studio Lotto 23.30 Nieustraszeni Sezon 3, odc. 54 1.20 Fala zbrodni, odc. 29 2.20 Ale kasa, odc. 53 3.20 Zakazana kamera, odc. 140

**TVN**  
5.05 Telesklep 5.55 Hej-na! show 6.55 Co nowego u Scooby-ego? - serial animowany 7.20 Co nowego u Scooby-ego? - serial animowany 7.45 Taniec z gwiazdami 9.35 Telesklep 10.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.30 Fabryka Gry 12.30 Detektywi - serial 13.05 Na Wspólnej - serial 14.20 Napiętnowany - serial 15.15 Tajniacy - serial 16.15 Rozmowy w toku 17.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.25 Detektywi 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.50 Uwaga! 20.15 W-11 Wydział Śledczy - serial 20.55 Krok od domu - serial - Znany sędzia ginie zamordowany. Policja chwytła morderców. Jeden z nich dostaje wyrok śmierci, drugi zostaje uznany za niedorozwiniętego. Osoby związane z ofiarą domagają się kary śmierci dla obydwu przestępców. Annabeth postanawia sprawdzić, czy rzeczywiście uznany za nieporozumiałego oskarżony zasługuje na najwyższy wymiar kary. 21.55 Dowody zbrodni - serial kryminalny 22.55 Kuba Wojewódzki 23.55 Nie z tego świata - serial 0.50 Co za tydzień 1.15 Uwaga!

**TVP INFO**  
8.45 OTV - Pasma lokalne 9.00 Serwis info 9.19 Pekin 2008 9.24 Korespondent TVP o Poranku 9.30 Serwis info 9.55 Biznes - otwarcie dnia 10.10 Gość poranka 10.30 Serwis info 10.52 Serwis sportowy 11.00 Serwis info 11.06 Serwis Kulturalny 11.30 Serwis info 11.54 Serwis sportowy 12.00 Serwis info 12.07 Pięć minut dla zdrowia 12.30 Serwis info 12.53 Serwis sportowy 13.00 Serwis info 13.06 Okno na Polskę 13.30 Serwis info 13.46 Serwis sportowy 14.00 Serwis info 14.07 Serwis ekonomiczny 14.30 Serwis info 14.52 Serwis sportowy 15.00 Serwis info 15.11 Raport z Polski 15.30 Serwis info 16.03 Serwis ekonomiczny 16.14 Rozmowa dnia 16.30 Dla niesłyszących - Serwis info 16.45 OTV - Pasma lokalne 17.15 Pekin 2008 - Olimpijski raport 17.30 Serwis info 18.00 OTV - Pasma lokalne 20.00 Serwis info 20.10 Minęła 20ta 21.08 Telekurier - Bliżej Ciebie 21.30 Serwis info 21.45 OTV - Pasma lokalne 22.18 Minął Dzień 22.51 Serwis ekonomiczny 23.05 Pekin 2008 - Olimpijski wieczór 23.30 Serwis info 23.45 Wysoka cena gazu 0.25 Minęła 20ta 1.07 Okno na Polskę

**19.08**  
**Wtorek**

**TVP 1**  
6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Świnka Peppa 8.35 Sindbad - Przygoda z latającym koniem, odc. 9 9.05 Jedynkowe Przedszkole 9.35 Strażak Sam - Zrządzenie losu, odc. 2 9.45 Na wysokiej fali, odc. 25 - serial 10.15 Szkoła złamanych serc, odc. 142 - serial 11.05 Szansa na życie - magazyn dla seniorów - Walczę, więc jestem 11.20 Borem, lasem... 11.40 Był taki dzień - 19 sierpnia - felieton 11.45 Agrobiznes 12.00 Wiadomości 12.15 Pekin 2008 - Kolarstwo tor - Ciężary +105kg M - LA Zapasy - Tennis stowoly 15.55 Pekin 2008 - Siatkówka kobiet. 1/4 finału 17.30 Telexpress 17.50 Celownik - magazyn 18.00 Moda na sukces - serial 19.00 Wieczorynka - O retyl Psoty Dudusia Wesołka 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Przygoda na rybach - komedia, USA, reż. Christopher Cain, wyk. Joe Pesci, Danny Glover 22.05 Misja specjalna - magazyn śledczy 22.35 Kamienie śmierci, odc. 9 - serial 23.30 Detektyw Foyle III - serial 1.10 Kojak seria 5 - serial 2.50 Pekin 2008 - studio 3.00 Pekin 2008 - transmisja - Zapasy siatkówka mężczyzn 1/4 finału Tennis stowoly 5.35 Pekin 2008 - studio 5.45 Zakończenie dnia

**TVP 2**  
6.00 Pekin 2008 - Siatkówka kobiet. 1/4 finału 7.25 Pekin 2008 - transmisja - Żeglarsstwo - Kajaki - Kolarstwo tor - Tennis stowoly 12.05 Pekin 2008 - studio 12.20 Liturgia ze Świętej Góry Grabarki - retransmisja 13.15 Meduzy - groźne piękności - film dok., Niemcy 14.05 Mini Szansa - Andrzej Piasek Piaseczny 15.05 Statek miłości, odc. 220 - telenowela 16.00 Czarne chmury, odc. 5 - serial 16.55 MASH, odc. 126, 127 - serial 17.50 Dwójkomania 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.50 Sport Telegram 18.55 Pogoda 19.05 Codzienna 2 m. 3, odc. 18 - serial 19.35 Biuro kryminalne - serial 20.10 Dr House, odc. 24 - serial 21.00 Oficerowie, odc. 10/13 Nieznani sprawy - serial kryminalny 22.00 Pekin 2008 - Z olimpijskich aren 23.00 Pojutrze - Kabaret Hrabci „Pojutrze” - widowisko 0.00 Panorama 0.20 Wakacyjne Kocham Kino - Truposz - dramat, Japonia, Niemcy, USA, reż. Jim Jarmusch, wyk. Johnny Depp, Gary Farmer, Lance Henriksen 2.15 Biuro kryminalne, odc. 9 - serial 3.00 Noc Zagadek - teleturniej interaktywnej

**POLSAT**  
7.15 Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki, odc. 20 7.15 TV Market 7.30 Wielka Wygrana, odc. 312 8.30 Miejskie szkodniki, odc. 2 9.00 Daleko od noszy, odc. 139 9.30 Czarodziejki, odc. 92 10.30 Beverly Hills 90210, odc. 137 11.30 Zwiariowany świat Malcolma, odc. 98 12.00 Fuks, odc. 2 13.00 Dom nie do poznania, odc. 106 14.00 Miodowe Lata, odc. 62 14.45 Świat według Bundych 15.50 Wydarzenia 16.10 Pogoda 16.15 Interwencja, odc. 1155 16.30 Tylko miłość, odc. 25 17.30 Daleko od noszy, odc. 140 18.00 Miodowe Lata, odc. 63 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport 19.25 Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich, odc. 99 20.00 CSI. Kryminalne zagadki Nowego Jorku, odc. 34 21.00 Głębia oceanu - dramat, USA, 1999, reż. Ulu Grosbard, wyk. Michelle Pfeiffer, Buck Cory - Beth Cappadora gubi w zatłoczonym holu hotelowym najmłodszego syna. Ben przepada bez wieści. Poszukiwania prowadzone przez jej męża i policję nie dają żadnych rezultatów. Rodzina Cappadora żyje jednak nadal nadzieją. 22.00 Studio Lotto 23.25 Nieustraszeni Sezon 3, odc. 55 0.25 Fala zbrodni, odc. 30

**TVN**  
5.05 Telesklep 5.55 Hej-na! show 6.55 Co nowego u Scooby-ego? 7.50 You can dance - Po prostu tańcz! 9.35 Telesklep 10.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial 11.30 Fabryka Gry 12.30 Detektywi - serial 13.05 Na Wspólnej - serial 14.20 Napiętnowany - serial 15.15 Tajniacy - serial sensacyjny 16.15 Rozmowy w toku 17.25 Sąd rodzinny - serial 18.25 Detektywi - serial 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.50 Uwaga! 20.15 W-11 Wydział Śledczy - serial 20.55 Kryminalni - serial 21.55 Detektyw Monk - serial - Natalie namawia Monka, aby został prywatnym detektywem. Monk przyjmuje pierwsze zlecenie. Pozornie łatwa sprawa szybko zmienia się w niebezpieczną grę z groźnym przestępcą. Linda, agentka od nieruchomości, szuka osoby, która uszkodziła jej samochód. Monk przyjmuje sprawę i przez przypadek wpada na trop poszukiwanego mordercy, który kiedyś zamordował nauczycielkę. 22.55 Szymon Majewski Show 0.00 Projekt plaża - nocą 0.30 Szkoła Auto 0.50 Uwaga!

**TVP INFO**  
8.45 OTV - Pasma lokalne 9.00 Serwis info 9.19 Pekin 2008 9.24 Korespondent TVP o Poranku 9.30 Serwis info 9.55 Biznes - otwarcie dnia 10.10 Gość poranka 10.30 Serwis info 10.52 Serwis sportowy 11.00 Serwis info 11.06 Serwis Kulturalny 11.18 Zapowiedź „Raport z Polski” 11.30 Serwis info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis info 12.07 Pięć minut dla zdrowia 12.30 Serwis info 13.05 Okno na Polskę 13.30 Serwis info 13.46 Serwis sportowy 14.00 Serwis info 14.30 Serwis info 14.52 Serwis sportowy 15.00 Serwis info 15.11 Raport z Polski 15.30 Serwis info 15.46 Serwis Kulturalny 15.53 Serwis sportowy 16.13 Rozmowa dnia 16.30 Dla niesłyszących - Serwis info 16.45 OTV - Pasma lokalne 17.15 Pekin 2008 - Olimpijski raport 17.30 Serwis info 18.00 OTV - Pasma lokalne 20.00 Serwis info 20.10 Minęła 20ta 21.00 Zapowiedź „Minął Dzień” 21.08 Telekurier - Bliżej Ciebie 21.30 Serwis info 21.45 OTV - Pasma lokalne 22.18 Minął Dzień 23.05 Pekin 2008 - Olimpijski wieczór 23.30 Serwis info 23.45 The Dalai Lama. the Mechanics Behind the Smile - film dok. 0.39 Minęła 20ta

**20.08**  
**Środa**

**TVP 1**  
6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Świnka Peppa, seria II 8.35 Owocowe ludki 9.05 Domisie 9.35 Baranek Shaun - Piłka 9.40 Olimpiada Bolka i Lolka 9.50 Na wysokiej fali, odc. 26 - serial 10.20 Szkoła złamanych serc, odc. 143 - serial 11.10 Kwadrans na kawę 11.25 Podróżnik - Atitlan - kolebka Majów 11.40 Był taki dzień - 20 sierpnia 11.45 Agrobiznes 12.00 Wiadomości 12.15 Pekin 2008 15.55 Pekin 2008 - Siatkówka mężczyzn. 1/4 finału 16.00 Pekin 2008 - Siatkówka mężczyzn. 1/4 finału 17.30 Telexpress 17.45 Mecze towarzyski w piłce nożnej. Ukraina - Polska 18.45 Wieczorynka 19.55 Wiadomości, Sport, Pogoda 20.45 Śmiertelne wizje - film sensacyjny, Kanada, reż. Michael Scott, wyk. Gordon Currie, Nicolette Sheridan 22.25 Człowiek prezydenta - film fabularny, USA, reż. Eric Norris, wyk. Chuck Norris, Jennifer Tung 23.55 Skazana na wolność - film dok. 0.20 Komediantka, odc. 9 - serial 1.20 Córki mafii - film sensacyjny, Rosja, reż. Sergiej Bodrow Jr, wyk. Oksana Akinszyna, Katia Gorina 2.40 Pekin 2008 - studio 3.00 Pekin 2008 - transmisja - LA - 5 - bój nowoczesny - Zapasy - Siatkówka plażowa finał kobiet 5.50 Pekin 2008 - studio 6.00 Zakończenie dnia

**TVP 2**  
7.25 Pekin 2008 - transmisja - Piłka ręczna mężczyzn - Kajaki - Żeglarsstwo, Chiny 12.05 Pekin 2008 - studio 12.20 Harry i Henderssonowie, odc. 38 - serial 12.45 Siły pierwotne, odc. 5 - serial 13.40 Mini Szansa - Justyna Steczkowska 14.35 Parodia jest dobra na wszystko - program kabaretowy 15.00 Statek miłości, odc. 221/249 - telenowela 15.55 Czarne chmury, odc. 6 - serial 17.00 MASH, odc. 128 - serial 17.50 Dwójkomania 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.55 Sport Telegram 18.55 Pogoda 19.05 Codzienna 2 m. 3, odc. 19 - serial 19.35 Biuro kryminalne - serial 20.10 Dr House, odc. 25 - serial obyczajowy 21.00 Oficerowie, odc. 11/13 Paszport - serial 21.55 Pekin 2008 - Z olimpijskich aren 23.00 Pojutrze - Kabaret Hrabci „Pojutrze” - widowisko 0.00 Panorama 0.15 Alibi na środę - Czerwony komandosi - film sensacyjny, USA, reż. Jerry P. Jacobs, wyk. Jeff Speakman, Angie Everhart 1.50 Europa da się lubić - Europa akademicka 2.35 Noc Zagadek - teleturniej interaktywnej

**POLSAT**  
7.15 TV Market 7.30 Wielka Wygrana, odc. 313 8.30 Miejskie szkodniki, odc. 3 9.00 Daleko od noszy, odc. 140 9.30 Czarodziejki, odc. 93 10.30 Beverly Hills 90210, odc. 138 11.30 Zwiariowany świat Malcolma, odc. 99 12.00 Fuks, odc. 3 13.00 Dom nie do poznania, odc. 107 14.00 Miodowe Lata, odc. 63 14.45 Świat według Bundych, odc. 155, 156 15.50 Wydarzenia 16.10 Pogoda 16.15 Interwencja, odc. 1156 16.30 Tylko miłość, odc. 26 17.30 Daleko od noszy, odc. 141 18.00 Miodowe Lata, odc. 64 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport 19.25 Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich, odc. 101 20.00 CSI. Kryminalne zagadki Nowego Jorku, odc. 35 21.00 Joe Dirt - komedia, USA, 2001, reż. Dennie Gordon, wyk. David Spade, Brian Thompson, Christopher Walken - David Spade gra tytułowego Joe Darta, młodego człowieka z prowincji, który wyrusza do Los Angeles na poszukiwanie swych prawdziwych rodziców. Dobry humor nie opuszcza go ani na chwilę, mimo iż na swej drodze spotyka licznych ekscentryków, a wśród nich spragnioną seksu dziewczynę o złotym sercu. 22.00 Studio Lotto 22.50 Misiak Koterski Show, odc. 8 23.50 Fala zbrodni, odc. 31 0.50 Ale kasa

**TVN**  
6.55 Co nowego u Scooby-ego? 7.50 Druga Twarz 8.55 W-11 Wydział Śledczy 9.35 Telesklep 10.35 Sąd rodzinny 11.30 Fabryka Gry 12.30 Detektywi 13.05 Na Wspólnej - serial 14.20 Napiętnowany - serial 15.15 Tajniacy - serial 16.15 Rozmowy w toku 17.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial 18.25 Detektywi - serial 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.50 Uwaga! 20.15 W-11 Wydział Śledczy - serial 20.55 Zaginiony w akcji II - film sensacyjny, USA, 1985, reż. Aaron Norris, wyk. Chuck Norris, Aki Aleong, Roland Hara III, Miki Kim 22.55 Pula śmierci - film sensacyjny, USA, 1988, reż. Buddy Van Horn, wyk. Clint Eastwood, Patricia Clarkson - Callahan dokonał w swej karierze kilku spektakularnych arestowań. Dzięki temu znalazł się w centrum zainteresowania prasy i telewizji, a co za tym idzie stał się sławny. Kolejny raz San Francisco przeżywa chwile grozy. W mieście znów pojawił się seryjny morderca. Tym razem psychopata poluje na ludzi sławnych, znanych z telewizji. Wśród ofiar są: krytyk filmowy, słynny muzyk rockowy, gospodarz popularnego talk show. 0.50 Uwaga!

**TVP INFO**  
8.45 OTV - Pasma lokalne 9.00 Serwis info 9.19 Pekin 2008 9.24 Korespondent TVP o Poranku 9.30 Serwis info 9.55 Biznes - otwarcie dnia 10.10 Gość poranka 10.30 Serwis info 10.52 Serwis sportowy 11.00 Serwis info 11.06 Serwis Kulturalny 11.18 Zapowiedź „Raport z Polski” 11.30 Serwis info 11.54 Serwis sportowy 12.00 Serwis info 12.07 Pięć minut dla zdrowia - magazyn 12.30 Serwis info 12.53 Serwis sportowy 13.00 Serwis info 13.05 Okno na Polskę 13.30 Serwis info 13.46 Serwis sportowy 14.00 Serwis info 14.30 Serwis info 14.52 Serwis sportowy 15.00 Serwis info 15.11 Raport z Polski 15.30 Serwis info 15.46 Serwis Kulturalny 15.53 Serwis sportowy 16.12 Rozmowa dnia 16.30 Dla niesłyszących - Serwis info 16.45 OTV - Pasma lokalne 17.15 Pekin 2008 - Olimpijski raport 17.30 Serwis info 18.00 OTV - Pasma lokalne 20.00 Serwis info 20.10 Minęła 20ta 21.00 Zapowiedź „Minął Dzień” 21.07 Telekurier - Bliżej Ciebie 21.30 Serwis info 21.45 OTV - Pasma lokalne 22.18 Minął Dzień 23.05 Pekin 2008 - Olimpijski wieczór 23.30 Serwis info 23.45 Ulica Męczenników - film dok. 0.58 Minęła 20ta







dekl.) Biuro Rachunkowe ALIZEE Ul. Wolności 252 Jelenia Góra - 075 646 15 80

■ Zus, us, listy plac, kpir - Prowadzimy pełen zakres usług księgowych i finansowych, w tym m.in. rozliczenia z ZUS, US, listy plac, księgi handlowe, książki przychodów i rozchodów PITy i wiele innych. Jelenia Góra - ul. W. Polskiego 54 - obok sądu alakow@onet.eu telefon - 601 837 677 - mail

## NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

■ **Dom poniemiecki z działką 890 m2, do remontu, stan domu pozwala na zamieszkanie, garaż, mała kamienica - 500 208 812**

■ **Okazja - obiekt produkcyjny w Świerawie - pow. Zabudowy 700m2, działka 2100 m2 - bobowski@tlen.pl - 785 636 539**

■ **Mieszkanie 3 pokojowe, 117 m2, centrum, 1 piętro - 609 862 626**

■ **3 pokojowe interesujące mieszkanie po remoncie 662 009 400 nieruchomości**

■ **Działka budowlana we Włenu 1820 m2 608 184 587**

■ **Zabrze 3, na 3 piętrze 65m (winda) słoneczne, 2 balkony, osobno łazienka i wc, 3 pokoje, Cena 220 tys. bez pośredników 694 761 943**

■ **Zadbany dom na działce 4300 m2 w Górzyniu z widokiem na panoramę Karkonoszy. Cena 420000 zł. 608 221 943 BNS**

■ **Pół domu o powierzchni 100m kwadratowych (dobra lokalizacja) i ogród o pow.8,5 ara. 075 76 11 87 - 696 252 168**

■ **Mieszkanie 47 m2, 3 piętro przy ul. Transportowej plus działka 460 m2. cena 185000 zł. 608 221 943**

■ **Deweloperskie M-3, 52m2, JG centrum, jasne, środkowe, 1 p., wysokie, rozkładowe, budynek oddany w 2007, wspólnota mieszkaniowa, widok na JG, Karkonosze - właściciel - 885 851 234**

■ **Poszukuję do wynajęcia mieszkania najlepiej na Zabrze do 550 zł plus media na dłuższy okres. Płn. 787 273 909**

■ **100m w Cieplicach-natychmiast - Nowe mieszkanie w starym domu. 4 pokoje po kapitalnym remoncie. Rozsądna cena. Po prostu zadzwoń. GNK - 502 068 168**

■ **2 pokojowe - Wyczałkowski właściciel - 516 722 333**

■ **3 pokojowe 100m2. - w centrum Jeleniej Góry, idealne na gabinet lub kancelarię tel po 17.00 - 669 755 241**

■ **3 pokojowe mieszkanie - na parterze, osiedle Orle, 65,2m. 190000 zł. - 661 562 352**

■ **3 pokojowe na XX-lecia - Mieszkanie z balkonem, w bloku na IV piętrze. Cena 218 tys. Do negocjacji Nieruchomości Partner - 507 243 718**

■ **50m, 3 pokojowe - 2 piętro na Placu Ratuszowym po kapitalnym remoncie - 500 122 448**

■ **52m w Jeleniej Górze - Zacisza dzielnica, doby dojazd. Po kapitalnym remoncie. Wymieniono wszystkie instalacje. Okna PCV, drzwi antywłamaniowe. Rozkładowe mieszkanie z balkonem. Stosunkowo niska cena. Po prostu zadzwoń. GNK - 502 068 168**

■ **69 m kw. Kiepur - parter, wysoki standard, cena 260 tys. - 604 225 918**

■ **Bardzo ładne 70m2 - komfortowe mieszkanie w dobrym miejscu - Zabrze - Kiepur - 609 110 430**

■ **Bezpieczne 65 m w Jeleniej Górze - Wysoki, bezpieczny parter w dobrej dzielnicy Jeleniej Góry. 65m - 3 pokoje. - 134m zadbanego**

ogrodu. Rozsądna cena. Po prostu zadzwoń. GNK - 502 068 168

■ **Bezpośrednio 0,5 hektara - w Podgórzynie i działkę 1434m w Mysłakowicach - 665 561 306**

■ **Budynek do adaptacji - Budynek gospodarczy do adaptacji na hotel, restaurację w bardzo urokliwym miejscu Kotliny. Wokół areał 0,978m.Urokliwe miejsce do zagospodarowania w każdym komercyjnym celu. Areał o regularnych kształtach pozwala na konkretny projekt architekta. Możliwość wykupienia zabudowań mieszkalnych. GNK - 502 068 168**

■ **Dom do remontu - w Ściegnach - 608 221 943**

■ **Dom w Karpaczu - 145m, 4 pokoje. Świetna lokalizacja. Sprzyjające warunki do wypoczynku. Doskonały dojazd. Stan surowy zamknięty. GNK - 502 068 168**

■ **Dom z działką 6,5 ha - ok.35 km od Jeleniej Góry. Idealne pod agroturystykę, camping. Po kapitalnym remoncie, całość ogrodzona - 692 789 271**

■ **Duże mieszkanie po kapitalnym remoncie - 600 219 019**

■ **Dwupokojowe mieszkanie - 42 m2, na Zabrze, 7 piętro - 664 470 291**

■ **Działka 4600 m2 - 5 km od Świeradowa, 50 zł/m2, BNS - 608 221 943**

■ **Działka budowlana w Łomnicy 6500 m2. Cena 130000 - 504 891 144**

■ **Działka budowlana z ładnym widokiem okolice Jeleniej Góry. Atrakcyjna cena! - 793 392 735**

■ **Działka budowlana 1600 m2 - przy ul. Wiejskiej - 100/m2 - 608 221 943**

■ **Działka budowlana Komarno - 1596m2, sprzedam bez pośredników skrzynka ZK, woda, dojazd asfaltem Cena 88tys zł do malej negocjacji - 693 458 700**

■ **Dziwiszów Łysa Góra - 8400 m gruntu budowlanego - 603 954 845**

■ **Grunty rolne - Siedlęcín - 664 962 309**

■ **Grunty rolno-budowlane - prywatnie - 607 612 345**

■ **Kawalerka za 100 tys. - 28 m z balkonem nieruchomości - 662 009 400**

■ **Kiepur 3 pokojowe z balkonem zadbane 206000 - - 500 122 448**

■ **Komarno - działka 1528 m2 - z widokiem na góry - 508 240 830**

■ **Komfortowe 4pokojowe - mieszkanie Zabrze II, po całkowitym remoncie, parkiety, nowe okna, łazienka i wc osobne w kafflach, atrakcyjna jadalnia, cena do negocjacji - 661 226 380**

■ **Ładne 65m2 - mieszkanie, także odpowiednie jako apartament lub kancelaria dla firm. Cena do negocjacji - 607 587 157**

■ **Ładne mieszkanie 54 m2 - dwa pokoje, ogrzewanie gazowe, czynsz 90 zł. pierwsze piętro. Cena 215000 zł. - 608 221 943**

■ **Mieszkanie - 2 pokoje 40m2 - 518 156 417**

■ **Mieszkanie w Zielonej Górze 73m - 602 127 464**

■ **Mieszkanie - ul. Gałczyńskiego w atrakcyjnej dzielnicy, 60m2, ładny widok z balkonu, Nieruchomości Partner - 790 359 599**

■ **Mieszkanie - po kapitalnym remoncie 50 m2 wysoki parter 175 000 zł. Zabrze I - 667 219 752**

■ **Mieszkanie - w Jeleniej Górze na Zabrze 37,6m2 po remoncie - nowe okna, drzwi, podłogi, sanitarium - 512 284 044**

■ **Mieszkanie 36,70 m2 w bloku na Zabrze I, trzecie piętro, dwa pokoje, łazienka w WC w wymianie okien, rozkładowe, słoneczne - cena 140 tys. - 692 552 504**

■ **Mieszkanie 3 pokojowe - 117 m2, centrum, 1 piętro - 609 862 626**

■ **Mieszkanie 3 pokojowe - Po remoncie okolicy Centrum Nieruchomości - 662 009 400**

■ **Mieszkanie 54 m - blisko centrum, blok po remoncie 603 402 703, - 664 711 007**

■ **Mieszkanie blisko centrum - J.G. 75 m. z ogródkiem. Nowe okna, instalacje. Cena 240 tys. - 075 71 410 88**

■ **Mieszkanie dwupokojowe po remoncie (40 m) + garaż w Cieplicach - 502 657 109**

■ **Mieszkanie po remoncie - 51 m2 2 pokoje wysoki parter bardzo atrakcyjne Zabrze I. cena 175 000 zł. - 667 219 752**

■ **Mieszkanie w Leśnej 93 m2 - Cena 120000 zł. BNS - 608 221 943**

■ **Mieszkanie w Miłkowie - do remontu, 43m, 2 pokoje kuchnia, łazienka, ogródek, pomieszczenie gospodarcze 78 tys. - 665 978 718**

■ **Mieszkanie w Miłkowie - do remontu, 43m, 2 pokoje kuchnia, łazienka, ogródek, pomieszczenie gospodarcze 78 tys. - 665 978 718**

■ **Mieszkanie w Mysłakowicach - pokój, kuchnia, łazienka, mały balkon, 36m, 1 piętro, CO etażowe, odświeżone, panele podłogowe. Cena 99000 do negocjacji - 501 264 773**

■ **Mieszkanie w Proszowce - do remontu sprzedam lub zamienię, cena 35 tys. zł. - 509 698 341**

■ **Mieszkanie Zabrze II - 52 m2, 3 pokoje, 2 piętro, winda, duży balkon bez pośredników - 502 297 240**

■ **Mieszkanie z garażem - 3 pokojowe po remoncie Nieruchomości - 662 009 400**

■ **Mieszkanie z garażem - 3 pokojowe po remoncie z garażem - nieruchomości - 662 009 400**

■ **Nieruchomość ok.8km - od Jeleniej Góry, idealne pod agroturystykę (wcześniej zajazd restauracja) po remoncie 692 789 271 - 664 962 309**

■ **Nowe dwupokojowe - Obronców Pokoju juz od 175 000 pln netto polecam - 508 240 831**

■ **Nowe M-3, 52m2,JG, - 1 p. stan deweloperski, wspólnota - możliwość rearanżacji na 3 pokoje - kuchnia połączona z pok., wys.3,4m - możliwość antresol; NOWA CENA racus@op.pl - 660 542 150**

■ **Nowoczesne m2 z monitoringiem. 50m2, 2 pokoje, nowoczesna kuchnia z zabudowa i AGD. Monitoring budynku. Bardzo blisko centrum - 793 392 735**

■ **Pensjonat Świeradów Zdrój - 36 miejsc noclegowych w Górach Iżerskich /k Świeradowa. Jadalnia na 50 osób, pokoje o podwyższonym standardzie. Parking dla autokaru. Doskonała lokalizacja. Obiekt idealnie wtopiony w tło gór. Zapraszamy GNK - 502 068 168**

■ **Pensjonat w Szklarskiej Porębie - Niedaleko wyciągu krzeselkowego.12 pokoi, 35 miejsc noclegowych. Parking dla autokaru. Doskonała ostoja dla wycieczek. Kuchnie turystyczne, sauna, doskonały dojazd. Po prostu zadzwoń. GNK - 502 068 168**

■ **Piękna działka budowlana - 11901m2 w okolicy Jeleniej Góry, Nieruchomości Euro-dom - 889 546 971**

■ **Piękny dom na podgórzu - Kotlina Jeleniogórska, dom w podgórskim terenie. Piękny ogród wtopiony w skały, funkcjonalne wnętrza. Doskonały dojazd. Bardzo rozsądna cena. GNK - 502 068 168**

■ **Pogranicze Parku Narodowego - 20 miejsc noclegowych, pełne zaplecze kuchenne ,apartament dla właściciela 160m.Możliwość adaptacji pomieszczeń dodatkowych. Doskonała lokalizacja. GNK - 502 068 168**

■ **Pomysł na kasyno itp. - 250m parteru przedwojennej, odrestaurowanej wili. Zachowano elementy dekoracji, ceramiki, stolarki wewnętrznej, po kapitalnym remoncie. Pomysł na kasyno, hotel i restaurację dla VIP-a, siedzibę firmy. Możliwość wykupienia piętra. Rozsądna cena, doskonała lokalizacja. Uzdrowisko Cieplice. GNK - 502 068 168**

■ **Rębiszów - działka budowlana - 3600 m2 sprzedam - 608 221 943**

■ **Szklarska Poręba - mieszkanie 48 m2. cena 185000 zł - 608 221 943**

■ **Weekendowy domek Karpacz - Świetnie położony domek weekendowy w Karpaczu. Domek z kamienia,350m ogrodu, możliwość**

nadbudowy piętra. Bardzo dogodny dojazd. Gdybyś wiedział kto go kazał zbudować. Zadzwoni. GNK - 502 068 168

■ **Ziemia dla inwestora - 3,6 ha w okolicach Jeleniej Góry. Idealne miejsce na osiedle domków, kompleks rekreacyjny. Doskonałe położenie z widokiem na góry. Teren nasto-nieczny o małym nachyleniu powierzchni. GNK - 502 068 168**

## NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ

■ **Mieszkanie po remoncie z CO, balkonem lub ogródkiem, do 115 tys. w okolicach Jeleniej Góry, bez pośredników, wolne od zaraz - 075 75 424 36**

■ **3 pokojowe w Cieplicach - ok. 50-60m2 - niedrogo - może być do remontu. Idealne bytoby z ogródkiem - 507 243 718**

■ **Kupię mieszkanie 3-pokojowe po remoncie lub do niewielkiego remontu w Jeleniej Górze lub najbliższej okolicy do kwoty 220000 zł/ z wyjątkiem Zabrze/ kontakt 501 259 746 po godz. 15 lub 502 159 514**

■ **Dom - nowy na terenie Jeleniej Góry, Cieplice, Sobieszowa - 691 974 792**

■ **Kupię dom - kupię nowo-wybudowany w Jeleniej Górze, Cielicach, Sobieszowie - 691 974 792**

■ **Kupię dom w Jeleniej Górze lub Cieplicach A.N. "Meritum" - 501 181 159**

■ **Kupię lokal usługowo-handlowy - Poszukuję dla Klienta, lokal usługowy w Jeleniej Górze, Cieplicach lub Karpaczu. A.N. "Meritum" - 501 181 159**

■ **Kupię mieszkanie w granicach 100 m2, na parterze lub I piętrze w okolicy Małej Poczty lub Akadami Ekonomicznej, Agencja Nieruchomości "Meritum" - 501 181 159**

■ **Kupię mieszkanie bez pośredników do 200 tys. zł w Jeleniej Górze, ok. 50 m2, 2-3 pokoje, bezczynszowe lub niski czynsz, mile widziany ogródek. Preferowane dzielnice : Cieplice, Centrum Jeleniej Góry, ok. ul. Wolności, ul. Wojska Polskiego - 725 123 513**

■ **Kupię mieszkanie okolica JG - Kupię mieszkanie w okolicy Jeleniej Góry, z działką przy mieszkaniu, do kwoty - 170.000 zł. A.N. "Meritum" - 501 181 159**

## NIERUCHOMOŚCI ZAMIENIĘ

■ **Łądek Zdrój koło Kłodzka. Mieszkanie własnościowe w centrum i księgą wieczystą - 34,30m2 - 2 pokoje, parter, jasna kuchnia, przedpokój, łazienka, własne C.O., gazowe,**

zamienię na mieszkanie własnościowe, 2 pokojowe w Jeleniej Górze - 074 8147 477

■ **Zamiana - mieszkanie komunalne, parterowe, dwupokojowe - 47m2 etażowe, C.O, na równorzędne lub mniejsze na piętrze z ogrzewaniem C.O. gazowym WZGL z sieci - najchętniej z balkonem - 660 091 661**

■ **50m Kiepur na większe - Zamienię 50m, 2 pokoje Kiepur, 2 piętro, rozkładowe, duży balkon, osobno toaleta i łazienka na większe 3,4 pokoje na Zabrze II, III ( za dopłatą) - 502 721 139**

■ **Górzyniec - działkę zamienię - o pow. 6000m2 zamienię na mieszkanie - 501 782 043**

■ **Mieszkanie na dom - zamienię mieszkanie dwupokojowe w centrum Jeleniej Góry na dom na wsi w okolicach, może być do remontu - 504 288 044**

■ **Mieszkanie w Cieplicach 52m2 - Zamienię mieszkanie komunalne 52m2, kuchnia-jadalnia, dwa pokoje, łazienka, pierwsze piętro. Zamienię na większe - 785 524 355**

■ **Własnościowe na komunalne - Własnościowa kawalerka 32m2, kuchnia, pokój, łazienka, przedpokój. Ogrzewanie gazowe, niski czynsz. Zamienię na większe kwaterunkowe. Może być zadłużone lub do remontu 075 64 194 64 - 604 620 100**

■ **Zamiana - 2 mieszkania 40m i 70m. czynszowe zamienię na domek - 728 325 325**

■ **Zamienię mieszkanie - komunalne dwa pokoje, kuchnia, łazienka+ ogród pokoje po remoncie ogrzewanie piecowe na większe - najlepiej w starym budownictwie - 791 127 348**

■ **Zamienię 2 pokoje kwaterunkowe 46,20m III piętro przy ulicy Podwale w Jeleniej Górze na parter lub I piętro na Zabrze - 661 059 830**

■ **Zamienię własnościową - kawalerkę czynsz 18 zł na m-c w Pechowicach na większe może być czynszowe zadłużone lub do remontu - 667 556 932**

## NIERUCHOMOŚCI WYNAJMĘ

■ **Pokoje z Internetem dla studentów, uczniów, firm, turystów, Gastronomia, obiekty sportowe, imprezy okolicznościowe, wesela, sale wykładowe, pomieszczenia biurowe, siłownia, sporty walki w Jeleniej Górze ul: Nowowiejska 43 - 075 75 250 17, 606 360 443, 606 356 064**

■ **Mieszkanie dla dwóch osób, umeblowane, zadbane, osobne wejście, w Sobieszowie - 075 75 534 20**



**Chcesz zamieścić reklamę w tygodniku Jelonka?**

**Skontaktuj się z naszym doradcą:**

**JACEK**

**Tel. 508 082 888**

**e-mail: marketing@jelonka.com**



**ZAMIEŚĆ SVOJE  
OŁOZENIE PRZEZ  
WYSŁANIE SMS!!!**

**WYŚLI SMS-A NA  
NUMER 7116**

**NIERUCHOMOŚCI**

**PT.NRM: treść - na nr tel. 7116**

**MOTORYZACJA**

**PT.MTR:treść - na nr tel. 7116**

**PRACA**

**PT.PRA: treść - na nr tel. 7116**

**RÓŻNE**

**PT.RZN:treść - na nr tel. 7116**

**USŁUGI**

**PT.USU:treść - na nr tel. 7116**

**KOSZT KAŻDEGO SMS-A (1,22 ZŁ)**

**WYŚLI  
SMS**

**TREŚĆ OGŁOSZENIA  
NIE MOŻE PRZEKRACZAĆ  
160 ZNAKÓW, ŁĄCZNIE ZE  
ZNAKAMI INTERPUNKCYJ-  
NYMI, GRAFICZNYMI ORAZ  
ODSTĘPAMI POMIĘDZY  
ZNAKAMI ORAZ WYRAZAMI  
I PREFIKSAMI**

**WYSŁANIE SMS NA NR 7116 O PO-  
DANYCH WYŻEJ TREŚCIACH GWA-  
RANTUJE JEDNOKROTNE UKAZANIE  
SIĘ OGŁOSZENIA W NAJBLIŻSZYM  
WYDANIU GAZETY**

**26** OGŁOSZENIA

■ **Mieszkanie 2 pokojowe do wynajęcia, umeblowane, Sobieszów - 667 268 932**

■ **Do wynajęcia pokój z możliwością garażowania - 075 75 215 95 - 695 605 043**

■ **Do wynajęcia studentkom czteropokojowe - Internet, Zabobrze - 075 64 74 525 - 512 337 657**

■ **Kupię lub wynajmę kamienicę do remontu - tanio - 691 617 885**

■ **Mieszkanie dla dwóch osób, umeblowane, zadbane, osobne wejście w Sobieszowie - 075 75 534 20**

■ 4 studentom wynajmę - najchętniej zorganizowanej grupie czterech studentów/studentek mieszkanie 3 pokojowe w centrum Jeleniej Góry - 699 132 430

■ **Bardzo pilne - Poszukuje mieszkania do wynajęcia - 695 843 690**

■ **Do wynajęcia - Wynajmę mieszkanie 3 pokojowe kuchnia, łazienka, balkon od zaraz na Osiedlu Widok w Cieplicach - 607 592 054**

■ **Do wynajęcia domek na imprezy - Do wynajęcia domek na imprezy. 3 poziomy, parkiet(miejsce do tańczenia), miejsca do siedzenia, miejsce do spania. Kromnów 10 km od Jeleniej Góry, dobry dojazd autobusem z JG. Napisz wyśle zdjęcia. GG 8776035 - 793 610 490**

■ **Do wynajęcia domki w Łebie - Do wynajęcia domki w Łebie. O.W. Fampa - 600 310 200**

■ **Komfortowa kawalerka do wynajęcia na Kiepury w nowym budynku. Mieszkanie jest umeblowane ,cena 800+kaucja - w cenie TV kablowa, Internet, czynsz do wspólnoty - 792 055 657**

■ **Do wynajęcia kawalerka Pod Jeleniami - 600 310 200**

■ **Do wynajęcia na Morcinka - Wynajmę od zaraz. 2 pokoje na Morcinka- Jelenia Góra. umeblowane. Po remoncie. Chwilowy brak pralki. Można podłączyć Internet. Cena 800 zł + opłata za wodę i prąd - 603 944 900**

■ **Do wynajęcia pomieszczenie - na warsztat samochodowy lub inna działalność w Jeleniej Górze - 075 71 39 862**

■ **Garaż do wynajęcia/Karpacz/ - Do wynajęcia garaż w bloku przy ul. Nadrzecznej w Karpaczu. - 691 925 647**

■ **Garaż poszukuję - pilnie garaż najlepiej Zabobrze - 695 854 218**

■ **Hala do wynajęcia w Łomnicy - o powierzchni 370 m2, wysokość w najniższym punkcie 4.10 m, długość 30m, szerokość 12.5m. - 075 71 314 71**

■ **Kolegium Karkonoskie- pokój - Pokój 30 metrowy z balkonem w mieszkaniu 2 pokojowym(65m) dla maksimum 3 studentek. Ul. Kadetów (dawna Podchorążych), mieszkanie nowe, umeblowane ( pokoje, kuchnia, łazienka), 5 minut drogi do Kolegium ! 250zł/osoba + media. Jeden pokój już jest zajęty przez dwie studentki - 501 796 049**

■ **Lokal biurowy - Do wynajęcia. Lokal biurowy na działalność gospodarczą, 30m2 (2 pokoje) Dogodna lokalizacja, parking. - 608 442 373**

■ **Lokal do wynajęcia - Jelenia Góra - centrum - lokal do wynajęcia. Wiadomość: 603 347 415 - 603 347 415**

■ **Lokal do wynajęcia - Poszukuje do wynajęcia lokal powierzchni całkowitej do 50 m kw. a opłaty do 500 złotych a najlepiej przy ulicy na działalność gospodarczą - 603 536 182**

■ **Lokal parter Wojska Polskiego - 40m parter biuro, gabinet lub inne - 516 722 333**

■ **Lokal do wynajęcia - lokal do wynajęcia, 40m2 w centrum Kożuchowa/woj lubuskie/.**

Lokal nadaje się na każdą działalność/ sklep, biuro itp. - 603 877 942

■ **Mieszkanie 2 pokoje ul. Sudecka 34m2 - Park Sudecki. Cena najmu ok.950 zł wymagana kaucja. Mieszkanie nowe, położone w pięknej okolicy - 606 393 911**

■ **Wynajmę mieszkanie 2 pokojowe od 1 października spokojnym i niepalącym. Całkowicie umeblowane, wysoki standard. Koszt wynajęcia: 900zł+prąd i woda(ok.100zł/m-c). Dostęp do Internetu. O 887-212-421 - 887 213 203**

■ **Mieszkanie w centrum - Wynajmę mieszkanie 2 pokojowe dla studentów w centrum miasta - umeblowane, Internet. ul. Bankowa - 601 636 650**

■ **Młodzi wynajmą w JG - młode małżeństwo wynajmie nieduże i niedrogie mieszkanie niekoniecznie w centrum Jeleniej Góry - 791 619 441**

■ **Na kancelarię lub gabinety. - Jelenia Góra - ścisłe centrum - bardzo duże mieszkanie do wynajęcia na kancelarię lub gabinety. Informacja: 513 018 455. - 513 018 455**

■ **Na kancelarię lub gabinety - Jelenia Góra - ścisłe centrum - bardzo duże mieszkanie do wynajęcia na kancelarię lub gabinety. Wiadomość: 513 018 455. - 513 018 455**

■ **Od zaraz - pilnie wynajmę pokój na Zabobrze lub w cieplicach do 400zł - 508 700 476**

■ **Osoby do mieszkania - Wrocław - grupka 2 studentów i studentka szuka osoby do mieszkania we Wrocławiu (nowe mieszkanie 2 pokoje , 60 m, w pełni umeblowane i wyposażone, na osiedlu strzeżonym i monitorowanym) cena: 350 + media - 783 896 715**

■ **Para szuka mieszkania - Młoda para po studiach zaopiekuje się lub wynajmie niedrogo mieszkanie. - 508 260 133**

■ **Pilne!! - Para z dwójką dzieci poszukuje mieszkania dwupokojowego w okolicach Małej Poczty(od 1 września) - 517 626 224**

■ **Pilnie mieszkanie!!! - pilnie potrzebuję mieszkania do wynajęcia w Jeleniej Górze do 50 m - 507 939 645**

■ **Pilnie poszukuje - młode małżeństwo z dzieckiem szuka do wynajęcia mieszkanie do 350 zł + rachunki - 665 131 161**

■ **Wynajmę lokal lub mieszkanie na parterze, na gabinet lekarski w centrum Jeleniej, lub na Zabobrze. A. N. "Meritum" - 501 181 159**

■ **Pilnie wynajmiemy!! - Pilnie wynajmiemy mieszkanie 2lub 3pokojowe.Jesteśmy spokojnymi studentkami bez nałogów. 691435988 - 609 127 037**

■ **Plac do wynajęcia - Do wynajęcia plac o pow. ok. 3000m2 położony w Piechowicach. Teren utwardzony - asfalt oraz ogrodzony. Dojazd drogą asfaltową. Możliwość negocjacji ceny. Polecam - 501 782 043**

■ **Podnajmę kosmetyczne lub tipserce pomieszczenie ok. 8 m2 w salonie fryzjerskim. Salon znajduje się w centrum Jeleniej Góry - 505 939 593**

■ **Pokoje dla studentek - pokoje dla niepalących studentek b. dobre warunki 250pln + media ul. Paderewskiego 508127007 - 506 092 349**

■ **Pokoje dla studentek - studentów, J.G. - 100m. od UE,250pln+media - 691 312 438**

■ **Pokoje do wynajęcia - ładne pokoje - 694 258 713**

■ **Pokoje 2 i 3 osobowe koło Kolegium Karkonoskiego z dostępem do Internetu. Również z niezależnym wejściem. 200m od szkoły 300m od Tesco. Oferta skierowana wyłącznie**

do chłopaków. Jelenia Góra ul. Grunwaldzka 76 - 798 523 542

■ **Pokoje obok Politechniki - pokoje 1os. 2-3os. /Internet/ ,5min do Politechniki w Cieplicach. warunki komfortowe. 075 75 513 75 - 603 811 609**

■ **Pokój do wynajęcia od października - wynajmę 2 osobowy pokój dwójce studentów na terenie cieplic od października - (5 minut drogi od Placu Piastowskiego) - 886 773 452**

■ **Pokój 2 osobowy do wynajęcia - Dwójka studentów poszukuje 2 osób które chciałyby z nimi zamieszkać. Wynajmujemy pokój 2osobowy. Zarówno jak całe mieszkanie jest w bardzo dobrym stanie, wyposażony, w ścisłym centrum Jeleniej Góry. 250 + media + kaucja od osoby. O kontakt prosimy w godzinach do 12 i po 22(jesteśmy w pracy) - 668 537 808**

■ **Pokój do wynajęcia - Pokój dwu i 1-osobowy, 100m od Politechniki ( centrum Cieplic ). Jest częścią dużego i przestronnego mieszkania, w którym mieszka spokojna 3 osobowa rodzina. Mieszkanie jest bardzo rozkładowe ( łazienka i toaleta blisko pokoju ). Układ mieszkania jest nie krepujący dla lokatorów - 603 747 276 - 75 502 16**

■ **Pokój do wynajęcia - Posiadam do wynajęcia pokój dla 1-2 osób, w domu jednorodzinnym w Cieplicach-niedaleko Politechniki. Pełny dostęp do kuchni, łazienki, Internetu. Internet 24h GG: 2798099 E-mail: konlech@ten.pl - 798 421 721**

■ **Pokój w Cieplicach + pomoc - Poszukuję pokoju w Cieplicach na cały rok szkolny. Mogę pomagać starszej osobie jeśli jest taka potrzeba. Nr telefonów proszę kierować na maila aklema90@wp.pl - mail**

■ **Pomieszczenia biurowe - parter - 16m2, 11 m2 i 5,7m2 (magazyn), I piętro - 19 m2, 23 m2 i 15 m2 ( magazyn), II piętro 18,5 m2, 15,5 m2, Jelenia Góra ul. Wiejska 29 biuro@crk-kadra.pl , 605 661 481 - 075 75 43 965**

■ **Poszukujemy mieszkania - 3 studentki PLiNE wynajmą mieszkanie 2 pokojowe w centrum lub na Zabobrze. 609 577 612, 664 196 987 - 781 815 812**

■ **Poszukuję lokalu do wynajęcia o powierzchni 20-50m2, wityna, centrum lub bliskie okolice centrum. - 603 451 027**

■ **Poszukuję milej, spokojnej współlokatorki do mieszkania 3-pokojowego w Jeleniej Górze. Dostęp do Internetu, pełne umeblowanie, RTV -AGD. Najlepiej studentkę z UE w wieku od 21 lat. Kontakt dinka20@o2.pl lub GG 6280301**

■ **Poszukuję 2 pokojowego mieszkania do wynajęcia od września w centrum lub Zabobrze w cenie wraz z rachunkami do 700zł/mc - 603 344 177**

■ **Poszukuję do wynajęcia - samodzielne, umeblowanego pokoju z kuchnią i łazienką, lub niedrogiej umeblowanej kawalerki - 663 505 647**

■ **Poszukuję kawalerki - Poszukuje młoda para kawalerki do wynajęcia za nieduże pieniądze od września br. - 694 888 788**

■ **Poszukuję lokalu ok. 100 m2 pod poradztwo finansowe. Warunek ; ścisłe centrum Jeleniej Góry. Wejście z ulicy - 667 894 576**

■ **Poszukuję do wynajęcia mieszkania najlepiej na Zabobrze do 550 zł plus media na dłuższy okres. Pilne 787 273 909**

■ **Poszukuję lokalu - Poszukuję lokalu do wynajęcia w ścisłym centrum Jeleniej Góry. Lokal musi być na parterze z wityną. Wielkość około 100 m2 - 667 894 576**

■ **Poszukuję mieszkania - Poszukuje do wynajęcia kawalerkę lub mieszkanie 2 pokojowe w Cieplicach w rozsądnej cenie. umeblowane - 665 088 356**

■ **Poszukuję pokoju od września - Student ostatniego roku Politechniki poszukuje pokoju w centrum lub Zabobrze (pokój jednoosobowy, niekrepujący) - 793 686 870**

■ **Poszukuję współlokatorki - Poszukuję milej, spokojnej współlokatorki do mieszkania 3-pokojowego w Jeleniej Górze. Dostęp do Internetu, pełne umeblowanie, RTV-AGD, wysoki standard. 2 osobne sypialnie. Wspólny salon, kuchnia-jadalnia, łazienka, WC. Kontakt lokatorka.jg@wp.pl lub GG Preferowany jednak kontakt na @ - 4358757**

■ **Samotna osoba - wynajmie tanio kawalerkę w ok. osiedla Czarne, Stanisławie lub w okolicach, możliwa opieka - 509 698 341**

■ **Stacja dla studentki - Miejsce w pokoju 2-osobowym dla niepalącej studentki UE w Jeleniej Górze - 200 metrów od Uczelni - 603 686 003**

■ **Studentki szukają mieszkania - Spokojni studenci, bez nałogów szukają mieszkania 3-pokojowego w okolicach centrum lub na Zabobrze 1 - 601 754 663**

■ **Studentka szuka pokoju - Jestem bezkonfliktową studentką 1ego roku na UE. Szukam przyjaznego lokum. Interesuje mnie pokój 1os. z dostępem do Internetu. Bardzo proszę o kontakt. Lub GG 6663017 - 661 562 752**

■ **Studentki szukają mieszkania - Studentki pilnie poszukują 2 lub 3 pokojowego mieszkania do wynajęcia w Jeleniej Górze - 519 166 668**

■ **Studentki wynajmą - 3 studentki KK wynajmą niedrogo mieszkanie najlepiej 2 pokojowe, na Zabobrze lub w centrum 664 196 987 - 781 815 812**

■ **Szukamy 2 współlokatorów, pilne - Dwójka studentów poszukuje 2 osób które chciałyby z nimi zamieszkać. Wynajmujemy pokój 2osobowy który zarówno jak całe mieszkanie jest w bardzo dobrym stanie, wyposażony, w ścisłym centrum Jeleniej Góry. 250 + media + kaucja od osoby. Pokój jest duży. OKAZJA!!! - 667 253 135**

■ **Szukamy kawalerki niedrogo! - Razem z chłopakiem poszukujemy niedrogo kawalerki do wynajęcia w Jeleniej Górze, najlepiej umeblowaną od września. Proszę o kontakt - 784 715 341**

■ **Szukamy mieszkania dla 4 osób - szukamy mieszkania do wynajęcia dla 4 osób niepalących i spokojnych dwie studentki i dwóch studentów. prosimy o kontakt na nr telefonów 509 809 414 - 502 471 727**

■ **Szukamy mieszkania do wynajęcia, najlepiej na ulicy Kadetów lub w miarę blisko Kolegium Karkonoskiego, może być też Zabobrze. Jesteśmy spokojnymi studentkami bez nałogów. Prosimy o kontakt pod numerami. 691 435 988 - 609 127 037**

■ **Szukamy współlokatorów - Dwójka studentów szuka współlokatorów. Mamy do wynajęcia 2-osobowy pokój w centrum Jelenie Góry. 250+media. Całe mieszkanie jest w bardzo dobrym stanie i w pełni wyposażone. Pokój jest umeblowany (2 fotele, rozkładana kanapa, meblóścianka) Jesteśmy bezkonfliktowi i pilnie czekamy na oferty. - 668 537 808**

■ **Szukamy współlokatorów - Poszukujemy pary współlokatorów. Niepalących Mieszkanie 2 - pokojowe, duża łazienka i kuchnia, blisko KK (ul. Kadetów). Koszt: 275zł + woda +**

prąd/osobę +kaucja 691 752 183 - 781 299 122

■ **Szukamy mieszkania - 3 studentki KK wynajmą niedrogo mieszkanie najlepiej 2 pokojowe, na Zabobrze lub w centrum. tel. kontaktowy 609 577 612, 664 196 987 - 781 815 812**

■ **Szukam chętnych na mieszkanie - Szukam studentów do mieszkania 3 pokojowego 100m2 max. 4 osoby, mieszkanie nowe, parter. - 660 662 765**

■ **Szukam do wynajęcia - Młoda para z Jeleniej Góry poszukuje mieszkania do wynajęcia w okolicy Sobieszowa lub cieplic - niedrogo - 511 591 811**

■ **Szukam do wynajęcia - Witam. Poszukuje mieszkania na terenie Jeleniej Góry. Mieszkanie 2-3 pokojowe w Jeleniej Górze za przystępną cenę. - 669 051 676**

■ **Szukam do wynajęcia - Dwie niepalące studentki poszukują niedrogiej kawalerki lub mieszkania dwupokojowego - 607 264 015**

■ **Szukam kawalerki - poszukuję niedrogiej kawalerki do wynajęcia, najlepiej Zabobrze od października. - 661 842 539**

■ **Szukam kawalerki - Pracująca osoba poszukuje kawalerki do wynajęcia, od września - 500 590 159**

■ **Szukam lokalu - Szukam lokalu do wynajęcia w lokalizacji o dużym natężeniu ruchu pieszych w Jeleniej Górze, Cieplicach lub Zabobrze. Interesuje mnie lokal o powierzchni około 30m2, z wityną, parter - 505 146 303**

■ **Szukam od września pokoju - poszukuje do wynajęcia od września pokoju 1-osobowego w centrum Jeleniej Góry bądź Zabobrze z dostępem do kuchni i łazienki mile widziany Internet - 664 387 128**

■ **Szukam pokoju - Poszukuję do wynajęcia jedno osobowego pokoju! Najlepiej w mieszkaniu studentckim! Ostatecznie może być stancja! - 508 365 692**

■ **Szukam pokoju - Spokojny student szuka do wynajęcia pokoju jednoosobowego na Zabobrze lub w centrum. - 603 344 177**

■ **Szukam pokoju 1 osobowego w Jeleniej Górze, Cieplicach lub na Zabobrze z Internetem do 400 zł miesięcznie. Oczekuje pełnej prywatności ! Młoda, nie paląca, uczę się i pracuje. Beata - 725 084 094**

■ **Szukam pokoju 1os - Spokojna studentka 1ego roku na UE szuka pokoju 1os. Najlepiej w Centrum. Bardzo proszę o kontakt - 661 562 752**

■ **Szukam pokoju do wynajęcia - stancji na terenie Jeleniej Góry Jestem miłą, pracującą dziewczyną - 503 469 854**

■ **Szukam pokoju do wynajęcia - Studentka pierwszego roku, bez nałogów szuka pokoju do wynajęcia w Cieplicach - 501 234 896**

■ **Szukam pokoju jednoosobowego - Szukam pokoju dla jednej osoby. Jestem studentem 3-go roku KK. Spokojny niepalący. Pokój w centrum lub na Zabobrze do 300 zł najlepiej z dostępem do Internetu. Proszę dzwonić po 17 - 516 485 171**

■ **Szukam pokoju od września - szukam do wynajęcia pokoju jedno osobowego (studentka IV roku), pilnie od września - 509 495 589**

■ **Szukam pokoju od zaraz - pilnie poszukuję pokoju do wynajęcia od zaraz - 667 450 023**

■ **Poszukuję niedrogiego pokoju jednoosobowego, najlepiej w centrum, ale nie koniecznie. Jestem studentem 3 roku pedagogiki ( nie palącym) GG3169166 - 692 566 287**

**Jelonka**

■ **Szukam studentów do mieszkania 3 pokojowego 100m2. Wysoki standard - 660 662 765**

■ **Szukam współlokatorki - Spokojna studentka I roku UE szuka współlokatorki to pokoju na stacji, blisko uczelni, bardzo dobre warunki w spokojnej dzielnicy - 609 942 598**

■ **Szukam współlokatorki - milej, sympatycznej, uczciwej współlokatorki, najlepiej która studiuje lub zaczyna studia na AE. Obecnie mam mieszkanie 2 pokojowe, ale zawsze można zmienić na większe...potrafię się dostosować. Karolina - 663 781 789**

■ **Szukam współlokatorki - Studentka KK szuka współlokatorki, z którą mogłaby wynajmując mieszkanie w okolicach uczelni - 514 325 963**

■ **Szukam w Karpaczu - Poszukujemy lokalu o powierzchni powyżej 25m2 do wynajęcia w centrum Karpacza od września, października. Nie pod gastronomię ! - 606 342 127**

■ **Szukam mieszkania - jestem samotna osoba lat 53 pracuje, szukam mieszkania, osoby, która wyjeżdża za granicę i chce zostawić mieszkanie pod moja opieką, może w późniejszym czasie zechce sprzedać - 604 479 578**

■ **Szukasz współlokatora? - Jesteś studentem i szukasz współlokatora? Jesteśmy trójką studentów i poszukujemy jeszcze jednej osoby do 4-osobowego mieszkania w centrum Jeleniej Góry, nowe mieszkanie, 250 zł + rachunki, umeblowane pokoje. Na więcej pytań odpowiem pod podanym numerem telefonu oraz mailowo: adrian.deska@wp.pl - 663 080 671**

■ **Wynajmę - pilnie wynajmę mieszkanie w okolicach lub w Jeleniej Górze tanio - 665 131 161**

■ **Wynajmę dwupokojowe - Posiadam do wynajęcia mieszkanie 2 pokojowe 45m2 ul.Złotnicza (nowy budynek z roku 2007). Cena najmu ok. 1100 zł wymagana kaucja. Mieszkanie nowe, w pełni wyposażone i umeblowane. Bez pośredników - 511 779 711**

■ **Wynajmę hale pod warsztat samochodowy w Cieplicach lub okolicy Cieplic - 609 982 202**

■ **Wynajmę kawalerkę pilnie od 1.09.08. A.N. "Meritum" - 501 181 159**

■ **Wynajmę kawalerkę w JG lub na Zabobrze - 511 940 979**

■ **Wynajmę lokal centrum - mam do wynajęcia lokal na sklep hurtownie usługi centrum miasta, powierzchnia 100 m2 dobra cena! - 607 730 188**

■ **Wynajmę pokój lub kawalerkę - Pilnie poszukuję pokoju lub nie drogiej kawalerki, jestem osobą spokojną, uczciwą i odpowiedzialną. Pracuję i się uczę. Kasia - 792 554 005**

■ **Wynajmę w Cieplicach - Wynajmę mieszkanie lub kawalerkę w Cieplicach. - 507 059 871**

■ **Wynajmiemy w Szklarskiej - dwie studentki szukają mieszkania do wynajęcia w Szklarskiej Porębie, najlepiej Górnej! - 513 762 267**

**PRACA DAM PRACĘ**

■ **Zatrudnimy samodzielną główną księgową w Jeleniej Górze - 075 75 250 17 - 606 360 443**

■ **Przyjmę do prac wykończeniowych G-K, malowanie 506 969 327**

■ **Agencja Ochrony Krajewski BIS zatrudni pracowników ochrony z terenu Mysłakowic**

i okolic oraz Gryfowa Śląskiego i okolic. Od 15 sierpnia nabór z terenu Zgorzelca i okolic. Praca na stałe. Mile widziane młode osoby - 605 097 861

■ Autocad - asystent na etat - do biura projektów architekta lub technika szukamy. Oferty na adres [architekton@rcs.pl](mailto:architekton@rcs.pl) - 075 75 26 807

■ Brukarz - CRK Centrum Rekrutacji Kadr na zlecenie Klienta prowadzi rekrutację kandydatów na stanowisko: brukarz - atrakcyjne warunki zatrudnienia - 075 75 439 65, biuro@crk-kadra.pl - 605 661 481

■ Budowlanców na etat - Firma budowlana z dobrą pozycją na rynku przyjmie na umowę o prace wykwalifikowanych pracowników w zawodach murarz-tylnik, cieśla. Wysokie zarobki. Kontakt w dni robocze od 16-18.00 - 503 069 600

■ Zarejestruj się w CRK - Centrum Rekrutacji Kadr - Agencji Pośrednictwa Pracy - dla pracowników i specjalistów z różnych branż. Jelenia Góra, ul. Wiejska 29, e-mail: [biuro@crk-kadra.pl](mailto:biuro@crk-kadra.pl) 605 661 481 - 075 75 43 965

■ Chcę wznająć samochód - Masz pojazd, którym para młoda mogła by jechać do ślubu, zadzwoni, łatwe dodatkowe pieniądze - 501 013 094

■ Firma "Opal Med" poszukuje osoby na stanowisko "telefonista obsługa klienta". CV + List motywacyjny proszę wysłać na adres: [rekrutacja@opalmed.eu](mailto:rekrutacja@opalmed.eu) 075-64-53-928 - 075 646 54 36

■ Dam pracę - kierowca kategoria C - 502 052 130

■ Firma da zlecenie FIRMI DEKARSKIEJ - na terenie krajów UE, wysokie wynagrodzenie. Wymagane doświadczenie. Kontakt w godz.

09 - 17, tel. 075 64 64 557 (Jelenia Góra) - 075 64 64 557

■ Dodatkowa praca przez Internet - zapraszam do współpracy z mną poprzez e-maila. Zarobki nawet powyżej 3000 zł. miesięcznie. Wyslij e-maila na adres: [jawal77@wp.pl](mailto:jawal77@wp.pl) - 885 711 100

■ Doradca finansowy - Jelenia Góra - Commercial Union poszukuje doradców ubezpieczeniowo - finansowych i specjalistów OFE. Od kandydatów oczekujemy: min.śr.wykształcenia, podstaw znajomości komputera. Chętnych prosimy o wysłanie CV na adres mailowy: [biurowbk.cu@o2.pl](mailto:biurowbk.cu@o2.pl) - 756 465 050

■ Poszukuję osób do pracy na budowie - 661 961 708

■ Do produkcji wentylacji - Zatrudnimy pracowników do produkcji elementów wentylacyjnych oraz konstrukcji stalowych. info@kk-eng.eu - 501 092 469

■ Do sprzątania - Staniszów - Poszukuje osoby do sprzątania domku jednorodzinnego w Staniszowie, dobre warunki pracy - 075 64 22 442

■ Szukam osobę przedsiębiorczą a zainteresowaną wspólnym prowadzeniem gabinetu. Odchudzania, Suplementacji zdrowotnej, Suplementacji sportowców. Gwarantuję przeszkolenie Zgłoszenia. list motywacyjny i CV e-mail: [wspolnygabinet@wp.pl](mailto:wspolnygabinet@wp.pl) - 767 876 449

■ Elektryk - Potrzebuję elektryka do pracy na hali w firmie ogólnobudowlanej. Praca jednozmianowa na umowę o pracę z możliwością nadgodzin - 663 369 088

■ Firma finansowa poszukuje przedstawicieli. Wysokie wynagrodzenie stałe oraz wysokie prowizje. Jeżeli masz 25 lat i chcesz nauczyć się

nowego zawodu wyslij cv i m na adres : praca. finans@interia.eu - 507 051965

■ Firma Supon zatrudni handlowca - Firma SUPON Sp. z o.o. zatrudni na stanowisko HANDLOWIEC. do oddziału w Jeleniej Górze wykształcenie min. średnie, obsługa komputera, mile widziane prawo jazdy kat.B CV + list motywacyjny proszę wysłać na adres: [sekretariat@supon.wroc.pl](mailto:sekretariat@supon.wroc.pl) w temacie proszę wpisać - praca Jelenia Góra - mail

■ Fizjoterapia - Szukam współnika do prowadzenia gabinetu fizjoterapii bądź osoby z lokum. - 513 322 603

■ Florystkę - nawiążę współpracę z osobą o umiejętnościach dekoracyjnych, florystów, uzdolnionych manualnie - 501 013 095

■ Fryzjerkę/kosmetyczkę - Zatrudnię fryzjerkę i wynajmę lokal wyposażony kosmetycznie bardzo dobre warunki umowy - 501 468 300

■ Gastronomia fajna praca - Fajna praca w małej gastronomii na pasażu w Tesco, praca przyjemna w sympatycznym zespole. Jeżeli jesteś osobą uczciwą i odpowiedzialną, z uśmiechem na twarzy która pracę traktuje poważnie to czekamy na Twój telefon. Osoby uczące mile widziane, ale nie jest to warunek. - 664 788 136

■ Getin-Finance zatrudni - Doradców finansowych : Praca w młodym zespole, na umowę o pracę pensja stała + prowizja. Unikatowy system szkoleń. Oczekujemy ; wyższego wykształcenia i chęci do nauki. Jeżeli chcesz zdobyć nowy zawód wyslij CV na adres : [slawomir.bozenta@getin-finance.pl](mailto:slawomir.bozenta@getin-finance.pl) - 667 894 576

■ Hotelarstwo i gastronomia - kucharz, kelner, barman, recepcjonista, pomoc kuchenna, pokojówka - zarejestruj się w Banku Informacji Kadrowej Hotelarstwa i Turystyki ( BIK HIT) powstałym przy CRK Centrum Rekrutacji Kadr - Jelenia Góra ul. Wiejska 29, 605 661 481, [biuro@crk-kadra.pl](mailto:biuro@crk-kadra.pl) - 075 75 43 965

■ Hotel Fenix zatrudni na bardzo dobrych warunkach pracy i płacy recepcjonistów. Wymagane : praktyka w zawodzie, znajomość języka niemieckiego - 503 961 418

■ Kelnerkę zatrudnię - Kelnerkę lub kelnera do Hotelu w Zachełmiu PILNIE poszukuję! - 75 762 12 11

■ Księgową - Osoba zatrudniona na tym stanowisku będzie odpowiedzialna za faktoring, akta personalne oraz prowadzenie księgowości - 790 418 318

■ Kucharz - Hotel Sasanka\*\*\* zatrudni samodzielnego kucharza na atrakcyjnych warunkach - 075 75 280 00

■ Kucharz, kelnerka - Zatrudnimy kucharza, kelnerów Restauracja - Pizzeria w Jeleniej Górze - 606 991 160

■ Małżeństwo do pracy - Praca fizyczna, przy renowacji mebli. Zatrudnię mężczyznę lub małżeństwo, oferuję zakwaterowanie. Praca w woj. mazowieckim - 501 223 333

■ Matematyka Karpacz - Szukam korepetytora z matematyki, okolice Karpacza. Kontakt [Ashantina123@wp.pl](mailto:Ashantina123@wp.pl) - 886 821 129

■ Murarzy (klinkier) firmy dekararskie - do pracy za granicą - w krajach UE. Wysokie wynagrodzenie. Wymagane doświadczenie. Kontakt w godz. 09 - 17, - 075 64 64 557

■ Na produkcji - WEPA Professional Piechowice S.A. - producent papieru toaletowego zatrudni pracowników produkcyjnych. Mile widziane uprawnienia na wózki widłowe. Kontakt: [Piechowice ul. Tysiąclecia 49, e-mail: wokon@wepro.com.pl](mailto:Piechowice ul. Tysiąclecia 49, e-mail: wokon@wepro.com.pl) - 75 75 47 818

■ Niania dla 10 mies. Dominika - Poszukuję opiekunki dla 10 miesięcznego dziecka. Od września w godz. 7.30 do 15.00, od poniedziałku do piątku. mail: [aenyewedd@gmail.com](mailto:aenyewedd@gmail.com) - 507 107 353

■ Zatrudnię pracownika ochrony do sklepu spożywczego w Jeleniej Górze - 606 991 160

■ Oferta współpracy - Poszukuję osób do sprzedaży bezpośredniej i rozwijania sieci sprzedaży w swoim rejonie. Firma FM GROUP WORLD oferuje produkty perfumeryjne - zapachy alternatywne do oryginalnych perfum w atrakcyjnej cenie (marża ze sprzedaży ponad 40%) - 663 777 093

■ Opieka - Niemcy 1400-1800 euro - Opieka Niemcy. Agencja Zatrudnienia INTELNET jest na

rynku od 2004 roku. Jesteśmy sprawdzonym partnerem. Praca jako opiekunka w rodzinie niemieckiej. Zakwaterowanie, wyżywienie, zwrot kosztów podróży. ul. Przemysłowa 4b, 59-800 Lubań, certyfikat nr 2876, tel. (075)724 8960, w godz. 8-16, [cvh@op.pl](mailto:cvh@op.pl) - (075) 724 89 60

■ Opieka w Koln - Od 30-08-2008, 1400 /m-c + 130 eur ( transport). Do opieki Pani w wieku 76 lat, waży 42 kg mieszkająca sama. Lubi jeździć na wycieczki. Otwarta, towarzyska osoba dlatego potrzebna Pani z prawem jazdy i znajomością niemieckiego. Blizsze informacje pod nr tel. 075/ 647 22 42 od 08.00 do 14.00 - 075 647 22 42

■ Opieka w Niemczech - Legalna praca w charakterze opiekuna / opiekunki osoby starszej. Agencja Zatrudnienia INTELNET, na rynku od 2004. Praca bez opłat i prowizji. Pobyt już od 42 dni. Zarobki 1400-1800 za wyjazd. Biuro: Lubań, ul. Przemysłowa 4b (biurowiec koło Dworca PKP), czynne od 8-16 (075) 724 8960, 0603 102 663 - 604 656 360

■ Opieka w Niemczech od 22.08 !! - Opieka starszej Pani w wieku 81 lat, w okolicach Wurzburg - miasto 10 tys. miesz. Wynagrodzenie 1300 eur/m-c + zwrot kosztów dojazdu 130 eur. - komunikatywna znajomość j. niemieckiego, - pani w wieku 30 - 60 lat, - doświadczenie mile widziane. Agencja Pracy 1 Maja 80, JG. - 075 647 2242

■ Opiekunka - III Zabrze - Pilnie poszukuję niepalącej doświadczonej opiekunki do 1,5 rocznego chłopca. Opieka u mnie w domu (ul. Kiepury) w niepełnym wymiarze godzin - 2 tygodnie w miesiącu po 8-9 godzin - 609 081 571

■ Oriflame 1 zł - Właśnie dołączyłem do szwedzkiej firmy kosmetycznej Oriflame. Wspaniałe produkty i duże możliwości rozwoju. Szukam innych osób, które chciałyby ze mną współpracować. Zapraszam Cię na spotkanie, gdzie dowiesz się więcej o naszym biznesie. adres - [oriflame\\_26@wp.pl](mailto:oriflame_26@wp.pl)

■ Pałac Paulinum zatrudni kucharza Telefon w godz. 12-18 - 604 252 291

■ Pani do sprzątania domu - Zatrudnię uczciwą Panią do sprzątania domu w Sobieszowie, raz w tygodniu, w godzinach przedpołudniowych. - 603 690 533

■ Pielęgniarka szkolna - Szkoła Podstawowa nr 13 w Jeleniej Górze poszukuje pielęgniarki szkolnej - 075 752 39 72

■ Pieniądze i rozwój - Praca w młodym zespole i w miłej atmosferze za dobre pieniądze - 668 187 645

■ Pilne - Poszukuje pani do sprzątania kl.schodowych na terenie Jeleniej Góry - 512 016 267 - 512 016 271

■ Pokojowa, pomoc kuchenna - ZSW MSWA w Szklarskiej Porębie zatrudni osoby na stanowiska: 1. Pokojowa- 2 osoby 2. Pomoc kuchenna- 1 osoba 3. Kucharz- 1 osoba Oferty prosimy składać w recepcji OW "OLIMP", 1 Maja 62, 58-580 Szklarska Poręba, e-mail: [rekrutacja@olimp-rzemieslnik.pl](mailto:rekrutacja@olimp-rzemieslnik.pl) 075 717 20 26 - 075 717 23 96

■ Pomocnicy murarza, ślusarza - Potrzebuję pomocników murarza i ślusarza z prawem jazdy B do pracy w firmie ogólnobudowlanej. Praca jednozmianowa na umowę o prace z możliwością nadgodzin - 663 369 088

■ Pomocnik montażysty mebli - Zatrudnimy pomocnika do montażu mebli kuchennych, biurowych, szaf wnękowych itp. Pełen etat. Nie wymagane doświadczenie, wiek od 22 do 27 lat. Kontakt osobiście na ul. Lubańskiej 1 (Cieplie) "eMDeF". - 697 995 402

■ Pomoc kuchenna - Hotel Sasanka\*\*\* ze Szklarskiej Poręby poszukuje pomocy kuchennej - 075 75 280 00

■ Pomoc kuchenna - Potrzebna pomoc kuchenna z doświadczeniem pracy w restauracji, od zaraz do końca sierpnia. - 669 417 059

■ Pomoc kuchenna - "Gościnniec" w Wojcieszycach zatrudni doświadczonej pomoc kuchenną - 515 911 165

■ Hotel w Szklarskiej Porębie zatrudni Panią na stanowisko pomoc kuchenna. - 075 717 43 65

■ Przyjmę do pracy asystenta przy prezentacjach handlowych. Mogą być młodzi

## Biurowe Rachunkowe Porady Podatkowe

**Anna Bilat**

- pełna księgowość
- księga P i R, ryczałt
- rozliczenie z US i ZUS
- kadry i płace

ul. Wołkowa 22, 58-500 Jelenia Góra  
tel. 075 75 249 45, tel. kom. 0 668 690 058  
e-mail: [annabilat@o2.pl](mailto:annabilat@o2.pl)

**PRENUMERATA**

## PROMOCJA do końca roku

12 tygodni	1,50	za sztukę
26 tygodni	1,40	za sztukę
52 tygodnie	1,30	za sztukę

Przyjdź do naszej redakcji i zamów prenumeratę!



**Jelonka**

## Już od teraz OGŁOSZENIA W RAMCE

**5 zł**  
+VAT

### Regulamin

1. Rozmiar ogłoszenia nie może przekraczać 200 znaków
2. Aby ogłoszenie ukazało się w Tygodniku Jelonka, należy zgłosić się do redakcji przy ul. M. C. Skłodowskiej 13/2

**28** OGŁOSZENIA

reprezentatywni, chętni do nauki zawodu - 509 698 353

■ Poszukuję pracownika - poszukuje ambitnej, uczciwej i chętniej do pracy osoby w sklepie!!! w miłej atmosferze!! Kontakt telefoniczny lub w sklepie przy ulicy Jedności Narodowej 26-28 w Szklarskiej Porębie!! - 600 613 127

■ Potrzebny magazynier - Firma "Opal Med" poszukuje magazyniera. CV + List motywacyjny proszę wysłać na adres: rekrutacja@opalmed.eu 075 646 54 36 - 075 64 53 928

■ Praca - Firma "Opal Med" poszukuje fakturzystki. CV + List motywacyjny prosimy wysłać na adres: rekrutacja@opalmed.eu - 075 64 53 928 - 075 646 54 36

■ Praca - pracownik do prac wykończeniowych i ogólnobudowlanych - 603 455 968

■ Praca cieśla - teren Lubania i okolice - 790 215 333

■ Praca dla ING BSK. Kredyty hipoteczne, najlepiej z doświadczeniem w finansach, wymagana działalność gospodarcza. CV na mail - andrzej.urbanski@ingbank.pl - 695 860 441

■ Praca dla księgowej - Zatrudnimy w Rzeszowie na pełen etat księgową ze znajomością Płatnika i CDN Optima. Oferujemy atrakcyjne warunki wynagrodzenia. CV proszę przesyłać na adres: rzeszow@cel.com.pl - 017 85 248 23

■ Praca dla oklejacza - Przyjmę do pracy osobę, z umiejętnością oklejania folią reklamową. Wymagane: doświadczenie w reklamie oraz prawo jazdy. Oferty na e-mail: info@tele-market.pl - 693 100 000

■ Praca dodatkowa - Przyjmujemy na zasadach umowy agencyjnej (pozyskiwanie klientów indywidualnych dla firmy) tel. w godz. 9 - 12 075 75 23 222

■ Praca do końca sierpnia - Praca do godz. max. 16:00 - pomoc w sklepie ogólnospożywczym do końca sierpnia. - 607 505 523

■ Praca jako kierowca - wykształcenie minimum średnie, znajomość topografii Niemiec, znajomość obsługi nawigacji, mile widziana również znajomość języka niemieckiego - 601 946 424

■ Praca na budowie - prywatna firma budowlana zatrudni fachowców oraz pomocników z pojęciem budowlanym na stałe, gwarantujemy stałą pracę na 5 lat dowóz do miejsca pracy z ciepłą oraz wysokie zarobki - 605 135 001

■ Praca na stacji Shell pilnie - Witam przyjmę do pracy od zaraz na stacji paliw Shell w Jeleniej Górze na stanowisku pracownik obsługi stacji. Niezależnie, oferty proszę składać u kierownika stacji osobiście codziennie w godz. od 10-15 lub - 075 754 49 04

■ Praca przez Internet - Zarabiam minimum 2000 zł. przez Internet, praca od zaraz, kontakt tylko e-mail. - 075 61 33 212

■ Praca w biurze na 1/2 etatu - Firma ubezpieczeniowa zatrudni do pracy biurowej na 1/2 etatu. Mile widziane doświadczenie lub znajomość ubezpieczeń majątkowych. Minimum średnie wykształcenie. Telefon 075 75 512 42, 0500 840 361

■ Praca w Hiszpanii - Zatrudnimy pracowników do zbioru sałaty w Hiszpanii. Wyjazd 10.10.2008 na okres 6 miesięcy. Mile widziane pary/ małżeństwa. Bardzo dobre warunki mieszkaniowe, pokoje 2 osobowe w nadmorskim miasteczku. Stawka 6,11 Euro/ godz + bonusy za akord. OSKAR Agencja Rekrutacyjna, nr cert. 3826/1b. - 618 504 848

■ Poszukujemy osób chętnych do pracy w Holandii (12-to tygodniowy staż) w rolnictwie. Zapewniamy zakwaterowanie i ubezpieczenie.

Kontakt: Stowarzyszenie Pegaz - 075 75 23 230

■ Szukam osoby (wspólnika) do prowadzenia kwiaciarni, najchętniej z własnym samochodem. Wymagane doświadczenie - 889 546 971

■ Praca w Niemczech (kobieta) - Pilnie! Praca w Dusseldorfie od zaraz w pensjonacie. Kobieta, najchętniej po 35 roku życia - 693 374 813

■ Praca w ochronie w Jeleniej Górze - 792 080 331

■ Praca w ogrodnictwie - Poszukuję do pracy w ogrodnictwie - 605 410 790

■ Praca w sklepie - praca w sklepie czynnym codziennie na dwie zmiany dobre zarobki, dla osób które nie boją się pracy i wyzwań - mile widziana podstawowa znajomość komputera i kasy fiskalnej - reszty nauczysz się w pracy. Konieczna książeczka sanepidu - 501 402 406

■ Praca - Netia - Zatrudnimy grupy i osoby indywidualne do sprzedaży bezpośredniej usług firmy NETIA Oferty na adres: biuro@agdar.eu lechpol@damy.pl - 609 251 992

■ Praca - sklep internetowy - Zatrudnię osobę do pomocy przy prowadzeniu sklepu internetowego. Wymagania bardzo dobra znajomość języka angielskiego (w mowie i piśmie) oraz obsługi komputera (Word, Excel). Mile widziana podstawowa znajomość HTML i obsługi Photoshopa. Kontakt: biuro@paratec.com.pl 602716000 - 602 716 000

■ Pracownik budowlany - Pracownik budowlany z kwalifikacjami, konserwator, również na emeryturze, mile widziane prawo jazdy kat.B. - 508 117 324

■ Pracownik ogólnobudowlany - Zatrudnimy pracownika ogólnobudowlanego z doświadczeniem i znajomością języka niemieckiego lub angielskiego. Cv proszę przesłać na adres: regess@interia.eu - 075 64 420 73

■ Pracownik spa - Hotel\*\*\* w Karpaczu przyjmie pracownika do gabinetów SPA. - 607 938 035

■ Przedstawiciel handlowy - Poszukujemy przedstawicieli handlowych na terenie okręgu Jeleniogórskiego, Wałbrzyskiego, Wrocławskiego. Wymagania własny samochód wiek 25-35 lat, chętnie widziane doświadczenie w branży spożywczej, wynagrodzenie prowizyjne, czas pracy ok. 6 godzin dziennie. bh.stratus@gmail.com - 075 75 348 44

■ Przedszkole - Dyrektor Przedszkola Publicznego w Podgórzynie oferuje pracę na stanowisku nauczyciela. Preferowane osoby z kier. wych. przedszkolne. Możliwość stałej pracy. CV, list mot. na adres placówki: Przedszkole Publiczne Podgórzyn 58-562 ul. Żołnierska 99 przedszkole\_p@op.pl - 512 248 726

■ Przyjmę kierowcę - Szukam kierowcy z Jeleniej Góry wykształcenie minimum średnie, znajomość topografii Niemiec, znajomość obsługi nawigacji, mile widziana również znajomość języka niemieckiego. - 601 946 424

■ Przyjmę do pracy fryzjerkę "od zaraz". Salon fryzjerski na Zabobrze. - 509 505 334

■ Ratownik - Hotel Sasanka\*\*\* ze Szklarskiej Poręby poszukuje ratownika. - 075 75 280 00

■ Roznoszenie ulotek - Szkoła językowa zatrudni osoby do roznoszenia ulotek na terenie Jeleniej Góry. W szczególności osoby dorosłe i studentów. Proponujemy atrakcyjne stawki godzinowe. Informacje pod numerem 64 24 690. - 64 24 690

■ Sprzątanie zastępstwa - zatrudnimy na umowę o pracę na okres ok. 2 m-cy, zastępstwa

urlopowe panie z grupą niepełnosprawności 7/8 etatu biura Jelenia Góra - 075 75 34 222

■ Sprzątaczkę do serwisu - Sprzątaczkę do serwisu telefonów komórkowych 693 693 955 - 075 64 155 00

■ Sprzątanie J. Góra, Karpacz - Jesteśmy ZPCHR-em, dlatego również poszukujemy osób niepełnosprawnych, które pragną żyć w pełni i chcą realizować się zawodowo. Zachęcamy do współpracy z nami i korzystania z możliwości dostępnych w ZFRON - 076 74 66 980

■ Sprzedawca w Go Sporcie - Sklep sportowy Go Sport poszukuje kandydatów na stanowisko sprzedawca i kasjerka! Jeśli interesujesz się sportem zgłoś się do nas! Zainteresowane osoby prosimy o wysyłanie cv na adres gosport210@interia.pl lub bezpośrednio do sklepu Go Sport CH Echo - 75 75 31 125

■ Stacja Paliw w Jeleniej Górze poszukuje pracownika na stanowisko sprzedawca/kasjer. Mile widziane doświadczenie w handlu. CV + list motywacyjny prosimy przesyłać na adres: sp351@lotospaliwa.pl - mail

■ Szukam opiekunki - pilnie - do dwojga dzieci (2,5;5,5lat). Mieszkam w Jeleniej Górze. - 693 840 675

■ Szukam wspólnika - Szukam wspólnika do utworzenia gabinetu rehabilitacyjnego na terenie Jeleniej Góry lub osoby z lokum, nie koniecznie z branży - 513 322 603

■ Telemarketera do salonu orange - Potrzebna osoba do sprzedaży Internetu. wysokie wynagrodzenie (prowizyjne). cv na praca@jpkomputery.com.pl - 075 64 20 210

■ Vital & spa zatrudni - Renomowany obiekt w Pobierowie zatrudni od zaraz na stanowiska: - pokojowa - kelnerka wynagrodzenie 1000,00 PLN/netto dodatkowo wyżywienie oraz zakwaterowanie Informacja- info@laola.pl - 660 735 373

■ Zapraszam do współpracy - Oferuję pracę osobom znającym podstawy obsługi komputera. Praca wykonywana w domu. Możesz się wiele nauczyć. Gwarantujemy umowę, kontakt. jola.m9@wp.pl - mail

■ Zatrudnię murarzy i zbrojarzy praca od zaraz - 695 513 335

■ Zatrudnię szwaczki - Zatrudnię szwaczki - konfekcji damskiej, męskiej i dziecięcej - 602 383 858

■ Zatrudnię mężczyznę z wykształceniem lub praktyką ogrodniczą do pracy w Hurtowni Ogrodniczej, niepalącego, bez nalogów. Dobre warunki placowe - 502 696 601

■ Zatrudnimy barmankę - "Bar na Pętl" (ul. Głowackiego) zatrudni barmankę. Osobę dyspozycyjną, odpowiedzialną, w wieku 25-35 lat, wymagane doświadczenie - 888 872 886

■ Zatrudnimy cieśli - umowa - REGESS Sp. z o.o. zatrudni cieśli z doświadczeniem, znajomością jęz. Niemieckiego lub angielskiego. Zatrudnimy na umowę o pracę w Polsce i możliwością wyjazdu za granicę. Oferty proszę wysłać na adres: regess@interia.eu lub składać osobiście w biurze: ul. Elsnera 3a, 58-506 Jelenia Góra Tel. 075 / 644 20 73 - 075 644 20 73

■ Zatrudnimy murarzy(klinkier) - Zatrudnimy MURARZY (klinkier) do pracy za granicą - w krajach UE. Wysokie wynagrodzenie. Wymagane doświadczenie. Kontakt w godz. 09 - 17. Tel. 075 64 64 557

■ Z-ca menadżera w hotelu - Hotel Sasanka\*\*\* ze Szklarskiej Poręby poszukuje z-cy menadżera hotelu. Oczekiwane doświadczenie

w pracy w hotelarstwie. CV- mszafarz@hotel-sasanka.pl - 075 752 80 00

■ Złota rączkę w delegacji - Złota rączkę do pracy w delegacjach na terenie kraju zatrudni spółka. Bardzo dobre warunki finansowe, dużo nadgodzin płatnych 150%, diety. Wskazana znajomość różnych robót budowlanych, prawo jazdy. Wymagany dobry stan zdrowia. - 601 148 414

■ Zostań konsultantką Avon - to się naprawdę opłaca, nic nie tracisz możesz tylko zyskać - 603 544 561

**PRACA****PODEJMĘ PRACĘ**

■ Doświadczona niania zaopiekuję się dzieckiem w wieku od 3 lat - 075 76 49 893

■ Zaopiekuję się osobami starszymi, potrzebującymi opieki. Posiadam doświadczenie, jestem osobą starszą, pełnosprawną, bardzo dobra znajomość języka niemieckiego w piśmie i mowie, możliwość wyjazdu - 075 64 330 36

■ Zaopiekuję się starszą panią lub dzieckiem - jestem na emeryturze - 886 170 419

■ Szukam prac dorywczych fizycznych i porządkowych 725 595 979

■ Tipserka poszukuje do wynajęcia kąpek 506 893 377

■ Poszukuję pracownika na budowie jako pomocnik - doświadczenie, uczciwy, pracowity, na stałe 785 037 533

■ Kierowca wywrotki, aktualne badania, przewóz rzeczy, doświadczenie, operator koparko-ładowarek, podejmę pracę. Jelenia Góra i okolice 781 306 296

■ 25 latek szuka pracy, mężczyzna, prawo jazdy kat. B, kurs operatora wózka widłowego, zmotoryzowany, z uregulowanym stosunkiem do służby wojskowej. Szuka pracy na terenie Jeleniej Góry lub okolic (od października ewentualnie od września) ewenement@wp.pl

■ 3 języki obce - Mężczyzna lat 35, znajomość języka angielskiego, włoskiego, francuskiego, prawo jazdy kat.35, podejmę pracę w branży turystycznej, bądź firmie prowadzącej współpracę z zagranicą - 606 898 245

■ Autocad, Archicad - Młody, dyspozycyjny z dużym doświadczeniem podejmę współpracę, wykonuje rysunki wraz z prezentacjami - solidnie i tanio - 722 098 164

■ Dodatkowej pracy szukam - Szukam dodatkowej pracy w godz. 10-15. Może być sprzątanie domu, biura, mieszkania, prasowanie lub inna praca - 503 312 357

■ Doświadczona opiekunka - Bez nalogów, zaopiekuję się dzieckiem (powyżej 2 latek) kontakt doriso@onet.eu

■ Doświadczony kierowca kat.c. - Młody z doświadczeniem i kpl. niezbędnych dokumentów - 075-64-39-506 - 798 717 644

■ Dyspozycyjna od zaraz - Dziewczyna 22 lata podejmie pracę na terenie Jeleniej Góry. Doświadczenie w handlu na magazynie, taśmie i w zakładach mięsnych. Dyspozycyjna od zaraz. Agnieszka - 503 375 681

**Podejmę pracę - kobieta, prawo jazdy kat. B, wykształcenie średnie, umiejętność posługiwania się komputerem i urządzeniami biurowymi 603 555 887**

■ Elektryk - prace elektryczne, pomiary - 601 893 988

■ Fizjoterapia - Podejmę pracę z zakresu fizjoterapii. Może być również masaż suchy. Interesuje mnie praca popołudniami (sierpień), natomiast od września jestem dyspozycyjna przez cały dzień. - 607 203 546

■ Hotelarstwo, gastronomia - Bank Informacji Kadrowej Hotelarstwa i Turystyki - posiadamy aplikacje specjalistów z branży hotelarskiej, turystycznej i gastronomicznej w zawodach: manager hotelu, recepcjonista, kucharz, kelner, barman - CRK Centrum Rekrutacji Kadr, Jelenia Góra ul. Wiejska 29, 075 75 439 65, biuro@crk-kadra.pl - 605 661 481

■ Informatyk pomoże przy komputerze - naprawie jak będzie potrzeba, przeinstaluje i zregeneruje system, full serwis tanio - jestem studentem informatyki - 662 640 991

■ Informatyk - administrator - Wyższe wykształcenie, doświadczenie. Znajomość środowiska Microsoft Windows. Microsoft Windows Serwer 2003. Sieci komputerowe (miedz, światłowodowy), routery bezprzewodowe. Doradztwo, sprzęt, konfiguracje, instalacje, diagnostyka. Naprawa komputerów, odwirowywanie. dominik1978@o2.pl - 606 778 233

■ Jako kierowca kat b, c - Szukam pracy jako kierowca kat BC Posiadam 10 - letnia praktykę, uczciwy oraz solidny podejmę pracę - 609 749 561

■ Jako kierowca kat b, c - Szukam pracy dodatkowej jako kierowca kat B, C. Solidny 28 lat. Własny samochód osobowy - 667 209 919

■ Podejmę pracę dorywczą jako kierowca. Posiadam prawo jazdy kat. B, C+E oraz: kurs na przewóz rzeczy, badania psychologiczne, uprawnienia operatora wózków widłowych - 507 287 927

■ Podejmę pracę jako kierowca B/C + E. Posiadam dwu letnią praktykę na samochodach ciężarowych (solówkach) - 783 493 497

■ Kierowca b, operator wózka - Poszukuję pracy w charakterze kierowcy kat B, operatora wózka widłowego - posiadam uprawnienia email: grzegorzszklarz@wp.pl - 075 76 12 162

■ Kierowca b po godz. 15 - poszukuję dodatkowej pracy po godzinie 15 - jako kierowca lub innej - 662 077 015

■ Kierowca kat. A - c i e - rencista w wieku 60 lat podejmie pracę jako kierowca, stróż, przedstawiciel handlowy itp - 505 617 193

■ Kierowca kat a b c t - uprawnienia na wózki widłowe podejmę pracę od zaraz - 500 798 806

■ Księgową ze znajomością ustawy podatku VAT szuka pracy - 885 795 456

■ Księgowy - świadectwo kwalifikacyjne Min. Finansów - podejmę pracę - 605 097 906

■ Księgową z 5 letnim doświadczeniem podejmę pracę - 604 141 180

■ Mgr dziennikarstwa stała praca - Jeśli szukasz osoby komunikatywnej, ambitnej, z miłą aparycją, perfekcyjną w działaniu, jednocześnie dobrego negocjatora, zadzwoni. Posiadam doświadczenie w handlu, telemarketingu, wykształcenie wyższe (dziennikarstwo) - 602 403 204

■ Mgr fizjoterapii - przyszła mgr fizjoterapii podejmie pracę w zawodzie od zaraz. Jestem osobą kreatywną, zdyscyplinowaną, bez nalogów. Lubię pracę w zespole, chętnie pomagam innym. Sa to cechy niezbędne do pracy w służbie zdrowia - 788 901 121

**Jelonka**

■ Młoda mgr - Młoda, ambitna, mgr po trzech różnych kierunkach humanistycznych podejmie stałą pracę. - 793 662 383

■ Młody, wyższe, doświadczenie - Młody mężczyzna, z wyższym wykształceniem (geologia) i doświadczeniem w pracy w dziale technologicznym szuka pracy. (Dodatkowe umiejętności- uprawnienia do obsługiwanie suwnic) - 504 629 671

■ Monter płyt gipsowych - szukam pracy zagranicą posiadam referencje pracowałem w Irlandii w Niemczech posiadam prawo jazdy kat. B - 889 529 117

■ Młody, wysportowany mgr dziennikarstwa, j. niemiecki, podstawy czeskiego, komputer podejmie staż w ciekawej firmie lub instytucji, lub pracę w branży ochrony kontakt telefoniczny lub meilowy-messala@interia.eu, misterfeeling@wp.pl - 798 614 331

■ Niepełnosprawny pilnie szuka - Pilnie poszukuje pracy najlepiej z Jeleniej Góry i bliższych okolic, posiadam orzeczenie o umiarkowanym stopniu niepełnosprawności z zawodu sprzedawca, miły sumienny szybko się uczyć - 781 857 655

■ Od pn do pt, do końca września. Uprawnienia w handlu, opiece nad dziećmi, ważna książeczka sanitarno-epidemiologiczna, j. angielski. sporo doświadczeń - 609 323 595

■ Opieka nad dzieckiem - Odpowiedzialna z doświadczeniem w opiece nad dziećmi, bez nalogów rencista zaopiekuję się dzieckiem (powyżej 2 latek) - kontakt: doriso@onet.eu - mail

■ Opiekunka - Jestem kobieta i mam 23 lata, od października zaczynam studia zaoczne na kierunku-Pedagogika. Uwielbiam dzieci i mogłabym przebywać z nimi całymi dniami. Mam doświadczenie, jestem odpowiedzialna, dyspozycyjna i jestem osobą cierpliwą. Tylko Szklarska Poręba - 662 440 037

■ Opiekunka - Sympatyczna 21 latka, bez nalogów, chętnie zaopiekuję się dzieckiem - 783 686 844

■ Opiekunka do dziecka - Podejmę pracę w charakterze opiekunki do dziecka od zaraz posiadam doświadczenie - 601 478 122

■ Opiekunka do dziecka - młoda, niepaląca, odpowiedzialna osoba zaopiekuję się dzieckiem - 603 364 189

■ Pedagog z językiem migowym - Podejmę pracę na stanowisku pedagoga w dowolnej placówce. Ukończyłam kurs Języka migowego dla pracowników służb socjalnych. - 660 537 980

■ Photoshop, retusz - Podejmę pracę na 1/2 etatu umiejętność obsługi komputera, photoshopa, profesjonalny retusz - 781 101 210

■ Pielęgniarka - Pielęgniarka podejmie się opieki nad chorym dzieckiem lub osobą starszą-kilka dni w tygodniu za rozsądną stawkę - 661 522 207

■ Podejmę pilnie każdą pracę - 790 507 029

■ Pilnie podejmę pracę - poszukuje pracy jako sprzedawca - pokojowa, kelnerka - mogę też zaopiekować się dzieckiem oraz podjąć prace chałupnicze - 785 599 802

■ Pilnie poszukuję dodatkowej - drukarz wiek 27 lat, prawko kat B, staż 6 lat, podejmę się pracy w zawodzie i nie tylko - 662 077 015

■ Szukam pracy jako przedstawiciel handlowy, ale nie koniecznie. Proszę o konkretne oferty - 793 405 654

■ **Pilnie szukam pracy** - Mam 24 lata, ukończone technikum gastronomiczne. Podejmę pracę w godzinach od 6 do 15.30 Posiadam umiejętności obsługi kasy fiskalnej, obsługi komputera, Internet oraz łatwość w nawiązywaniu kontaktów interpersonalnych. Posiadam aktualną książeczkę zdrowia. Kontakt: aniaj2@poczta.onet.eu Ania - 697 380 759

■ **Mam 21 lat jestem świeżo po wojsku** z zawodu jestem kucharzem ale podejmę każdą pracę od zaraz - 663 573 401

■ **Jestem nie pełnoletni i chciałem podjąć pracę na budowie**, mam małe doświadczenie. - 500 812 662

■ **Podejmę pracę w Jeleniej Górze**. 22 lata, prawo jazdy kat. B, student informatyki. - 605 573 543

■ **Podejmę każdą pracę!** z własnym transportem. Posiadam busa OPEL MOVANO blaszaka 2003 r. na terenie kraju jak i również poza krajem - 075 76 759 02

■ **Podejmę pracę jako kierowca** - Podejmę pracę jako kierowca kat C lub przedstawiciel handlowy znajomość terenu obsługa SET doświadczenie jako kierowca - 500 394 003

■ **Podejmę pracę - jestem osobą odpowiedzialną**, dynamiczną, dobrze komunikuję się z ludźmi (lat 31), podejmę pracę dorywczą każdą-obecnie pracuję jako funkcjonariusz państwowy mam dużo wolnego czasu - 669 755 327

■ **Podejmę pracę - Szukam pracy na okres ok. 2 może 3 tygodni** wykształcenie średnie, prawo jazdy kat. B, wiek 23 lata - 793 667 447

■ **Podejmę pracę - Podejmę pracę jako kierowca kat C lub przedstawiciel handlowy** znajomość terenu obsługa SET doświadczenie jako kierowca - 500 394 003

■ **Podejmę pracę - mężczyzna 43 lata** podejmę każdą pracę pilnie - 604 147 034

■ **Podejmę pracę - Doświadczony zarządca nieruchomości** z wykształceniem prawniczym podejmę pracę - 662 415 319

■ **Podejmę pracę!** - 22 lata, wykształcenie wyższe - licencjat z filologii polskiej, podejmę jakąkolwiek pracę. - 506 461 584

■ **Podejmę pracę dodatkową** - Podejmę pracę dodatkową w Jeleniej Górze co drugi dzień do 8 godzin. Znajomość angielskiego, niemieckiego, urządzeń biurowych, komputera. Chętnie do pomocy w biurze ale również inny rodzaj pracy oprócz akwizycji. Kobieta - 33 lata. - 608 493 357

■ **Podejmę pracę dodatkową** - Podejmę pracę w ochronie lub inną w godzinach wieczorowo - nocnych. Kontakt kowarex@gazeta.pl - 885 934 094

■ **Recepcjonistka** poszukuje pracy na terenie Jeleniej Góry lub okolic. Posiadam średnie wykształcenie ukończyłam technikum hotelarskie poszukuje pilnie pracy - 604 837 827

■ **Podejmę pracę na budowie** - od zaraz, na terenie Jeleniej Góry - 695 445 613

■ **Podejmę pracę studentka** - Jestem gotowa podjąć pracę na wrzesień pełna dyspozycja doświadczenie na różnych stanowiskach (sprzedawca, barmanka) jestem osobą kompetentną o milej aparycji- tak twierdzą osoby. u których już pracowałam. Proszę o kontakt pod numerem - 784 715 341

■ **Podejmę pracę w barze, pizzerii** - Podejmę pracę w barze pizzerii od zaraz bez umowy o pracę - 601 478 122

■ **Podejmę pracę w kiosku** - Jestem kobietą w średnim wieku podejmę pracę w kiosku lub w podobnym charakterze. Jestem osobą cierpliwa, sumienną, posiadam doświadczenie w handlu, charakteryzuje mnie również zdolność szybkiego uczenia się - 604 567 205

■ **Posprzątam mieszkanie, biuro od poniedziałku do czwartku** - 600 424 887

■ **Podejmę pracę na stanowisku pokojowej** - 669 948 089

■ **Pomoc-wnioski i pozwy sądowe** - wnioski, pozwy sądowe z uzasadnieniem w zakresie prawa rodzinnego na terenie Gryfowa Śląskiego i okolic - telefonować - w godz. 10-18 email syrenkamorska@op.pl - 601 347 870

■ **Poprowadzę księgowość firmy** - BIURO RACHUNKOWE Prowadzimy pełen zakres usług księgowych i finansowych, w tym m.in. rozliczenia z ZUS, US, listy płac, księgi handlowe, książki przychodów i rozchodów PITY i wiele innych. Jelenia Góra - ul. W. Polskiego 54 - obok sądu - alakow@onet.eu - 601 837 677

■ **Posprzątam wszystko i wszędzie!** Konkurencyjne ceny! - 721 233 430

■ **Poszukuję pracę** - Młoda, wychowująca trójkę dzieci, zdyscyplinowana poszukuje pracy w Marciszowie/Kamiennej Górze - 665 188 245

■ **Poszukuję pracy** - poszukuje pracy na weekendy lub w tygodniu w godz. popołudniowych lub pracy chałupniczej - 501 082 270

■ **Poszukuję pracy** - Młody, dyspozycyjny poszukuje pilnie pracy fizycznej, również jako pomocnik na budowie lub inną - 668 906 299

■ **Poszukuję zatrudnienia** - Podejmę pracę na dowolnym stanowisku, jestem młoda energiczna osobą z wykształceniem wyższym więcej informacji pod numerem telefonu 668-047-090, ewentualnie e-mail picasso83@wp.pl - 668 047 090

■ **Potrzebuję pracy** - pilne - Młody, 18 lat, dyspozycyjny, sumienny i uczciwy. Szukam jakiegokolwiek pracy, najlepiej na stałe. Nie mam prawa jazdy. Kontakt: GG: 2394860 lub e-mail: jac4er@wp.pl - 660 981 624

■ **Młoda po studiach AWF we Wrocławiu**, instruktor pływania podejmę pracę w Jeleniej Górze. - 661 532 321

■ **Praca** - poszukuje pracy na weekendy lub do domu - 501 082 270

■ **Praca** - znajomość komputera, obsługa Photoshop, retusz - 781 101 210

■ **Praca dodatkowa** - Szukam dodatkowej pracy w godz. 10-15. Może być sprzątnięcie domu, biura, mieszkania, prasowanie lub inna praca - 503 312 357

■ **Praca dorywcza** - sztuka - chętnie podejmę pracę dorywczą polegającą na wykonaniu usługi "na zamówienie" w tym : malarstwo ścienne, portrety, reprodukcje, pejzaże...szczegóły pod numerem telefonu. okazjonalne ceny! - 509 208 759

■ **Praca do chorych** - Podejmę pracę do osób chorych z zamieszkaniem w kraju i zagranicą po doświadczeniach szpitalnych proszę o kontakt - 600 611 298

■ **15 letni chłopak** chętnie podejmę pracę każdą pracę. - 519 688 833

■ **Praca pilnie poszukiwana** - Tegoroczna absolwentka filologii polskiej (tytuł licencjacki) podejmę pracę w zawodzie lub w pokrewnej dziedzinie, albo w zupełnie innym charakterze (np. praca biurowa). Tylko poważne oferty. Ze swojej strony gwarantuję zaangażowanie i solidność - 696 016 965

■ **Prace biurowe** - Studentka 4 roku ekonomii poszukuje pracy biurowej. - 693 127 944

■ **Jestem studentką drugiego roku**. Od 1 września podejmę się każdej pracy dodatkowej w Jeleniej Górze. Mam prawo jazdy kat. B i e-mail: karygielka@o2.pl - 661 517 332

■ **Sprawny emeryt** podejmę pracę - sprawny emeryt, wykształcenie średnie energetyczne, znajomość komputera, z samochodem osobowym na gaz -podejmę pracę - 698 674 272

■ **Poszukuje pracy na stanowisku pokojowej** - 669 948 089

■ **Studentka germanistyki** podejmę pracę w charakterze barmanki, kelnerki, osoby sprzątającej lub opiekunki do dziecka - 515 176 597

■ **Studentka, różne uprawnienia** - szukam pracy od zaraz - do końca września, bez weekendów; mam: książeczka sanepidu, uprawnienia przedst. handl i do opieki nad dziećmi; j.ang; różne doświadczenia pracownicze. podejmę każdą sensowną pracę - 609 323 595

■ **Studentka szuka pracy** - SZUKAM PRACY ! posiadam książeczkę zdrowia, prawo jazdy kat.B, mieszkam w centrum JG. Nie interesuję mnie towarzyskie - 692 106 271

■ **Studentka szuka pracy** - Poszukuje pracy. Mam 23 studiuję zaocznie na UE w Jeleniej Górze zarządzanie. Mam Prawo jazdy kat b - jestem po technikum handlowym - 695 444 406

■ **Studentka, kat b** - jestem miłą, bardzo komunikatywna i uczciwą osobą - podejmę pracę do końca września najlepiej na terenie Jeleniej Góry - posiadam aktualną książeczkę zdrowia oraz prawo jazdy kat b. podejmę każdą pracę - 663 382 436

■ **Student 1-go r.** - praca dodatkowa - Witam. Mam 20 lat i szukam pracy od zaraz do końca miesiąca września. Podejmę się prawie każdej pracy. Możliwość dojazdu w okolice Jeleniej Góry. Prawo jazdy kat. B. Kontakt gg: 5242465 - 697 555 366

■ **Student informatyki elektryk** - jestem studentem informatyki na ostatnim semestrze, szukam pracy w okolicach Jeleniej Góry. Posiadam prawo jazdy kategorii B i uprawnienia gazowe (dozór i eksploatacje). Posiadam duże doświadczenie w branży elektrycznej (praca na stanowisku elektryka - elektronika) - 662 640 991

■ **Szukam** - młody z Karpacza szuka pracy - 507 315 179

■ **Szukam** - dyspozycyjny 24h - złota raczka szuka pracy - na terenie Karpacza i okolic - 691 795 109

■ **Szukam** - Młody 22 lata poszukuję pracy na terenie Jeleniej Góry Prawo Jazdy kat B. Obsługa komputera, dyspozycyjny od zaraz - 605 886 614

■ **Szukam pilnie pracy** - podejmę pracę jako kelnerka, sprzedawca - kasjer, zaopiekuję się dzieckiem lub prace chałupnicze - 785 599 802

■ **Osoba kreatywna, zdyscyplinowana, kulturalna bez nałogów** szuka pracy. Wykształcenie wyższe - 788 901 121

■ **Szukam pracy** - Mężczyzna 32 lata wykształcenie średnie, otwarta działalność gospodarcza, prawo jazdy, auto osobowe, doświadczenie w handlu, budownictwie, podejmę pracę jako? Czekam na oferty, poważne oferty - 663 608 678

■ **Podejmę dodatkową pracę** Posiadam prawo jazdy kat. B - 609 654 791

■ **Szukam pracy** - Szuka pracy fizycznej (może być ochrona) nie mam żadnych nałogów jestem dyspozycyjny przez 24 godziny - 668 906 299

■ **Szukam pracy** - sprzątnięcie mieszkań i domów - 509 698 617

■ **Szukam pracy** - Poszukuję pracy na terenie Jeleniej Góry i okolic, posiadam prawo-jazdy kat. B, bardzo dobra znajomość języka niemieckiego, wykształcenie średnie. Moim atutem jest dyspozycyjność i pracowitość - 607 259 640

■ **Szukam pracy** - stolarz szuka dobrze płatnej pracy w stolarstwie lub w budownictwie - 607 963 746

■ **Młody ambitny, sumienny, uczciwy** posiadający prawo jazdy kat. B oraz uprawnienia na wózki widłowe i wymianę butli LPG poszukuję pracy - 506 077 108

■ **Szukam pracy** - Szukam pracy jako kierowca kat BC. Posiadam praktykę, solidny i uczciwy - 609 749 561

### PRZYJME/ODDAM

■ **Meble kuchenne i wersalka dla starszej pani W Szklarskiej Porębie** - 606 101 812

■ **Przyjmę pilnie wannę łazienkową**, muszę z wyposażeniem w dobrym stanie oraz duży pokójowy narożnik - 075 613 70 18

■ **Potrzebny wózek spacerowy i ciuszki dla dziecka** - z góry serdecznie dziękuję - 785 599 802

■ **Akwarium** - Przyjmę bądź kupię za niewielkie pieniądze akwarium duże dla ryb najlepiej z oświetleniem. Kontakt karolinaBartek@poczta.onet.pl - 665 249 936

■ **Pilnie potrzebuję lodówkę**, najlepiej wysoką z zamrażarką. Świeżo się mebluję i niestety niektórych sprzętów brak! - 663 110 998

■ **Przyjmę** - meble pokojowe oraz kanapę i fotele - 721 486 962

■ **Potrzebuję pilnie szafę na ubrania** - 698 652 740

■ **Przyjmę** Biurko pod komputer. kontakt karol102@wp.pl - 665 522 135

■ **Przyjmę** dwie szafki na buty - najlepiej takie same, oczywiście może być również jedna. Kontakt karol102@wp.pl - 665 522 135

■ **Przyjmę** dywan w stanie dobrym, potrzebuję do dużego pokoju, wzór jakikolwiek, kontakt karol102@wp.pl - 665 522 135

■ **Przyjmę** dywan lub wykładzinę - Przyjmę dywan lub wykładzinę pokojową. Dziękuję. - 661 594 269

■ **Przyjmę** kotka - małego kotka persa lub egzotyka za darmo lub niedrogo od zaraz mile widziane fotki mail: agaball@o2.pl - 757 672 404

■ **Przyjmę** odkurzacz sprawny - karol102@wp.pl - 665 522 135

■ **Przyjmę** pralkę - Jelenia Góra - 514 429 751

■ **Przyjmę** szafę - najlepiej koloru czarnego, chociaż niekoniecznie, wielkość nie gra roli - 665 522 135

■ **Przyjmę wszystko dla noworodka** - dla 7-0 dniowej dziewczynki, potrzebna każda pomoc - 792 509 086

■ **Terrarium dla agamy brodatej 1 osobnika** - o dużych wymiarach lub odkupię za tanię pieniądze może być z oświetleniem - 507 939 645

■ **Ubranka dla chłopca** - 7 lat - 664 94 64 62

■ **Ubranka dziecięce** potrzebuję - 5 miesięcznej dziewczynki - nosidełko, wózek spacerowy, ciuszki, z góry dziękuję. - 785 599 802

■ **Ziemię lub gruz** przyjmę - Przyjmę każdą ilość ziemi lub gruzu z rozbiórki lub wykopów - 696 095 479

■ **Do oddania 4 małe kotki korzystające z kuwety** - 075 713 71 01 - 507 077 813

### ZGUBIONO

■ **Zaginął pies** - suczka rasy sznaucer miniaturna umaszczenie czarno białe może mieć na sobie czerwoną obrózkę zniknęła 09.08.2008 w okolicach ulicy Miłosza w Cieplicach, prosimy o informacje na temat pieska, czeka stęskniona dziewczynka - 7551297 - 660 725 323

■ **Zginął** - mieszaniec owczarka niemieckiego z kaukaskim. Suczka ma 5 miesięcy, jest czarno - szara. Reaguje na imię Wifi. Miała czerwoną parciań obróżę. Jeśli ktoś posiada jakies informacje na temat pieska, proszę o kontakt na numer: 661257082. Mogę wysłać zdjęcie psa na maila, bądź mms-em. - 661 257 082

■ **Zgubił się piesek** - Zaginął piesek mieszaniec. Piesek wabi się Dragon ma czarne umaszczenie i ciągle chce się bawić. Piesek zaginął 09.08.2008 w okolicy Miłosza/Nerudy w Cieplicach. Pies ma czarna obróżę, jest młody. Prosimy o kontakt 506 998 314 lub 514 764 631 - 506 998 314

### ZNALEZIONO

■ **Znaleziono** tablicę rej. - W okolicach targowiska Flora znaleziono tablicę rejestracyjną. - 697 930 752

### RÓŻNE

■ **Sprzedam - piec elektryczny, z termostatem, 220V, 2500W, tanio - 691 328 721**

■ **Sprzedam - tanio, kafle piecowe, brązowe, na piec kaflowy - 691 328 721**

■ **Sprzedam - rower kolarski - Fuji Team x Fusion - rozmiar 56 - 508 304 826**

■ **Sprzedam - meble używane - Martyna - 5 segmentów - kolor wiśnia, dobra cena + sofa dwójka gratis - 075 64 22 172**

■ **Zamienię nową siłownię na starą przedwojenną szafę do ubrań - 075 75 215 89**

■ **Masz lokal lub miejsce w plenerze?** Zrobimy dyskotekę jakiej jeszcze nie było! Ekstra zabawa gwarantowana! 798 525 743

■ **Drobna opieka** w zamian za mieszkanie. Matka plus dziecko w wieku szkolnym z zameldowaniem - 787 273 909 pilne

### MOTORYZACJA KUPIĘ

■ **Kupię każde auto, również wypadkowe oraz przyjmę każde auto w zamian - wyrejestrowanie - Posiadam wiele części zamiennych do różnych aut - nowe lub z demontażu - 604 899 303 - 698 707 299**

■ **Każde auto** kupię. Przyjmę również za wyrejestrowanie. Przyjadę 669 022 821

### MOTORYZACJA SPRZEDAM

■ **Golf III 92.14** pojemność szary metalik, trzy drzwiowy, alu felgi za 4100 zł do negocjacji 508 367 916

■ **Opel Omega 96/7 2.0 + gaz** butelkowy klimatyzacja, bogate wyposażenie elektryczne 10500 515 206 283

■ **Części do Forda eskorta 1,6 benzyna 89rok** 515 206 283

■ **Części do Forda probe 89 2.2turbo** 515 206 283

■ **Części do Renault 19**, wszystkie 723 879 996

■ **Ford Eskort 1990 rok**, poj.1.6 LPG + benzyna, alarm, szyberdach, uszkodzone lewe drzwi, ważne OC + rejestracja 607 592 054

■ **Renault Laguna**, benzyna gaz, rok produkcji 1994, wspomaganie kierownicy, elektryczne szyby i lusterka, podgrzewane siedzenia 667 264 181

■ **Ford Probe 2.2 turbo benzyna**, amerykańska wersja, pełna, elektryka, klimatyzacja, abs, rp 93, kpl dok pl, mocno uszkodzony bok prawy, w całości lub na części 508 269 820

■ **Tanio Forda Probe** w całości lub na części bogate wyposażenie. Kpl dok. PL 504 168 706



**Dzięciolowski Sp. z o.o.**  
**OFERTA SAMOCHODÓW UŻYWANYCH**  
 ul. Paderewskiego 20 Jelenia Góra  
 tel. (075)7645000 kom. 0604132720

- Renault Thalia 1.4 75KM**, rok 2002, przebieg 122 tys. km, cena 13.800,-
- Dacia Logan 1.4 75 KM**, rok 2006, przebieg 99 tys. km, cena 18.900,- z klimatyzacją
- Renault Laguna Grandtour 1.9 dCi 120KM**, rok 2004, przebieg 103 tys. km, cena 34.900,-
- Renault Grand Scenic 2.0 16v 140KM automat**, rok 2004, przebieg 170 tys. km, cena 38.900,-
- Megane Coupe 2.0 IDE 140KM**, rok 2001, przebieg 72 tys., cena 21.900,-
- Avantime 3.0**, rok 2002, przebieg 101 tys. km, cena 45.900,-

Jeleniogórskie epizody z życia legendarnej pilotki III Rzeszy Niemieckiej

# Odlot do niebytu

**Hanna Reitsch, niemiecka pilotka oblatywaczka, honorowa obywatelka Hirschbergu, w swojej biografii rodzinemu miastu poświęca zarazem dużo i paradoksalnie mało miejsca.**

Po rodzinie pozostało jej siedem kopców na cmentarzu. Gdzieś w Jeleniej Górze Willi Reitsch swoją frustrację rozwił za pomocą nabitego rewolweru celując najpierw w swoją żonę, potem w dwoje dzieci i służbę, a potem – we własną głowę. Z masy honorów i sławy – wzbudzające bardziej nienawiść niż chlubę – wspomnienia. Hanny nie zastrzelili, bo była w amerykańskiej niewoli.

Na nic zdał się uścisk dłoni Hitlera, który przed samobójczą egzekucją w berlińskich bunkrach polecił pilotkę Bogu.

Siedziała pobita kolbą strzelby przez strażników w celi amerykańskiego więzienia i porządkowała wspomnienia z lepszego świata, który dla niej odleciał bezpowrotnie...

## Rok 1925

Hirschberg in Riesengebirge. Salon w rezydencji przy Promenade 11. Wystrój skromny, ale z pewną mieszczańską klasą inteligencji właściciela. W rogu – pianino ze zdobionymi świecznikami, biedermeierska biblioteczka proporcjonalnie i porządnie wypełniona niemal takimi samymi z wyglądu książkami. W środku okrągły stół: przy nim pięć krzeseł. Suto tkany obrus koronkowy opada na ich pluszowe siedziska.

Na stole kryształowa patera. Pod ścianą mniejszy stolik i dwa przepastne fotele z miękkim skórzanym obiciem. Puszty dywan we wzory. W częściowo zasłoniętych oknach nie ma firanek, tylko pluszowe sztory czekają na zasłonięcie. Wtedy zabłyśnie niebieskawe światło z gazowego kandelabru.

W rogu piec kaflowy ze zdobieniami na szczycie. Na ścianach kilkanaście mniejszych obrazków i jeden większy, olejny – portret przedstawiający nobliwego mężczyznę. Z ulicy dobiega wieczorny gwar i dzwonek przejeżdżającego właśnie tramwaju.

Do salonu wchodzi mężczyzna o bujnej czuprynie włosów, w bonżurce. Za nim dwunastoletnia chuderlawa dziewczynka i starszy o dwa lata chłopak o zaciętym i butnym wyrazie twarzy.

## Rok 1947

Ta sama dziewczynka jest już steraną wojną, przedwcześnie podstarzałą kobietą. Choć ma dopiero 35 lat, wygląda co najmniej o dziesięć lat więcej. Podpuchnięte oczy, zaniedbane włosy. Puste spojrzenie na pokój, w którym mieszka, odkąd wypuszczono ją z amerykańskiej niewoli.

Kobieta chwytą za pióro i kalamarz. Ożywa, kiedy równym i starannym piśmem pieczołowicie wypełnia kolejne kartki wielkiego zeszytu. Hanna Reitsch, którą kilka lat temu Adolf Hitler witał jak ojciec gratulując jej przyznania Żelaznego Krzyża drugiej klasy.

Na kartkach zeszytu rysuje słowem swoje życie.

Pisze o Hirschbergu, małym starym miasteczku liczącym około 45 tysięcy mieszkańców... Tam 29 marca roku pańskiego 1912 w sypialni rezydencji Reitschów, przyjęta przez położną Marię Buchmann, przychodzi na świat z ojca Willy'ego i matki Emilii.

## Powrót do korzeni

Wraca do obrazu tamtej Jeleniej Góry widzianej oczyma dziewczyny, która się tu urodziła, wychowała, chodziła do szkoły i wreszcie – dosłownie i w przenośni – wystartowała ku swojej wielkiej, acz kontrowersyjnej karierze.

Pisze o niej i dużo i mało zarazem, bo w swój opis miasta



Jedno z nielicznych zachowanych zdjęć Hanny Reitsch w Jeleniej Górze, na lotnisku przy Lomnitzer Chaussee. Już po wręczeniu pilotce Krzyża Żelaznego.

wkłada wiele serca, obdarzając swoją małą ojczyznę setkami miłych epitetów i porównań, przedstawiając raczej quasi poetyckie wizje miasta widzianego z karkonoskiego nieba.

Przeciętnemu czytelnikowi z Jeleniej Góry zwłaszcza pozostanie jednak niedosyt. Reitsch niemal nie stosuje nazw ulic, po których jako podłotek wyprawiła swoje figle. Wiadomo, że chodziła do szkoły, ale już do której – nie wspomina. Oczywiście jest, że mieszkała z rodzicami i bratem w centrum Hirschbergu, ale już nie wiemy, przy której ulicy. Pisze o pracy swojego ojca jako znanego okulisty, ale nie podaje adresu kliniki, w której miał praktykę. Takich przykładów niedopowiedzeń jest w krótkim stosunkowo rozdziale poświęconym jeleniogórskiej młodości lotniczki sporo.

I trudno się zresztą dziwić, bo przecież idea książki nie jest stricte historyczny opis miejsca, do którego – jak widać – autorka miała stosunek bardziej sentymentalny niż rzeczowy.

A może po prostu uważała takie szczegóły za zbędne? Zwłaszcza biorąc pod uwagę czasy, w których autobiografia powstała (po uwolnieniu z półtorarocznej niewoli amerykańskiej)

mogła uznać, że dokładniejsze przybliżenie magicznych miejsc jej młodości nie jest nikomu do niczego potrzebne.

## Bankowe widoki

W części, gdzie lotniczka mieszkała, miasto zasadniczo się nie zmieniło. Rodzinę Reitschów „pamiętają” mury rezydencji przy Promenade 11 (Bankowa 11), gdzie mieszkali „ojciec z głową przypominającą wyglądem Beethovena” oraz matka „o delikatnych, mądrych rysach twarzy, tryskająca żywotnością, łagodna i zrównoważona” z córkami Hanną i Heidi oraz pierworodnym synem Kurtem.

– Pod tym dachem, który chronił mnie przez wiele lat do chwili, kiedy po skończeniu szkoły opuściłam rodzinne miasto – pisze Reitsch.

Typowa XIX wieczna rezydencja bogatszych mieszkań, w neoklasycznym stylu, raczej skromna w wystroju zewnętrznym biorąc pod uwagę ówczesne możliwości sztuki zdobniczej. Z fasadą skierowaną ku jeleniogórskiemu „plantom”, pełnej drzew i kwiatników Promenadzie. Z tyłu – ogrody, nieodłączny element niemal każdej kamienicy w tej części Promenady. Obszerna weranda, może zarośnięta dziką

winoroślą? Z trejami, pośród których letnią porą bawi się rodzeństwo Reitschów.

W bezpośrednim sąsiedztwie stoi strażnica pożarników jeleniogórskich z herbem miasta i symboliką strażacką. I spory placem z tyłu. Odgłosy alarmów i pożarniczych dzwonek na pewno słychać w ogrodzie i mieszkaniu Reitschów, choć nikt nie traktuje ich jako sąsiedzkiej uciążliwości.

Strażnica ostała się zresztą do współczesności, tyle że zabudowano pomieszczeniami biurowymi i garażami dawny plac ćwiczebny. Sam układ dawnego pomieszczenia zachował się bez większych zmian.

Z okien salonu, od ulicznej strony, na pewno widać prześwietlający przez gęste gałęzie kasztanowców pomnik hrabiego Valdersee, uosobienia germańskich zbrojnych cnót. Prawie naprzeciwko Bank Śląski. I budzący rodzinę Reitschów tramwaj sunący w stronę placu Cieplickiego (od 1933 Adolfa Hitlera, podobnie zresztą jak i rodzinna ulica Hanny – Promenada).

ciąg dalszy w następnym numerze...

(tejo)



Weranda na tyłach rezydencji Reitschów, przed nią były ogrody i w sąsiedztwie strażnica pożarnicza.



Ulubiona perspektywa dla Hanny Reitsch: Hirschberg z lotu ptaka. W prawym górnym rogu Promenada i dom lotniczki.



Bankowa 11 współcześnie, tu na Promenadzie 11 mieszkała rodzina Reitschów.

**ZESPÓŁ SZKÓŁ LICEALNYCH I USŁUGOWYCH**  
 ul. Leśna 5, 58-560 Jelenia Góra  
 Tel. 075 75 474 20, fax. 075 75 474 22

**Zaprasza absolwentów gimnazjum do szkoły.**  
**Nasza oferta edukacyjna na rok szkolny: 2008/2009:**

Technikum 4 letnie, kształcąca w zawodach:

- kucharz, kelner
- żywienia i gospodarstwa domowego
- organizacji usług gastronomicznych
- handlowe

Kryteria naboru: nabór elektroniczny- punktowane przedmioty: język polski, język obcy, matematyka, informatyka. **PROG PUNKTOWY - 25**

Zasadnicza szkoła zawodowa 2 lub 3 letnia kształcąca w zawodach:

- kucharz małej gastronomii
- spzedawca
- cukiernik, piekarz,
- wielozawodowa np. fryzjer, murarz, tynkarz,
- betoniarz-zbrojarz, blacharz, lakiernik-stolarz,
- złotnik i wiele innych

Kryteria naboru: kolejność zgłoszeń.

**ZAPRASZAMY NA**  
**DNI OTWARTE SZKOŁY:**  
 18 KWIECIEŃ 2008, 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>,  
 8 MAJA 2008, 15<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>

[www.gastronom.yoyo.pl](http://www.gastronom.yoyo.pl) e-mail: [zslu@neostrada.pl](mailto:zslu@neostrada.pl)

**AUTO - CAMPING PARK**

Jelenia Góra  
 ul. Sudecka 42  
 tel./fax (+48)  
 75 75 245 25  
 kom. 0607 34 01 62

**POKOJE - BARDZO ATRAKCYJNE CENY**  
 - CZYSTO - PRZYJEMNIE - WYGODNIE - PRZYTULNIE

[www.camping.karkonosz.pl](http://www.camping.karkonosz.pl) [campingpark@interia.pl](mailto:campingpark@interia.pl)

**AUTO KOMIS**  
**PE-TER**

UBEZPIECZENIA  
 KREDYTY  
 PRZYJMOWANIE AUT W ROZLICZENIU

58-500 Jelenia Góra tel. 075 64 38 733  
 ul. Zgorzelecka 9 kom. 0509 963 753 0501 053 312

[www.peter.autogielda.pl](http://www.peter.autogielda.pl)

Niski czynsz

**LOKALE  
 W CENTRUM  
 JELENIEJ GÓRY**  
 O POW. 60, 80, 100 m2.  
**KORZYSTNA  
 CENA**

**0 75 76 76 661**  
 LUB 0 502 588 006

**AUTO KOMIS**  
 Auto Komis Alfa

ul. Wincentego Pola 15 Jelenia Góra  
 tel. 075 64 14 051

SKUP, SPRZEDAŻ, KREDYTY BEZ ZAŚWIADCZEŃ  
 I BEZ WPŁATY, SPROWADZANIE Z UNII

**JETfloat**  
[www.jetfloat.pl](http://www.jetfloat.pl)

**REKREACJA  
 PRZYSTANIE  
 PLATFORMY  
 POMOSTY**

Jelenia Góra  
 pl. Wyszyńskiego 29 of  
**0 75 76 76 661**

**PRZYSTAŃ**  
 ski & water club

[www.przystan-agro.com.pl](http://www.przystan-agro.com.pl)

**KARCZMA ZA MIEDZĄ**  
 since 1989 - ul. Stawowa 9, Mysłakowice  
**REZERWACJE 075 76 76 661, 0 602 824 588**

...Twoja skuteczna reklama...

**AGENCJA PROMOCJI I REKLAMY  
 CITY MEDIA**

BILBORDY \* REKLAMA WIELOFORMATOWA \* KASETONY \* DRUK PLAKATÓW  
 JELENIA GÓRA, PL. KS. KARD. WYSZYŃSKIEGO 29 OF, TEL./FAX 0\*75 76 76 661

**TYLKO 1500 SAMOCHODÓW W OKAZYJNEJ CENIE**



[www.renault.pl](http://www.renault.pl)

**Dodatkowo zostaw swoje auto w rozliczeniu,  
 a dostaniesz za nie więcej, niż jest warte.**

Szczegóły w salonach Renault.

Oferta dotyczy samochodów osobowych Renault. W zależności od wersji silnika zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 4,3 do 8,9 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub> od 113 do 210 g/km. Szczegółowe informacje dotyczące odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji na stronie internetowej: [www.renault.pl](http://www.renault.pl)



**Dzięciółowski Sp. z o.o.**  
 58-506 Jelenia Góra  
 ul. Paderewskiego 20,  
 tel. 75-434-20, 76-45-000  
**Tu m.in. elektroniczny tuning silników**

**Dzięciółowski Sp. z o.o.**  
 59-700 Bolesławiec  
 ul. Bohaterów Getta 11,  
 tel. 735-32-08, 735-19-22  
**Tu m.in. montaż AutoGaz**

# PIĘKNA POTRZEBA KONSUMENTA UMOWA MINutowa

NOWA CENA  
- SPRAWDŹ!



## REWOLUCYJNA NOWOŚĆ!

Odczuwana od dawna, a realizowana tylko w Plusie – potrzeba umowy liczonej w minutach.

- Każda rozmowa przybliży Cię do końca umowy.
- Jeśli na przykład rozmawiasz średnio 6 minut dziennie, już po 17 miesiącach możesz skorzystać z nowej promocji i nowego telefonu.
- Teraz w unikalnej Umowie Minutowej fotogeniczna Nokia N73 z aparatem 3,2 MPix i optyką Carl Zeiss/Tessar™ w unikalnej cenie.

Oferta Umowa Minutowa nie obejmuje minut nieuwzględnionych w promocji. Szczegóły w regulaminie promocji i na [www.plus.pl](http://www.plus.pl)

Salon Firmowy PLUS Jelenia Góra

1-go maja 19-21

Tel. 64 72 910

**Plus**   
RAZEM LEPIEJ